工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
今日出紙三大張每份叁角

中共拂曉幾路進軍 攻入越南境內數哩

河內向蘇俄及其他共黨國求援

【香港十七日法新社電】「河內電台」今晚宣佈，中共軍在今晨五時，越過現時越南的邊界，向越南北方四個省份發動大規模的侵略，至午間時份，已進入越南境內五至十公里，沿大路向越南的邊境重鎮直迫進發。

該電台報導，很多中共軍隊單位參加這次侵略，他們是由坦克、重炮和戰機所支援。

該台話：越南軍隊英勇地反擊，並導致中共方面最少有二百五十人被殺，八輛中共坦克被摧毀。

越南要求聯合國立刻進行干預。

越南亦向蘇俄和其他共黨國家求助以停止中共的侵略。

蘇俄在去年底曾與越南簽署一份條約，當其中一國安全受到威脅時，另一國會提供援助。

河內電台表示，中共的遠程大炮炮轟邊境地區作為發動侵略的前奏。

該電台宣稱，反抗中共侵略者經已開始，越南將會戰鬥到底直至最後的中共侵略者被驅離該國為止。

【北平十八日法新社電】「新華社」今晚報導，中共「解放軍」與越南軍隊在「中國領土上的戰鬥仍然繼續。」

這份在深夜發出報導表示中共軍隊「被迫起來反擊越南的侵略者」。「新華社」表示戰鬥是在廣西省的龍州和靖西和雲南省的河口和富寧發生。

【東京十七日合眾國際社電】日本自北平報導說，中共顯然已沿中越共邊界對越南發動一次有規模的攻勢。

據「共同社」報導，中共軍在週六沿邊界發動進攻。

「共同社」引述接近中共政權的消息人士所言，中共已決定對越南發動一場「有系統的防衛性攻勢」。

消息人士聲稱，北平避免宣戰，並只會對沿邊境的越軍展開軍事行動。

雲南邊境發現俄籍顧問助戰

【香港十七日合眾國際社電】北平當局星期六日表示，中共人員曾在中越共邊界上的越共戰壕內，目擊三名蘇俄顧問，當時該處的越共狙擊手正射擊「任何在中國境內移動的東西」。

這是中共第一宗目擊的報導，說俄共顧問參與邊境衝突的前綫事務。

不過，中共尚未能提供照片或其他確實的証據。「新華社」又譴責「蘇俄顧問」在邊境上協助越共。

該社說，在農曆新年期間，雲南省溪口鎮的居民，報稱看見三名俄共顧問在越共的戰壕中，向着中國大陸口講指劃。

據「新華社」報導，越共又派遣間諜前往中國大陸收集軍事情報，準備向中共作一次出人意表的攻擊。

該社又說，「越共邊防軍正竭力進行狙擊的計劃，他們射擊任何在中國境內移動的東西，由牛、狗、豬等家畜，以至火車和汽車等。」

俄強大特遣艦隊 巡航中國南海海域

【莫斯科十七日法新社電】據此間西方消息來源稱：一支強大的蘇俄特種艦隊正在南中國海南沙群島對開海域巡航，該等島嶼是中共軍隊於越戰末期自越南人的控制下奪得的。

觀察家認為該支特種艦隊並非不可能會助越南人重奪該島的控制權，以報復中共進犯越南領土。

蘇俄當局最近在一次政策改變中，重複指責中共「佔據」該等島嶼。

長久以來，莫斯科曾正式認定該島屬於中國人，城近一版的蘇俄百科全書列出該群島的中文名稱。

在今日蘇俄官方「真理報」，列出根據「塔斯社」報導中越共邊境形勢所作的評論，就是以「不可沾手越南」為題。

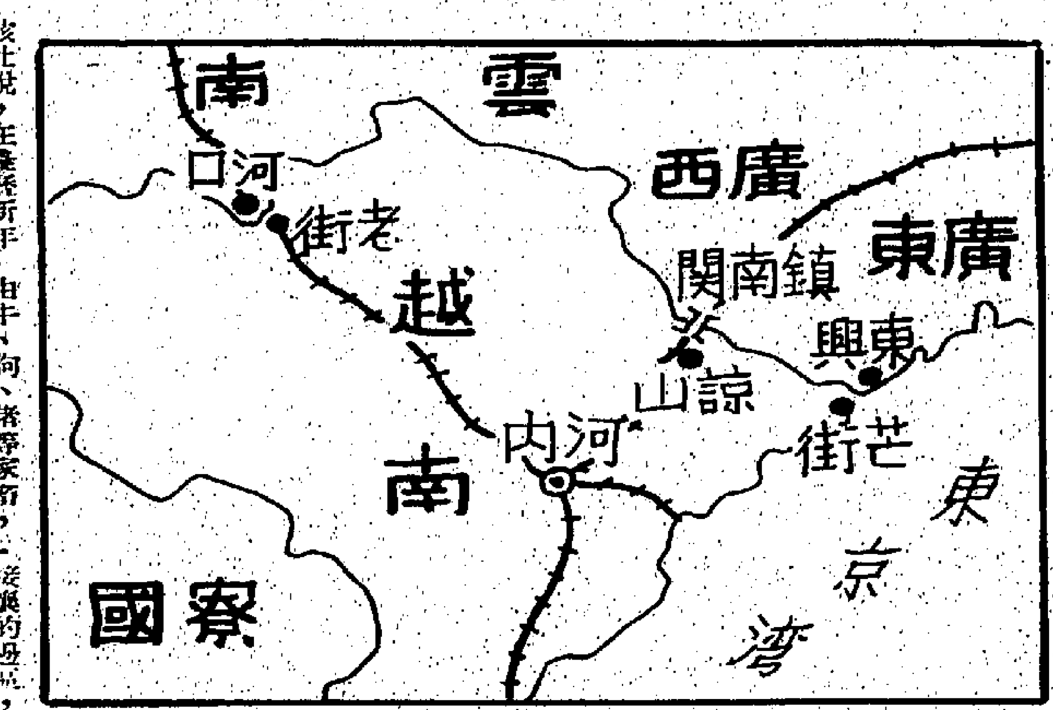
中越共邊境兵力 中共佔壓倒優勢

【本報資料】在目前中越共邊境上，中共軍佔有優勢的兵力。據估計，中共陳兵二十萬在邊境，另有七百架戰機，越南方面，則僅有十個正規師，另外有十六師在高棉，四師在寮國。

中越共戰事 美國務院未能証實

【華盛頓十七日路透社電】美國國務院今日表示不能証實中共對越南發動大規模攻擊的報導。

國務院一名發言人向記者表示：「我們所見到的報告與你們的一樣。」



中越共邊境形勢簡圖

【北平十七日法新社電】在北平的外國旅客今日報告，中越共邊境出現與緊張局勢有關的新動亂跡象。

一旅客謂在雲南一邊區內的所有村落，但見正在設置哨站及警報器，觀察家謂該個與寮國接壤的邊區，理論上比其它接近越南的地區較少戰事危險。

他們約在八日前經過該區的村落，發覺哨站及警報器的工程正在進行。

分析家謂很可能同樣的工程已在雲南及廣西省內與越共接壤的地區內進行。

旅客對記者謂在該邊區眼見所有的貨車，特別是司機座位對上的車頂，均蓋上帆布。

當被問及上述掩蓋的原因時，中共官員不是保持緘默，便是含糊地謂與越共的挑釁有關。

與此同時，原定在今日為各大專院校的外國專家而開的「中越邊界局勢」特別會議，出乎意料地遭取消。

會議原定在今日下午二時開始，但在午飯之前已取消。

同時，中共報章今日用前所未有的大篇幅，刊登有關越共暴行的抗議文章，長篇評論及報告。

韓戰時中共悍將 楊得志指揮攻越

空軍司令員亦飛抵前綫

「共同社」引述北平一項消息來源謂，由於中越共的緊張氣氛升級，北平政權急忙下令楊得志領導中共在雙方邊境的軍隊。

該消息來源謂，一九五一年韓戰時期，楊是彭德懷的第二副司令員。至一九五四年且被擢升為「志願軍總司令」。

「共同社」謂，該來自中共軍方消息來源說，中共約有十師駐軍邊境附近，包括昆明及廣州軍區部隊，他們被視為中共軍隊的「精銳」。

「共同社」又說，據未經証實的消息謂，中共「空軍司令員」張廷發亦已前往中越邊界。

北平軍方消息人士強調，楊得志在越戰期間曾率領中共友好代表團，訪問北越，對越軍的設備和部署進行視察。

當中共發動攻勢時，越南總理范文同與越軍參謀長文進勇將軍正在金邊高棉叛軍領袖會面。

阿富汗美大使遇害 蘇俄推卸一切責任

事隔數日事發眞相仍未明朗

【華盛頓十七日美聯社電】國務院謂蘇俄駐美大使杜勃寧於週五晚對美國駐阿富汗大使之死深表抱歉，但就阿富汗政府對該宗事件的處理方法，則否認蘇俄顧問要負責任。

美國國務院發言人史托威謂杜氏曾與副國務卿基斯杜化討論蘇俄顧問當時的行動。

史托威說：杜氏謂，蘇俄政府為「這種恐怖行為」悲痛，這位俄共大使且「特別否認任何蘇俄官員參予決定如何對付務持該美國大使的恐怖分子」。

雖然當日在場的美國官員曾加以勸止，阿富汗警方仍向酒店開槍，但究竟是那一方的子彈擊中人質則不得而知。

【伊斯蘭馬巴十七日合眾國際社電】據喀布爾電台報導，阿富汗副外長多斯特昨天已為美大使德布斯遭槍殺事致歉。

此間收聽該電台廣播稱：多氏已到駐喀布爾之美大使館致哀悼慰問，並「譴責」德布斯先前所從事加強兩國關係之努力。

【喀布爾十七日路透社電】美國大使德布斯在此間遭綁架殺害案在三日來仍未明朗化，並已引致美國與阿富汗及蘇俄之間關係緊張。

此間的西方外交家對該事件所引致的附帶後果甚表關注，原因是據稱蘇俄顧問和阿富汗保安部隊與此事有關，而且進攻德布斯所在酒店房間之舉，亦有違美國政府意願。

此間的美僑甚表震驚，而且對於該大使死前數小時的遭遇仍感狐疑。

德布斯大使是在週三早晨上班途中被綁架的，而在四小時後，當阿富汗保安部隊進攻該酒店房間時，在亂槍下喪生。該名現年五十八歲的外交家，身中數槍致死，其中兩個傷口分別在頭部和近心臟部位。

綁架德布斯的四人亦在槍戰中喪生，喀布爾的英文及波斯文報章並曾刊載三張描繪該四人屍體的圖片。

但目前仍未查出上述四人的身份和政治背景，又阿富汗政府對是次綁架的目的，和綁匪在緊張談判中所提出的要求亦未予透露。

據阿富汗官方通訊社謂，他們要求釋放一名叫巴克斯的男子，但政府對該人一無所知。

此間的美國及其他大使館均表示，他們獲悉該批綁架者曾提出其他要求，包括釋放三名相信是在喀布爾獄中的宗教犯。

阿富汗保安部隊突擊進攻該酒店房間之舉，與美國國務卿范斯所曾強調的意願相反。

目前此間仍未得悉該大使所中子彈是由綁架者或保安部隊所發射的。

該大使遺體將於今日被送返美國並進行剖屍檢驗。

伊朗新政府將處決另外廿二名前將官

國王之姪傳已被捕

【德黑蘭十七日法新社電】伊朗兩份主要報章透露，未來數日間，將有廿二名「叛國賊」被處決。

據悉，其中有六人是將官。該兩報又說，面臨回教革命法庭審訊的另外廿二名前軍政領袖的命運，即將揭曉，其中包括前總理何維達。

據德黑蘭電台報導，前能源部長摩拉丹將軍今日已吞槍自殺，而伊朗王巴里維之姪，亞森勒夫上校則在試圖逃離伊朗時被捕。

附圖為四名最先被伊朗新政府槍決的前伊朗高級將領，包括傘兵司令、伊斯花罕、總督德黑蘭軍事總將與秘密警察首腦。

伊朗新政府面臨政治力量考驗 孔美尼促工人復工 軍人要到軍營報到

據說三萬石油工人已復工

【德黑蘭十七日路透社電】伊朗新統治者呼籲今日結束使全國癱瘓的大罷工，他們的政治力量面臨首次嚴重的考驗。

伊朗宗教領袖孔美尼，運用一切權力，謀求復工。

孔美尼午夜在伊朗電台廣播，向全國石油工人作出呼籲，他然後說，繼續罷工便是違反革命。

但「革命之聲」電台補充說：目前所謂的結束罷工，祇是生產足夠國內需要的石油，並不是恢復去年十二月二十六日停止以來的石油出口。

伊朗原是世界第二石油出口國，最近仍出產部份石油供應國內需要——估計全國耗油量為每日七十萬桶——但停止絕大部份石油生產，使西方國家減少正常石油供應百分之十。

伊朗各油田的情況似乎非常混亂，相信是很多地區的現象之一，是中央政府在數月混亂之後開始收拾殘局所面臨的困難之一。

今天亦是關乎伊朗支離破碎的武裝部隊前途的重要日子，孔美尼下令所有軍隊向部隊報到各軍營，並呼籲各宗教領袖到各軍營，使軍隊進入新紀元。

新總理巴沙根作出的武裝部隊委任，使反國王部隊首次出現表面化的分裂。大約五千名宗教威者，昨日在孔美尼寓所外靜坐示威，抗議巴沙根選擇新軍事領袖不當。孔美尼一名助手說：示威者由一批左傾空軍軍官率領。

【德黑蘭十七日路透社電】大部分伊朗人，包括石油工人，今天看來已開始復工，這是孔美尼較早時的要求。

石油工業消息來源謂，三萬名油田、煉油廠、石油化工及天然氣工人，差不多全部於今天返回工作崗位。

該等消息來源續謂，但現時伊朗仍無可能生產石油出口，只能每天生產七十萬桶，以作國內應用。

石油及其他工業工人的罷工，是推翻伊朗王過程中的主要因素，亦促成宗教領袖於上週得勢。孔美尼呼籲全國恢復工作，可視作其新政府的一項重大考驗。今天乃回教週的首天。

俄離心作家蘇辛尼津警告 共黨野心急劇擴張 世界將陷三次大戰

美培養中共必如昔日養俄為患

【倫敦十八日路透社電】被放逐的蘇俄作家蘇辛尼津在今日廣播的一次訪問中表示，世界正趨向第三次世界大戰。

他的警告是由英國廣播公司在今晚播映訪問的下半部份提出的。今次是他被蘇俄放逐出外的第五週年，上半部份的訪問在上星期二經已播映。

他表示：「我們正清楚地趨向一次世界大戰，但西方國家領袖卻認為他們是趨向緩和。」

「他們在一年中放棄幾個國家給共產黨，但他們並不驚慌……究竟提供國家給共黨會維持多久」？

「全球衝突在擴張之中，」蘇辛尼津表示：「共黨不會放棄侵略……這些瘋狂的人將成功地把我們的國家和整個世界帶入戰爭之中……因為我們的敵人將會是有十億人口的強大中共。因此，我們的敵對目標再次是共產黨，但只是轉了另一個形式。」

他表示：「美國正培養中共成為一個世界侵略者，就可像他們在第二次世界大戰之後培養蘇俄，使它反壓在他們自己的頭上。」

中共突然中止與日談判聯合開發石油

代表團奉召匆匆返回北平

【東京十七日路透社電】日本國家石油公司宣佈，中共訪問代表團突然中止與日本新聯合發展渤海石油事宜的談判。該計劃約耗資廿億美元。

但該公司拒絕透露中共代表團離日返國的理由。該團由中共石油及煤氣發展公司副經理率領。

自上月中旬以來，該代表團曾分別與若干日本公司談判合作發展石油事宜。

日本國家石油公司說，談判至上週二已差不多達成協議，如協議達成，日本將給與中共所需開發基金，原料及服務，以換取中共無限期每年供應二百萬噸原油。

該公司今日引述中共方面謂，中共希盡快恢復談判。

該公司附於上週二談，日本與中共仍有歧見，因為日本的貸款，仍未決定究竟以中共貨幣或日圓為單位。該公司並無詳細解釋。

該公司又說，整項發展計劃中，開發資源需要二億美元，另生產設備及其他各項開支共需十八億美元。

文革慘烈武鬥又一頁辛酸史 海豐屠殺五百敵對派

五花大綁屍體逐海流

【東京十七日美聯社電】若干名中共分子最近因一九六七年的「清理階級隊伍運動」而被嚴重地處分。在「文革」期間，超逾一百名政治敵對派被屠殺，超過四百人被殘害及起碼有三千人受傷。上述消息是由中共「人民日報」所披露的。

二月十二日的「人民日報」並未詳述該項「根據憲法的嚴重處分」。「它說：廣東省海豐縣「地委副書記」係敬某，現已因「嚴重罪行」被捕。

截至目前為止，該報導對一九六六至六九年間中共派系衝突的描述，是最詳盡的一次。當時中共「前主席」毛澤東曾嗾使數以百萬計的「紅衛兵」，高呼及推倒其政治反對派。不過，廣東省大屠殺的事件，卻因「五花大綁」的屍體漂流入大海而為世人所知。

本週較早時的一項報導，曾強調平反「海豐事件」受害者的名譽。

「人民日報」說：係某的集團在一九六六年清算被視為早年「農運」領袖的澎湃，惡意攻擊澎某是一名「左傾主義者」和「盲動主義者」，並說其「起義」是錯誤的和不必要的。該報又說：該集團秘密地逮捕澎某九十五歲的母親，她後來被殘酷折磨至死。

該報補充說：當敬某阻撓逮捕行動時，係某集團卻秘密地抽調民兵入城，並於一九六七年八月二十六日展開一項為期兩週的「清理階級隊伍運動」。

埃關注伊朗亂局 促華府多撥武器

擔心俄將混水摸魚

【易斯美利亞十七日美聯社電】沙達總統在星期六表示，伊朗的事件已經使他關注中東的穩定，他要求美國提供武器以阻止外國的干預。

當美國國防部長布朗來在他身旁時，沙達表示提供給埃及的軍備應該與供應給以色列的相同。無論幾時，在這個地區有任何好像穩定的事件發生，我們全部應該以同一地位被看待。

伊朗的暴亂似乎是他們兩人在近蘇彝士運河的沙達住所內會談的核心。埃及和布朗在較早時訪問過的以色列，都同意他們現時是對穩定有價值的防衛者。在美國的眼中，伊朗王朝被一個伊斯蘭共和國所取代是不可以預測的。

埃及開羅的報導表示，埃及將會要求坦克、驅逐艦，和武裝運兵車以取代它龐大但已過時的蘇俄武器。布朗代表團的美國官員表示，最少有一部份要求將會被接納。

沙達拒絕證實外國干預是指蘇俄。但沙達和他的高層助手十分關注蘇俄可能擴大伊朗的不安，並對阿剌伯國家產生直接的威脅。

沙達在引述伊朗王朝的覆沒時表示：「整個地區的穩定是不可分隔的，以及波斯灣的平衡。」

布朗是攜同美國關注的訊息給予沙地阿剌伯——伊朗在波斯灣的鄰居，並且是供應石油給美國的主要外國供應者——約旦，以色列和現在到埃及。

美英澳紛派機抵伊 撤僑行動如火如荼

華府正式承認伊朗新政府

【英國巴林島十七日路透社電】英國大使館發言人稱，兩架該國皇家空軍的大力士飛機今日往德黑蘭撤走約八百名英國人。

澳洲總領事畢拿謂，有一架澳洲皇家空軍飛機，已定於今日較後時間前往巴林島載走五十一人。

他們包括廿四名澳洲人及八名紐西蘭人，其餘均為歐洲人。

畢拿續謂，已獲得外交上的批准，讓該機可以在德黑蘭着陸。

【華盛頓十六日路透社電】美國今天正式宣佈承認伊朗新革命政府。與此同時，美國開始撤離僑居於這個戰亂國家的美國人。

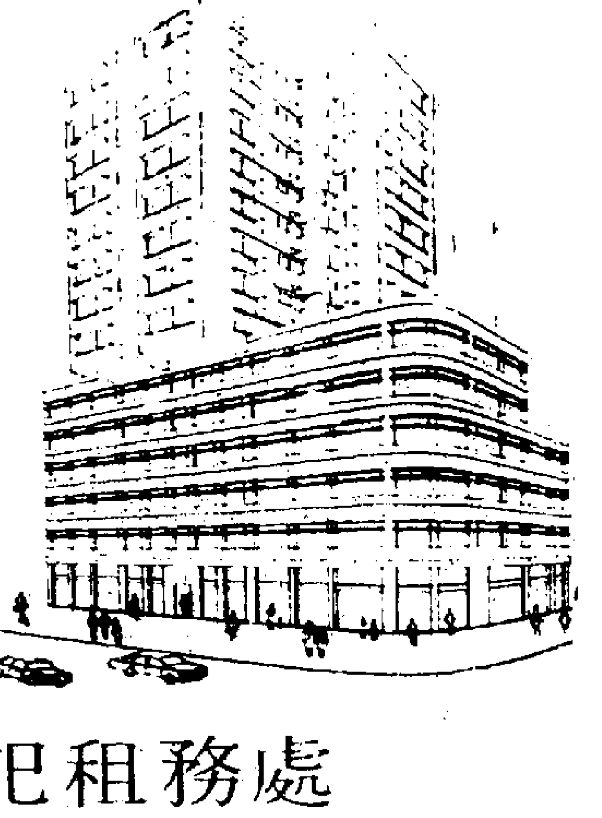
國務院發言人荷丁卡特說：「我國駐伊朗大使已轉告伊朗政府，我們決定與伊朗新政府維持外交關係。」

他還透露，美國在三天裡第三次通過外交途徑抗議蘇俄對伊朗發出的廣播歪曲事實。

他說這些廣播可能危害到現仍在伊朗的七千美僑的生命。美國於今晨開始的空中撤僑行動，將先行撤離約四千五百人。

撤僑行動將於明天加快，兩架七四七珍寶型包機將飛抵德黑蘭每架可載四百人。

首批美僑離開伊朗抵西德：一至一百五十二名身份不明的美國人乘搭第一班機離開動盪的伊朗，在星期五抵達法蘭克福機場，在繼續飛往紐約的航程之前，作短暫的停留。大約有五千名美國人將離開該國，而撤僑的飛機計劃在週末繼續進行工作。

東平大廈
旺舖招租
彌敦道太子道交界
有入伙紙
祇餘兩間
旺角地王
面對地下鐵
全港唯一交換站
樓底十五呎高

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大厦201室
九龍太子道171號地下（即隔鄰）
電話：3－698558
電話：3－817242

四日內火警十三宗損失嚴重
放火黨肆虐馬尼剌 菲國防部緊急會議

【馬尼剌十七路透社電】菲律賓國防部長英萊爾正召集全國消防議會，於下週一商討如何制止最近大馬尼拉出現的火災繼續蹂躪馬尼剌，部份火災顯然係蓄意縱火者所爲。

馬尼剌在上週的四日內便發生了十三宗火災，造成商行及居民數以百萬元計的損失，該市最大的一間百貨公司的職員，曾及時發覺一批將燃燒的縱火物件。

消防議會今日發表的聲明謂，會嘗試進行新防火指南，包括經常進行防火演習及巡察建築物，與及加緊管制電線的裝設。

雖然馬可斯總統曾指摘縱火集團在首都活動係與犯法及「恐怖份子」有關，保險公司的調查員對記者謂去年很多宗火災——一日超過一宗——看來是出於電線裝設上的錯誤。

匿名電話勒索不遂 百貨公司捱手榴彈

【三寶顏十七日美聯社電】調查人員在星期六表示，三寶顏市最大百貨公司的經理，不理會一個勒索款項電話之後不久，一枚手榴彈就被人投入該百貨公司二樓的購物商場。

三寶顏軍警地區司令鄧岳表示，在星期五晚的爆炸中有一名女職員受傷至死，和其他二十五人，大部是公司僱員受傷。受傷日在星期六，其中三人的情況危殆。

鄧岳透露，該百貨公司的經理較高接獲匿名電話警告，除非他交保護費，否則「會對他的百貨公司不利。」

該經理並沒有報導這個恐嚇，因爲他認爲打電話的男子是開玩笑。但幾小時之後，一枚手榴彈從梯間被人投向二樓。

桃園上空險有空難 濃霧中兩機擦碰
緊急應變下均安全着陸

【台北十七日中央社電】一架由曼谷飛來的地中海航空公司全貨運班機，今天上午九時廿五分在桃園上空與一架我國訓練機擦碰，「地航」波音七零七貨機機尾被擦傷，但仍然於十五分鐘後安全降落松山國際機場。

「地航」貨機上的機長歐維尼、副機長安拉尼及機械師沙達卡三人均平安。

據瞭解，這是一起因濃霧所引起的意外事件。據歐維尼事後敍述，他的貨機大約是在今天上午九時廿五分，也就是距離台北松山機場下降跑道僅十分鐘前，機尾部份突然感覺激烈震盪，同時聽到一陣巨響，當時飛行高度約一萬到一萬二千英呎，已經逐漸接近降落高度。

他表示，經驗告訴他，這是一件意外的碰撞事件。他立刻透過無綫電，與松山機場的塔台緊急取得連繫，請求緊急降落。十五分鐘後，當受創的貨機緩緩滑進機場跑道時，救護車及消防車早已佇候在機旁。

這架黎巴嫩籍的全貨運噴射飛機，今天下午已經迅速進行整修工作。據歐維尼說，一項快速檢查証實，雖然尾部受到擦撞，但飛機的一切功能仍然正常。

這是台灣光復以來，第一次發生的空中碰撞事件。

【台北十七日中央社電】中華民國空軍，今天証實一架軍機今晨曾在一項意外情況中，與一架地中海航空公司一架貨運飛機相擦。

空軍總部說，地中海航空公司一架波音七〇七貨機，今晨在新竹海域上空，與我執行巡邏任務的軍機一架相擦，貨機輕微受損，并安全降落台北機場。

熊貓戲雪人：華盛頓國家動物園的其中一隻熊貓，正與一個由動物園人員在居住地方爲牠建造的雪人玩耍。該雪人由竹葉、紅蘿蔔和蘋果，牠最喜歡吃的三種東西堆砌成。

爲了擔挑心硬如鐵
日婦先後殺死三名親生骨肉

【長岡十七日法新社電】一名三十五歲，曾經殺死自己兩名新生嬰孩的已婚婦人，今日向警方表示她亦曾把另一個嬰孩殺死，因爲她的丈夫並不想有更多的兒女。

警方人員稍後在她的屋子附近的一個袋中，發現保見青柳嬰孩的屍體，這位有五名子女的母親表示，她是在一九七五年三月把她殺害的。

她在星期二被拘捕，是因爲她在本年一月在家中秘密生下一名男嬰，把他藏在床下，並把他殺害。稍後她坦白承認，在一九七六年九月用同樣方式殺死另一名嬰孩，警方隨即發現第二名嬰孩的屍體。

青柳太太透露：「外子在我誕下第五名子女時表示，他並不想有任何更多的子女，而我想不出有任何其他辦法」。青柳太太的家庭成員向警方表示，他們並不知道她懷孕。

寒流帶來雨雪
美西南部六州氣溫持續零下

【芝加哥十七日合衆國際社電】美國由平原區至新英格蘭六州，因爲氣溫持續在零度以下，使西南若干地區飽受風雪、冷雨，及冰塊侵襲。

數週來，緬因州美連洛吉市的氣溫一直在零度以下，即攝氏零下十八度。

此外，另一寒流肆虐北部高原，使密西西比山谷及紐利湖的氣溫跌至零度以下。而全國最冷的地區是北達科塔州的格蘭科斯市，氣溫甘低至零下卅二度，（攝氏零下卅五度）。

風雪橫掃新墨西哥州東部，德薩斯州大部份地區及奧克拉荷馬州西南部，而在德州中北部若干地區更有冷雨及冰塊。

南北韓代表 下月初再談
昨日會議一小時多

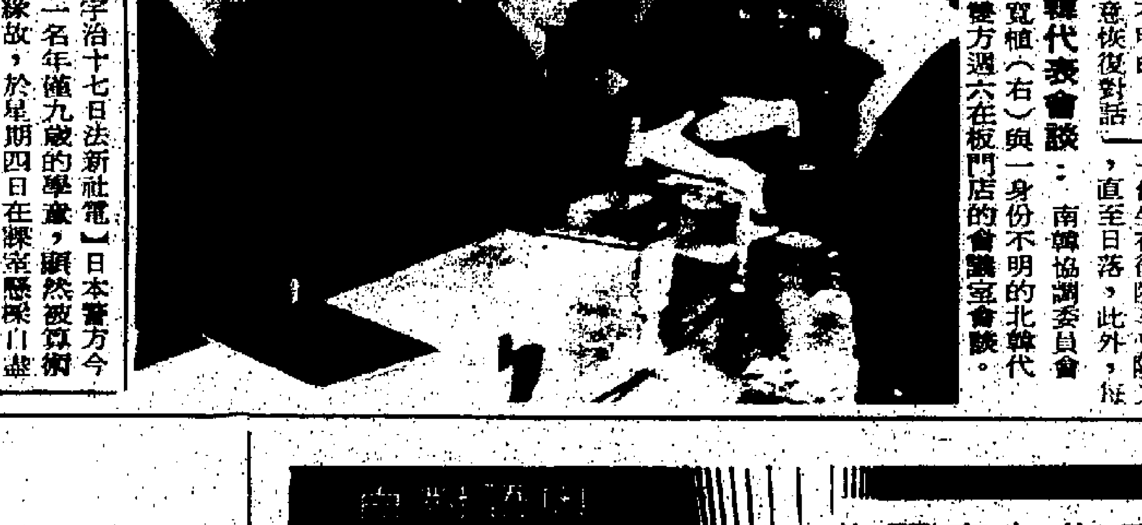
【板門店十七日美聯社電】南北韓代表星期六日在此間會面同意再於三月七日爲尋求重開停止多時的全國統一對話舉行會談。

今次是雙方自一九七五年以來的首此政治會談，歷時一小時二十分鐘。

雙方代表示「原則上」決定漢城與平壤間的直通電話線路重開，除此之外，會議並無達成任何協議。

漢城代表曾提議無條件恢復在一九七三年以前負責處理統一和談的「南北協調委員會」，但共黨方面卻不理會南韓的提議，卻重提以前所建議組織的「全國統一籌備委員會」。南韓代表團的首席代表稱：他們不明白，若北韓具有誠意恢復對話，爲何反對協調委員會的工作正常化。

其後他建議該委員會的第四次全體會議定期於四月三日在平壤舉行。



南北韓代表會談：南韓協調委員會副主席閔寬植（右）與一身份不明的北韓代表握手，雙方週六在板門店的會議室會談。

尊榮在家休養中
逾十萬慰問函電 由全球各地飛至

【加州新港灘十七日美聯社電】此間「發言人」說，老影星尊榮（七十一歲）接受胃癌手術後，在家中已渡過一個星期。他享受陽光，看電視，及閱讀超過十萬份向他問候的函件與電報。

尊榮的護士史蒂絲小姐說，擁有「公爵」榮銜的尊榮，感覺很好。「他坐在後院享受陽光，直至日落，此外，每日又散步及看電視。」

尊榮於上月十二日在洛杉磯加州大學醫學院接受割胃手術，至上週才返家休養。

史蒂絲小姐說，尊榮以大部份時間閱讀全球影迷的來信。

她說：「我們仍然希望影迷來信。現時大批信件仍繼續湧來，不過我們不能一一作答。」

看完鬥士就變鬥士
如此影片害人不淺
青少年紛做黑社會毆鬥 加州兩戲院即下令停映

【紐約十七日合衆國際社電】一套描繪紐約市黑幫衝突的影片「鬥士」，與國內一些暴行事件有關。

最近的一宗暴力案件是在週五發生的，警方拘捕了十二名年約十六至二十三歲的男子，他們在「時代廣場」附近的地下鐵路車站鬧事。

警方並聲稱其中十二人在事前剛看過該部在紐約拍攝的影片。

該片製作成本約達五百萬美元，內容描述紐約市各黑幫齊集開會，結果黑社會首領遭刺殺身亡。

其中一個名爲「鬥士」的黑幫涉嫌行兇。該片描繪他們沿地下鐵道返回地盤途中斷殺的情形。

由於本週內有一名十八歲青年被刺死，另一名十九歲青年中槍受重傷，加州兩間電影院已停止放映該片。

紐約市兩間上映該片的電影院聲稱，青年觀衆經常以暴力對抗。

攝製該片的派拉蒙公司表示，「鬥士」目前正在全國六百七十間影院中放映，並謂該等暴行純屬「獨立事件」。

中美談判仍在進行
楊西崑與美國務院官員晤談
衆院延期審查中美關係立法

【台北十七日中央社電】外交部發言人金樹基今天表示，中美雙方爲調整未來關係的談判，仍在繼續進行。

金樹基今日就記者詢及中美談判事情時說：「中華民國政府代表仍在華盛頓與美方就有關雙方權益及需要等尚待解決的問題，繼續商談。」

【華盛頓十六日中央社電】中華民國外交部次長楊西崑昨天下午會晤美國國務院助理國務卿賀布祿克，就中華民國與美國的實質關係交換意見。

楊西崑于昨天下午三時卅分在國務院賀氏的辦公室，與賀氏作簡短的討論。

楊西崑與美國主管東亞及太平洋事務的副助理國務卿蘇禮文的討論，繼續進行。

楊西崑與兩人的會談，持續一個半小時，這是中華民國在台北宣佈決定設立北美事務協調會後，楊西崑與國務院官員的首次官方接觸。

楊西崑的發言人稱，這些討論爲：「在真誠氣氛中舉行會談」，他又說：「這些討論進行非常順利。」

【華盛頓十五日中央社電】美國衆院外交委員會，已將美國與中華民國關係的立法審查會，延至本月廿一日舉行。

該委員會原訂明天舉行此項會議，但該委員會一位官員今天說，會議將延至廿一日舉行。

雖然這位官員拒絕解釋延期的原因，但顯然是因兩項理由：由於憲法上，參院對外交事務負主要責任，衆院外交委員會希望參院外交委員會首先審查此項立法。衆院外交委員會也希望其亞太事務小組委員會，有機會討論此項立法及各種決議案及修正案，并對衆院外交委員會提出其建議。

參院外交委員會將於本月廿日就此項立法舉行審查會，而衆院亞太事務小組委員會，今天剛結束此項問題的兩天聽證。

亞太事務小組委員會明天及本月廿日，并未預定舉行任何會議，該小組委員會可能不舉行正式會議，而秘密擬定其建議。

生物學家首次攝得
一億分之一秒內 蛋白質變形活動

【加州史丹福十六日法新社電】史丹福大學的生物學家首次對蛋白質進行測量，發現它們在一億份之一秒內的「時間」進行活動和變形。

據一份由國家科學學院出版的研究報告聲稱，史丹福大學結構生物系系主任史特泰勒教授，英國生物學家棗圖和查斯凝學院的以色列生物學家柏克韓相信，該等蛋白質的活動對它們其中一些最主要生物功能甚爲重要。

上述生物學家表示，該等活動能激發起細胞對於光和荷爾蒙的反應，但他們對該種活動的原因仍無法解釋。據報告書謂，由該等活動可解釋體內抗感染的免役系統的操作過程。

史丹福大學利用綫性原子裂變加速器的輻射綫拍攝得蛋白質份子活動時的照片。

英女皇漫步沙漠：英女皇週五在巴林島的沙漠中踏著寂寞的足音散步，她的背後是已有四千年歷史的陵墓。

太陽爆出耀斑產生大量輻射
太空醞釀磁性風暴
地球通訊將受干擾

【科羅拉多州十七日合衆國際社電】國家海洋及大氣層局聲稱，由於太陽在下週內仍會爆發一連串的耀斑，故預料將引起零星的無綫電頻率中斷和小型的磁性風暴。

國家海洋及大氣層局及空軍聯合太空環境中心的預測員關利斯週五聲稱，該等在太陽表面的耀斑，會引致短波無綫電中斷，和非常高頻率無綫電頻譜的偶發性下降。

關利斯謂，太陽週四開始出現耀斑，該次大型耀斑歷時約四十分鐘，噴出質點和輻射物到太空。其後每隔數小時並曾爆發幾次中型耀斑。據關利斯表示，預料太陽耀斑將於週六深夜或週日晨早在地球引起小型磁性風暴。他又謂，太陽該個活躍地帶在此後七日內仍不會旋轉到遠離地球的位置。

關利斯說，該個地帶「很大」，約佔太陽表面三億二千三百萬平方哩。

他說：「你大可將木星放在該地帶，仍然綽綽有餘。」

社論
公務員薪酬與總罷工威脅

香港政府屬下的僱員，亦即是一般人慣稱的公務員，近年來因受英國工潮的感染和衝擊，不時發動按章工作的怠工。他們所爭取的，不外是加薪、改善升級機會、增加福利等等，與從事其他行業發生工潮時，性質並無不同之處，也是勞資糾紛。港府當局可能爲了避免把公務員與港府各部門之間的爭執作爲勞資糾紛看待，新近發明了一項新的代稱，把港府稱爲「管方」，把公務員稱爲「職方」。換句話說，公務員與港府之間的糾紛，稱之爲「管職糾紛」，藉此與勞資糾紛有所區別。不過，這種新稱呼似乎不足以反映實質，因爲「管方」可以解釋爲主管一方，而主管人員也是受僱於人的一方，仍然屬於勞方（亦即是「職方」），身份不能夠列爲資方。這雖有咬文嚼字之嫌，但可以說明港府對公務員工潮的處理，自始即缺乏確定的原則，頭痛醫頭，終於病延全身。其實，公務員工潮何嘗不是勞資糾紛，若問資方是誰？答案是香港的全體納稅人。十二萬公務員就是全體納稅人的僱員，不說別的，沒有納稅人的金錢，公務員的薪金就無着落！因此，公務員要求加薪，實際上是要納稅人加多負擔，委託港府庫房支付而已。我們一再強調這一原則性的要點，目的在籲請公務員在爭取加薪時，不要忽畧眞正代表資方的是納稅人。

三天前，由十四個工會組成的「香港公務員總工會」，突然發言對新近成立的「公務員薪酬及服務條件常務委員會」，因無勞方代表參加，表示不滿之外，並準備號召所屬全體公務員，發動一次總罷工。據該總工會主席宣稱，他估計十二萬名公務員中，屆時將有四萬人響應號召。他雖然稱此舉將是工業行動，但如果爆發，與總罷工的性質和作用，祇不過大同小異而已。至於何時發動，他表示不會在三月內舉行。他又列舉了七項理由，但較受人注意的是：（一）薪酬常務委會的委員，全部官委，工會代表被拒於門外，對公務員薪酬等現況，缺乏全面瞭解。一句話：這個常委會不能勝任使命。（二）公務員所關注的，並非每年薪金調整幅度，而是應享有參加該常務委會的權利。如果這兩大理由就是他們醞釀總罷工的目的，理由其實非常脆弱，根本不足以構成總罷工的大道理。因爲凡此理由，無非是權利之爭而已。公務員團體有意選派代表，在常務委員名單上題名，與薪酬等事毫無關係。如果爲了爭名而計劃總罷工，那就犯了大題小做的毛病，不但引不起市民的同情，甚至連一部分公務員恐也不表同意。尤有進者，無端聲言總罷工，不但可以帶來社會心理的波動，而且似乎有威脅性質，實在欠缺深思熟慮。

常務委會和銓敍司已就上述事件，同時發表聲明，強調常務委會屬於獨立組織，因此不延攬公務員代表參加。此外，在該常務委會未成立之前，已把它的職權和組織，向一百個僱員協會提出諮詢，絕大部分對該會無管方和職方代表參加，並無異議。如果此項詮釋與當時的實際過程符合，是則何以在該會成立並舉行了首次會議之後，始提出應有勞方代表參加的要求？難道在徵詢意見時未曾考慮及此？常務委會的成員所負的任務，祇是檢討公務員薪俸與結構的原則和程序，向港督提供建議。基此而論，它既不是勞資糾紛仲裁機構，也無權決定有關的事項，僅是一個諮詢機構，無何權力。該會且已分別通知港府各部門員工協會，請它們就原則和程序問題，提出意見，而該會在將來討論此事時，公務員亦可以提出書面意見。既然如此，勞方有關自身利益的見解，儘可以提出，此與參加該會與否似無太重大的不同，無須興總罷工的念頭，對事無補。

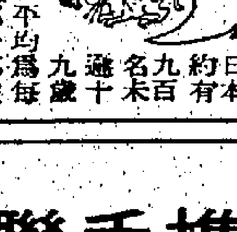
公務員每次採取所謂「工業行動」，無非是爲了爭取加薪；但每次實行按章工作後，民間的反應不滿多於同情。民意歸趨，確値得公務員的審愼抉擇，失去社會的支持，縱有收穫，亦得不償失！天下的通理是不患寡，但患不均，十二萬名公務員的待遇，若與其他從事各行各業的「勞方」比較，公務員已可說得天獨厚了。少數人享有的優遇，就是寡，與大多數的待遇保持不同的懸殊，就是不均。推己及人，始能贏得社會的同情！

解不開算題．套上了死結
日本一九歲學童 課室窗簾旁吊死

【日本宇治十七日法新社電】日本警方今日証實，一名年僅九歲的學童，顯然被算術題困擾的緣故，於星期四日在課室懸樑自盡。

據警方說，上曲木和數名同學因兩日前的算術測驗成績不理想，在星期四黃昏被老師留堂作特別的指導。他的同學在下午四時左右離開課室，但上曲木仍然未能完成其算術題，於是老師離開課室前往參加教務會議。

上曲木的雙親見他在晚上七時仍未返家，便到學校找他，當時他被發現在課室內用窗簾繩自縊。



去年在日本約有九百名未滿十九歲青少年自殺，平均爲每天三人，而大部分都被學校有關的難題所困擾。

【曼谷十七日法新社電】一頭凶猛難馴的雄象於本週內在泰國中部大發狂性，摧毀一所房子和殺害三人。

當這頭龐大的動物在甲米府一地區（曼谷六百五十公里處）殘暴地摧毀屋主，他的妻子及三歲的姪兒時，村民只能愛莫能助看着。

該頭大象在較早時曾殺害三人，包括牠的管理人在內。

最強雙線攜手聯映

成龍 自編．自導．自演．武術指導

又一次讓觀衆大開眼界

許麗華 監製

粵語對白

海運 百樂

香港 國都 國泰 恒星 福星 香島

九龍 麗聲 金門 業民 國實 金茂 龍坪 油華 麻蘇 地年 萬樂 同 多利 城 麗都

雙線空前爆滿

四點場．午夜場

田俊 任世官 李昆 石天

笑拳眞夠照．怪招唔駛少

要過醉拳出笑拳．笑拳難練過醉拳

盡把絕招變怪招．怪招全部係絕招

樂聲發行

執行導演 盧江

香港 皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣

九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 帝國 國際 官塘 南昌 金茂坪 好景 光華

觀衆大讚 創新招式 相當刺激

影評大讚 是部合水準的打片

禮拜最佳娛樂

全線五場獻映

兒童不宜

出品人 吳協建

馬騮大戰飯劍頭

珍貴鏡頭前所未見

猴形扣手大戰蛇形刁手

精彩搏鬥嘆爲觀止

苦練旋轉木人樁

大熱天跑山路 苦　爲奪冠軍榮銜 拚

港九混合越野大賽男女健兒拚力爲區增光

驕陽似火，烈日炎炎，要在攝氏廿二度下，連續奔跑四哩崎嶇山路，當然是一件苦事，但學界越野賽的運動員，卻偏偏擠上這苦差。

經過港島區與九龍區分別舉行越野賽，主辦機構香港學界體育協會特挑出港九兩區優勝隊伍，參加週五這次港九在粉嶺舉行的越野大賽，試試看是港島區健兒要得，還是九龍區選手力雄？

原定參加此次越野大賽的隊伍，共有卅二組，計男甲八組，男乙八組，男丙及女子公開賽亦各八組，每組八人。但由於男甲及女子組各一隊退出，故此實際參賽人數僅得二百卅五人（男甲退出一組，女子組退出三人）。但這龐大隊伍，已把舉行地點粉嶺機動部隊訓練營鬧得一片亂哄哄。

由於部份學校遠在香港，進入粉嶺難免舟車阻塞，所以大會競賽開始時間，比原定稍爲延遲，至一時五十五分，女子組才首先起跑。

由於體力關係，女子組在越野賽中，是被受優待的，賽程只得兩哩半。而且這次參賽者又盡是曾受挑選的精英，所以甫一起步，五十三位嬌嬌女便立即爭先恐後，齊齊向出口跑去。再不理會甚麼留前鬥後的戰術。

還不到十五分鐘，在回程的下山小徑上，一名穿綠運動衣，白裙的選手，已跳高低的穿越林徑，領先跑回，定眼細看，原來這位領前女將，正是九龍區女子組冠軍榮麗安。

果然，數分鐘後，榮麗安播動着一頭紅髮，快步跑向終點。但這次可能因天氣過熱，她再不能如上一趟般，跑完了仍猶有餘力，在場內逛圈，甫一抵達終點，她便累得伏在地上，要勞煩老師把她「挾持」回去。時間方面，她亦比上次稍慢，爲十七分卅四秒五五，上次時爲十七分卅秒卅五。

越野賽男丙組亞軍鄧志中（右）、季軍郭偉生。

榮麗安雖爲母校聖佐治取得個人冠軍，但其他隊友卻無法保持去年水準，反而被從香港區遠征的港島學校大出風頭，不但取得個人賽第二、三名，而且奪得團體賽錦標。

無獨有偶，在男丙組的賽事中，去年爲聖佐治取得個人冠軍的寒夫，亦無護今次兩區混合賽的錦標。而第二、三名則爲港島區張振興書院所得，只是張振興卻不如港島運幸，團體賽中僅取得第三名。

其餘男乙賽個人冠軍爲港島的西奧所奪，團體冠軍則爲航海學校。男甲的個人及團體冠軍則全是港島。故此港島學校在這次混合越野大賽中，可算出盡風頭。

賽事完結後，頒獎禮隨即繼續，大會主辦機構香港學界體育協會執行秘書高威林致詞時表示：今次港九兩區混合賽事，成績甚爲美滿，時間紀錄亦比去屆有所增進，但唯一美中不足之處，是新界區學校沒有派隊參加，希望來年的賽事，他們亦將成爲賽員的一份子，使這個越野賽更能名副其實成爲香港學界越野大賽。

成績列後：

女子組個人冠軍榮麗安（聖佐治），亞軍莎苙羅拔遜（港島），季軍莎立嘉娜（港島）。團體冠軍港島，亞軍南島，季軍佐治五校。

男丙組個人冠軍寒夫（聖佐治），亞軍鄧志中（張振興），季軍郭偉生（張振興）。團體冠軍聖佐治，亞軍港島，季軍張振興。

男乙組個人冠軍西奧（港島），亞軍周偉興（航海學校），季軍曾翹華（航海學校）。團體冠軍航海學校，亞軍港島，季軍陳瑞祺。

男甲組個人冠軍戴蒙（港島），亞軍基頓（港島），季軍國才（英華）。團體冠軍港島，亞軍國際學校，季軍航海學校。

越野賽男乙團體季軍陳瑞祺，頒獎者施駱。

敗便敗 決不氣餒　霸中霸 互爭榮銜

港九男甲羽毛球冠軍對壘 蘇浙以五比四險勝

「勝不驕，敗不餒」，是每個運動員應抱有的體育精神。

在上週的一場港島及九龍區男子羽毛球第一組甲組冠軍對壘賽事中，蘇浙公學與九龍工業中學的同學，都發揚了這種體育精神。

尤其是九工選手，在首五局比賽中雖以一比四落敗，祇差一局便要被淘汰出局，但他們並未有因此而氣餒，頹喪，反而更振奮起精神，愈打愈勇，一口氣追回三局，變成四比四平手，扭轉劣勢。

最後一局九工雖不能避免負於對方，不過比數接近，總括全場賽事，九工雖敗猶榮，而見他們所表現出之頑強和高昂的鬥志，猶令人敬佩。

該場王中王，霸中霸榮銜之爭奪戰，上週一在金文泰中學展開。蘇浙、九工分別爲港九的羽毛球冠軍霸主，兩雄相遇，自然劇戰難免。

第一局九工實力最強的一對選手歐松輝、陳寶國首先出師，迎擊蘇浙的黃瑞德和趙永階。九工果然實力不凡，一開始便攻勢如雨，殺球不斷。歐松輝揮動球拍，大力一殺之後，球爲對方擋回來，然而，陳寶國也隨即扣殺，兩人殺球如雨花間竹似的不容對方有喘息機會。

此外，九工又善於運用戰術，時常推平波，令對方無法施展扣殺。結果，此局九工在優勢之下以十五比四首開勝局。

第二局由九工鍾瑞安、湯遠敬，對蘇浙黃浩興、徐益華，蘇浙勵擊敗對方，拚盡全力出戰，而九工也嚴陣以待，戰情十分緊張，雙方付再度平手，真是勢均力敵。

當初，蘇浙以五比一領前，後來九工反攻，追成六比六。蘇浙的一對動作配合，兼且反應快速，當對方殺球過來時，都能適時予以擋回；而九工則打法多變化，一時用力將球遠遠打過去對方，但一時又極力地將球稍稍推過網便算，令蘇浙捉摸不到球路，雙方選手可謂各有千秋，遂再以七比七、十比十、十一比十一、及十二比十二平手。

但到後來，九工球員不知是情緒緊張抑或是求勝心切關係，竟兩次大意地打球不過網，另一次更球落到自己身旁時，卻呆立不知接球，因而連失三分，輸了這一局。

第三局九工的葉裕生及曾章偉，實力較爲弱些，面對強敵——蘇浙林德文、陳世泉的勢如排山倒海的進攻，被壓追得透不過氣來，惟有苦守，蘇浙接連網下或界外得分，結果此局以十五比四獲勝。

不過，在勝利當兒，蘇浙也付打了一球烏龍球。當時兩名選手前後分立，前者擺定頭立姿勢，舉高球拍，準備迎擊，而後者則正飛身躍起殺球，不料羽毛球恰巧掩在前面隊友的球拍上，無端失分。

在此後兩局，蘇浙乘勝追擊，勢如破竹，再連續取勝，故首五局形勢，蘇浙以四比一領前，祇要再贏一局，便無須繼續作賽，而登上寶座。

所以，第六局對於九工來說，是一個重要關頭，這局九工由葉裕生及曾章偉，迎戰蘇浙的黃瑞德及趙永階，雙方必然各盡所能，故兩出現惡鬥，但又擋球擋得妙，殺球殺得狠，正是旗鼓相當，難分高下。

在最緊張時候，有時兩球員一齊跳起來，以致板擋板，或者用力過度以致球拍脫手飛出，有時更因擋球而滾落地上翻筋斗，可見戰情之激烈。

當時一般人都以爲九工在連負四局之後，球員必定洩氣，連第六局也極有可能輸掉。不料九工選手不但未有洩氣，依然保持高昂的士氣，而且愈戰愈勇，施展凌厲攻勢。

在前五局一直保持沉默在場邊觀戰的九工同學，此時亦吶喊助威，與蘇浙啦啦隊的喝采聲混成一片，非常熱鬧。

九工選手得到精神之鼓勵，更加用心作戰，結果不負衆望，以十五比十一壓倒對手。

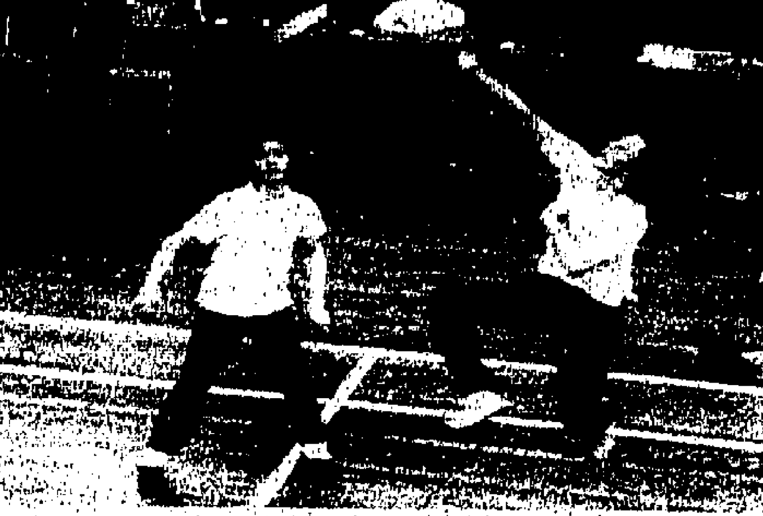
士氣如虹的九工運動員，再接再厲，在第七及第八局中，分別以十五比七，及十五比四獲勝，至此局爲扭轉，雙方都五勝四局而拉成平手，須經第九局比賽，始能決定勝負。

第九局既是決定性一戰，雙方選手可說身負重任上陣，蘇浙的黃浩興及徐益華在剛才兩局都曾擊敗過對手，表現優良，殺球不但狠勁，而且落球亦多能準確地落在場角或近界邊的刁鑽地方。

然而九工的葉裕生和曾章偉也不示弱，將殺球一一接過，有時更反殺過去，用足勁度，這樣你殺過來，我殺過去，令場上不能見到羽毛球，祇見一道白光閃來閃去，看得人眼花繚亂，同學們則屏息以觀。

九工的一對選手本來在上兩局表現祇是平平水準，但想不到在今局卻像脫胎換骨一般，表現超水準。可惜，後來九工終於抵擋不住蘇浙的進攻，而以四分之差，以十一比十五敗下陣來。

全場總成績，港島冠軍蘇浙以九局五勝四負成績，勝九龍區冠軍九龍工業中學。



讀者有意購存本版任何圖片者，請來電五—二八一五二一，與本報營業部聯絡。

學界體育專輯

長傳短接人盯人　殺得敵手失了神

九龍區籃球第一組女甲培立勇挫德愛

培立實用職業學校女子籃球隊（第一組甲組）給人的印象是一枝訓練有素的籃球隊，球員之間合作緊密，在上週四的一場比賽中，該隊以卅二比十成績，勇挫強敵德愛中學。

隊型完整，是培立的優點，所以容易將戰術發揮，施展長短傳進攻，捷報頻傳，又她們所用的人盯人戰術，更處處制肘住敵人，最重要的還是全隊球員皆肯拼，至於德愛則隊型較爲鬆散。

培立十號李志瓊是全場表現最佳球員，個人射入九球，被譽爲神射手。在去年她還只是乙組後備球員，經過一年勤奮練習之後，進步神速，在今年度比賽中鋒芒顯露。

該場比賽在界限街室內運動場舉行，上半場剛剛開始，雙方球員中圈跳球，培立八號張貴英一躍而起，將球拍向隊友十號李志瓊，李反應奇敏，隨即帶球射籃入網，在開賽後不及半分鐘便奪得二分。不久，李志瓊在籃底搶球到手，再射建功。

三分鐘，李志瓊又獲得機會，帶球衝入鎖匙圈，被德愛三名選手包圍，無法突圍而出，竟不猶豫就將球交與站在近籃底而又沒有防守的八號張貴英，射籃入網。此後培立再一連射入四球，暫以十四比零領先。此四球分別是由神射手十號李志瓊及十五號戚麗嬰所射，各入兩球。

無疑，德愛的防守頗爲脆弱，所以在兵臨城下的時候，一擊即潰。

而從另一方面說，她們可以說缺乏運氣，每每當進攻時投球入籃，但籃入的卻意外地不入，例如在九分鐘，十二號陳美然射球入籃，不料籃球在圓鐵圈內轉幾轉，便轉了出來，另一次，隊友十三號簡慧君射籃，可是籃球斜撞鐵圈之內圈而彈出。

不過，在後來德愛亦兩次反攻成功，十一分鐘，九號楊靜秋籃底反手投籃入網，不久楊又遠射得手，追回四分。

在完場前不久，德愛擺出城計，爲培立十號李志瓊得機走籃，走了大半個場而到籃底附近，一拋而入。上半場培立以十六比四暫勝。

下半場德愛未能將劣勢扭轉，開賽後四分鐘之內，培立五號何寶瓊、八號張貴英及十號李志瓊射入兩球及一罰球，增添五分。

稍後，曾替己方射入兩球的德愛九號楊靜秋，又入一球，收回部份失地。

然而，以後德愛卻又一輪猛烈炮轟，連拿七分，紀錄成廿八比六。

十分鐘，培立十二號林惠芳射入一罰球。

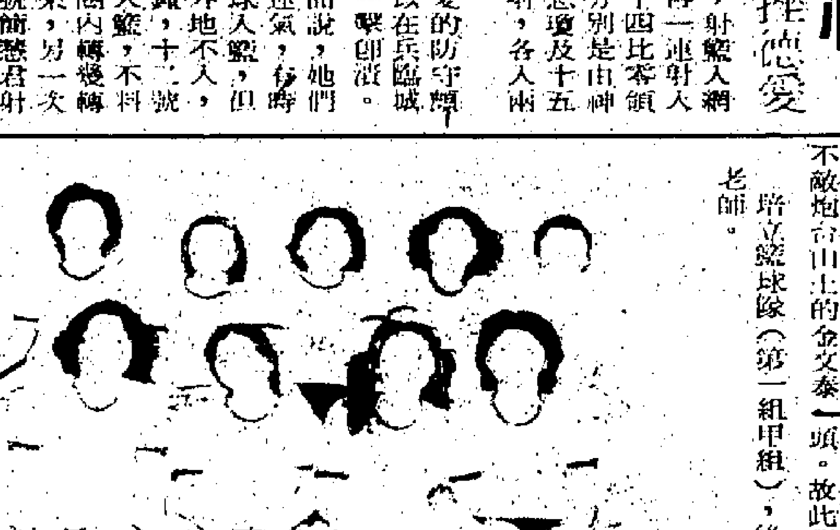
再經一番爭持之後，培立陣地鎖匙圈內出現混戰，德愛六號黃錦麟搶球在手，立即帶出鎖匙圈，當走到圈的正中頂點時，她側着身子，由手將球向籃一拋，球穿網而出，此漂亮的投射動作，立時博得熱烈的掌聲。

稍後，德愛九號楊靜秋籃底搶籃，反手投籃入網。

到稍後，培立十四號戴秀娟射入兩罰球，以卅二比十成績終場。

女子羽毛球壓軸戲　港九冠軍對壘爭雄

上隊金文泰輕取來客聖傑靈



學界羽毛球港九女甲冠軍爭霸戰，金文泰對聖傑靈，週一假金文泰羽毛球場舉行，來自觀塘鯉魚山的聖傑靈女將終不敵炮台山上的金文泰選手。

港島及九龍的冠軍隊爭霸戰，是今季學界羽毛球聯賽的壓軸戲。但遠在此役之前，兩隊爭雄女將已曾不止一次碰頭。故此對敵手實力，雙方早已心裏有數。

第一局金文泰派出馬涼兒與吳月娥，出戰聖傑靈敗陣隊伍張烈堅與李佩華。最初兩三分鐘，雙方均未盡全力，似有意觀察對手球路，再定戰略，故打來有攻有守。

但三對三後，金文泰馬涼兒與吳月娥突然發威，全力搶攻，從得聖傑靈張、李二人全無還手之力。結局馬、吳以十五比四爲金文泰打開勝利之門。

第二局金文泰以戴翠芬、譚麗紅陣容出擊，聖傑靈則以王美玲、楊小雯應戰。但由於雙方實力懸殊，戴、譚入場便取得[illegible]，王、楊欲招架亦無從，完場金文泰以十五比零再勝。

第三局由郭美慈、朱碧華連贏兩場，金文泰上陣，聖傑靈則遣出馬幽珠、潘惠嫻。但無獨有偶，金文泰仍是取得壓倒性優勢，以十五比零擊敗對手。

連輸三元，金文泰故然喜氣洋洋，但聖傑靈亦老不氣餒，依然奮力作賽。第四局再由張烈堅、李佩華接戰金文泰譚麗紅、嚴少珍。張、李兩人雖全力與敵手週旋，但無奈球技始終較遜，結果以四比十五再負第四局。

由於學界羽毛球賽女甲規例，採取九局五勝，聖傑靈連負四局後，第五局便是斷定勝負之關鍵。聖隊由王笑玲、楊小雯二度出陣，金文泰亦以曾於第三局出場的朱碧華、郭美慈迎擊。明白到勝負之數，盡在此場，王笑玲、楊小雯一開始，便連連進擊。果然這一招擾敵成功，朱碧華、郭美慈無法再保持優勢，戰況扯着進行。

但六比六後，聖傑靈王、楊的攻勢已告一段落，而郭、朱亦漸漸習慣王、楊的打法，戰況又告改觀。金文泰再取得優勢，結局並以十五比七勝出。

金文泰馬涼兒、吳月娥爲母校打開勝利之門。

足球淘汰賽

九龍區

甲組

瑪利諾工業三比零勝長沙灣天主教

陳瑞祺三比一勝聖文德

新法四比零勝余振強

模範二比零勝培基

維新四比二勝成媛頓

華仁五比四勝與瑪利奧

乙組

長沙灣天主教七比六勝鄧鏡波

瑪利諾工業二比零勝基智

中華廠商會一比零勝聖文德

成媛頓二比零勝培基

陳瑞祺二比零勝寧波

可立一比零勝格致

利瑪竇（海壇街）一比零勝佛教

丙組

華仁四比二勝龍翔工業

卜維廉五比四勝華仁

佐治五校八比零勝模範

新法一比零勝聖母院

瑪利諾工業一比零勝聖文德

鄧鏡波三比一勝長沙灣天主教

港島區

甲組

新法六比四勝張振興

聖路加四比一勝赤柱聖士提反

嶺南四比零勝真理

乙組

華仁一比零勝慈幼

赤柱聖士提反六比零勝呂明才

蘇浙五比四勝香港仔工業

丙組

新法二比一勝聖類斯

赤柱聖士提反五比三勝聖若瑟

本週賽程預告

週日：足球賽（馬會球場，九龍仔，大坑東，觀塘球場）

手球賽（九龍華仁，伊利沙伯）。

排球賽（男拔萃，英華男校，禮賢會）

週一：籃球賽（界限街運動場，東啓德運動場，長沙灣運動場，修頓）

羽毛球（培正）

週二：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場，長沙灣運動場，修頓）

週三：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場，界限街運動場，修頓，伊館）

田徑賽（灣仔運動場）

週四：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場，界限街運動場，修頓）

羽毛球（培正）

曲棍球（馬會球場，大坑東，京士柏，上球會）

週五：籃球賽（東啓德運動場，摩士運動場，修頓）

田徑賽（灣仔運動場）

週六：籃球賽（雯花臣球場，鄧肇堅書院，伊館）

手球賽（九龍華仁，伊利沙伯）

排球賽（男拔萃，英華，禮賢會）

港島區乒乓賽頒獎　邀得乒總好手示範

男子冠軍黃耀榮對亞運銀牌雙英之一許素虹

港島區乒乓球賽，經過三個多月鏖戰，各組冠軍名次經已產生。爲鼓勵優勝同學，主辦者學界體育協會特於週二舉行頒獎禮。同場並邀請乒總會高手作示範表演。

頒獎儀式五時正開始，先由乒總好手本港男子冠軍黃耀榮對剛取得亞運女子雙打銀牌女將之一許素虹。球賽取三局兩勝制。

首局先由許素虹發球。許氏由於足傷未癒，要緊着綳帶上陣。但打來仍甚有生氣，換位靈活。而其對手黃耀榮亦深知許素虹足患，故比賽盡量把乒乓球推向其正手，待其殺球。但結局仍然是黃耀榮以廿一比十七先勝。

第二局許素虹攻勢更見凌厲，把乒乓球長推短控，左右抽擊，引得全場觀衆不自覺把頭隨着球兒的來去而搖動，更時發出一兩聲出自內心的讚嘆。至於黃耀榮，仍然是寓攻於守，間中在無法情況下，才反擊一板。結果雙方殺成二十比二十平手。續賽兩分，許素虹大意失刪，連失兩球，黃耀榮遂再勝一局。

表演賽完畢，頒獎儀式正式開始，大會敦請乒總主席梁漢華主禮，梁氏除向各優勝同學勸勉一番外，並向大會宋劍人周振球、鄭柏禮、鍾樹坤致送紀念旗致謝。茲將各組成績列後：

第一組

男子甲組冠軍香港文理，亞軍華仁，季軍威靈頓。

男子乙組冠軍聖保祿男校，亞軍聖類斯，季軍香港文理。

男子丙組冠軍聖類斯，亞軍培僑，季軍香港文理。

女子組冠軍聖保祿男女校，亞軍顯輝，季軍香港文理。

女子乙組冠軍培僑，亞軍庇理羅士，季軍金文泰。

女子丙組冠軍香港文理，亞軍培僑，季軍梁文燕。

第二組

男子甲組冠軍顯輝，亞軍鄧鏡波，季軍維多利亞工業。

男子乙組冠軍金文泰，亞軍慈幼，季軍張振興。

男子丙組冠軍公理，亞軍救恩，季軍陳白沙。

港島區乒乓球男甲冠軍文理，頒獎者乒總副主席梁漢華。

港島區乒乓球女子甲組冠軍聖保羅男女校。頒獎者乒總副主席梁漢華。

港九三萬小學生　體育活動受關注

學體小學執委將著意發展

「來自港九五區三萬名小學生，其康樂體育活動將深受關注。」

香港學界體育協會小學執委會主席於該會聯歡餐會中，作出上述透露。

袁氏稱：成立於一九五一年之體協會，廿多年來，均致力於發展港島及九龍之學界體育活動。近年來更經常聯合各有關體育團體共同努力，克意發展青少年康樂體育活動。

爲從基本着手，加強小學學生活動，七七年初，學體會成立小學執委會，下設五區，香港兩區，九龍三區，分區委員各負責區內活動。自是而後，小學會員學校數目從一百三十三間，增至目前之四百四十八間，每年參與運動的學生人數從七七年的一萬人增至現在之三萬人，現正繼續發展中。

該會小學執委會爲使該會各同人加深認識，交流經驗起見，於昨日中午特假美麗華酒店頂樓水晶廳舉行午餐會，邀請該會會長陶建教育司，中央行政會主席郭慎墀太平紳士等互相研討該會發展路線。

是日出席者並有林達濤、鄭偉雄、白字逵、高威林、葉祐淳、鍾樹培、畢文海、潘婉華、李瑞貞、譚堅強等。

學體會小學執委主席袁伯盈致送紀念品予教育司陶建。

四年磨練足 老師訓練篤

聖類斯乙組足球隊 多年苦練終獲冠軍

球技由生疏磨練至成熟，經驗一點一滴累積下來，經過四年的磨練，聖類斯乙組足球組今季終以未敗之身，取得港島區第一組乙組冠軍。

聖類斯這隊乙組足球隊，今季已是第四度出現於學界足球賽。遠在他們第一次出賽於丙組隊時，便已取得冠軍一席，第二年更取得丙組冠軍。但去年由於剛升上乙組，體力，身型均比不上同組隊伍，結果被硬朗派踢法的擋出戰局。但今屆捲土重來，他們以精湛的球技，熟練的合作擊敗對手，再次重溫冠軍的美夢。

把這隊從原本爲一盤散沙，訓練成冠軍隊的洪炳輝老師說：由於五年前聖類斯因事退出足球賽，以往的足球隊日逐漸星散。球員間合作亦漸低落。在察玩球亦沒有再像準備學界賽的一般嚴謹。

有見於此，故此聖類斯重投學界足球懷抱後，他便從中一、二班選出四十人，由暑假開始訓練，教導足球的基本動作及知識，務使他們能紮好根基，逐步發展。

當過數月訓練，其中十八名表演最佳的，獲選爲校隊球員。（他們即現時乙組隊的班底），而這十八小虎亦不負其老師之託，首次參賽即一鳴驚人，以未敗姿態取得第三，僅因決賽週勝和比數負於曾在初賽敗於他們手上的香港仔工業。

第二年捲土重來，他們的球技與合作更爲嫻熟，但其它隊伍亦急起直追，與聖類斯同進四強的華仁、陳維周、蘇浙實力異常強盛，四隊在決賽均得分相同，須要重賽。結果再賽之後，聖類斯脫穎而出，終須獨佔，初嘗冠軍滋味。

去年，這隊丙組隊由於年齡及體高關係，大部份升上乙組。但這次劉邱重到，卻戰況不非。他們無論在身型和擴剩均遠遜同組隊伍，尚未能入決賽週，便已被摒出局外。

「一年」生聚，「一年」教訓，是隊小將今季四度重臨，誓以不敗姿勢，取得錦標。

洪老師說：聖類斯過往原有一足球場，但現時因改建校舍關係，經已拆掉，故此球員們祇有於每週三抽兩小時，到馬會球場練習。對於一隊足球隊而言，每週僅兩小時的練習，委實是不足夠，但由於他們已合作有年，各人的球路、進退皆已熟識，故才有足夠實力，和同組的勁旅週旋。

對於球隊一貫的戰陣運用，洪老師表示自丙組開始，他所指導的多是四三三或一三三三陣式，球員們大體亦能靠加變化，進攻退守，每每由自他們的心意。

但每遇到實力相當，苦攻不下的隊伍，他們亦會改變陣式，採取人盯人戰術，截斷對手輸送脈絡，從而伺機突擊。

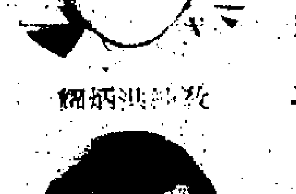
球隊的成功，除教練的辛勞外，球員們的努力亦功不可沒。

以擅踢高直長的隊長羅傳林說：球隊之中，不少隊友自小學起便開始踢球。踢球對他們而言，實在是一種興趣。以他自己來說：在中一時，他不單踢球，而且還參加田徑，游泳，羽毛球，打象棋。但爲着功課的繁忙，其它的運動漸漸被過放棄。不過，他始終不甘放棄足球。

除羅傳林外，其他如右翼陳浩強，中鋒蔡子鴻，左翼黃一偉，右中場彭植文，右後張明德等，這些隊中主將，亦異口同聲表示他們踢球純粹由於興趣，部份實在小學便已自己組隊，與年齡相若的球隊進行較技。

聯賽已經完畢了，這隊冠軍隊對於現時正在進行淘汰賽有否信心呢？

據他們自己的意見，由於已曾和港島區各隊較量，敵手實力亦多有所識，故此對進入四強頗有把握。但因要進四強後，便將與九龍區混合作賽，對於這支在維多利亞港另一端的隊伍實力，他們不大清楚，故此能否再得錦標，實難下斷言。



教練洪炳輝

隊長羅傳林

右翼陳浩強

中鋒蔡子鴻

左翼黃一偉

中鋒羅偉興

中堅夏松森

左衛周潮發

中場彭植文

中場區俊文

左衛陳志民

門將葛偉光

右衛張明德

右翼王兆麟

歡喜冤家大球場聚頭
南華添兵撼强敵 精工乘態勇闖關

【本報訊】今日大球場燃起烽火，與花墟打對台戲，上演聯賽第一循環賽事。「不敗將軍」精工再度出師，南華添兵欲破不敗之身，下午四時正交鋒，門劵分收十元、七元、五元及三元，頭場加插青年軍拔賽，九青對新秀，一時半鳴笛。

自從精工由乙組升上，六年來與南華鼎足而立，過去的「南精」大戰勢必掀起撲熱潮，但今季則有很大變化，雖然這是聯賽首循環賽事，憑着精工的號召力，南華的招牌，球票預售不見得踴躍，因為聯賽形勢已成一面倒，聯賽唯一不敗的精工遙遙領前，精更包括各項盃賽仍保不敗。

本港足球史在聯賽保持不敗的亦有南華在上屆創下，這個紀錄不知被精工打破，而且更可能創下空前的所有球賽不敗紀錄。

聘來錢思海助陣以彌補駱德輝，錢思海曾經隨大馬保險隊來港，表現平平，但有兵總較無兵好。仇志強昨晚漏夜趕返把關，或許能將形勢改觀。

精工在今屆無論如何也將擁盡，雖然上週四與駒騰硬拚，而且部份球員受傷，但精工有足夠兵源，胡國雄與區永雄勉強也可以負傷上陣，故此以上役擊敗駒騰聯賽「處女身」的陣容再鬥南華。精工在循環賽中曾經以四比二擊敗南華。當時南華大好形勢，先勝兩球，但精工扳平後，加時輕易取勝，證明實力高一籌，如今南華的銳氣受到挫折，相信精工縱然不能輕脫，亦可以保持不敗的。雙方可能列陣如后：（太陽神）

（精工）
仇志強
卡錫英　區永雄　何佐邦　李丹利　盧福興
森寶　胡國雄　李桂雄
賴汝楓　威廉士　夏里士

（南華）
池一坡
陳國良　錢思海　徐海弘
梅樹芬　陳懷偉　梁能仁
施建熙　尹志強　葉志強

花墟亦是一幕牙骰賽
警察憑士氣搶分 加山圖雪一箭仇

【本報訊】花墟球場今日亦安排了一場甲組足球聯賽，警察挾着總督盃銀牌四强威勢向加山搶分，下午四時正揭開戰幕，頭場雙方預備組於二時一刻交鋒，門劵一律收五元。

警察在聯賽榜末，僅得四分，相信難以扭轉局勢而擺身逃過降班厄運。警察是今季唯一的業餘球隊，去屆自乙組升上，未有補充實力，平均實素與各球隊有所差距，故此戰績低落，但警察在聯賽首循環僅以二比〇擊敗加山的紀錄，這也是警察在聯賽唯一打勝利之門的一場球賽。

警察有鬥志，體力充沛，上仗總督盃對東方，在一致看淡下，竟能淘汰對手。加山的水準極不穩定，雖然面對實力脆弱的對手，亦沒有十足把握取勝。

加山的雜洋球員未能打成一片，球員也未能適應教練的指導，縱使平均實素較高，今仗也醞釀着冷門危機，警察再要搶兩分是不容易，但求一分，相信機會亦不低的。雙方可能列陣如后：（太陽神）

（加山）
馬必雄
洪黎維宗　突榮納唐　成高蔣明
巨蘇姚　展靈偉　姚頓明
竹依忠　寶尼　郭家明

（警察）
周永康
梁杜非劉　振培漢　桃倫茂
張黃連　秦路志　華雄振
黃國祥　吳煥雄　鄧桂成

銀禧體育中心聘請乒球教練

銀禧體育中心上任新賦福將於本月廿日（星期二）下午三時正，在跑馬地該中心辦事處召開記者招待會，屆時將會正式宣佈委任鄭仲賢為銀禧體育中心之乒乓球教練。

鄭仲賢曾任乒乓球總會之香港代表隊教練，年來曾帶隊出外參加國際賽，並且載譽歸來。繼續教練要發賢職後，鄭氏貢獻第一位加盟銀禧體育中心之教練人材，日後將會繼續聘請適當人選擔任其他各項運動之教練。

體育

找尋對方弱點攻擊 南華仍有機會搶分
吳偉文謂臨陣變化至爲重要

【本報訊】銀牌決賽一對歡喜冤家南華與精工，今午再在港府大球場相逢。儘管一般輿論均看高精工一綫，但南華教練吳偉文仍具信心與對手週旋。

吳氏指出：無可否認，精工每一條線均甚紮實，人腳配搭較為完整，再加上連戰皆勝，信心一直保持下去，令到球員的鬥志及士氣高漲，顯出的實力，無疑是令人畏懼的。但南華亦不會甘於示弱。

他表示：任何事情都存在有弱點，何況是一個球會，精工雖然強勁，但南華將會尋求其弱點，再針對此弱點而攻之。事實上，銀牌決賽之役，倘若不是葉志強中途受傷無法支持下去，從該役中，可以證明精工本身存在弱點，南華有機會搶分。

這場賽事，勝負對局勢已無多大影響，祇不過兩間大會的一場「牙骰戰」，同時，亦是精工保持不敗的重要一役。

南華中堅駱德輝上仗對東方患傷，至今未癒，該會為補充實力，特別從大馬掛得錢思海來港客串。經過兩日的操練，錢思海的表現並非十分突出，吳氏對此並不介意，他表示在憂患重重的情況下，錢思海祇不過抱着協助南華的心情來港，無論他的表現如何，南華不會怪責他。

他謂：「錢思海始終與駱德輝有點距離，特別是與隊友間的合作與默契，有點生疏。不過，總好過要其他新人擔當這一位置。」

這場賽事，南華基本上將會排出四三三陣式上陣，陣容除了錢思海替駱德輝外，其他與上仗相同。但他謂：「陣式是死板的，臨陣變化才是最重要。」

至於有意毛遂自薦上山的黃耀信，雖已獲得市政局放人，但市政本與精工的友誼，在今午之戰後才簽字放人，換言之，黃耀信今仗仍未能上陣。（保鄉）

分齡網球錦標賽 今續在維園上演

【本報訊】市政局與香港網球總會聯合主辦的本年度全港分齡網球錦標賽，今日續有卅八場賽事在維多利亞公園網球場上演，由上午九時開始的逐日上演的為男、女童十八歲以下雙打，男童十六歲以下單打及男童十六歲以下雙打，女童十四歲以下單打，男童十二歲以下單打，但悅繩網、張添福、荷頓比等人可以順利晉級八強，此組以吳繩網實力最強，他並且越級參加十八歲組的單、雙打賽事，預料吳繩網可以連取十八歲及十六歲兩組冠軍。現將部份賽程分列如下：（一竟）

男童十六歲以下單打：吳繩網對陳秉雄，劉勤對張添福，鄧連格蘭對比利寶達，陳富對周海拔，利卓對荷頓比，P井對麥比利，黃文昊方對法蘭西斯，莫文夫對保羅比利。男童十二歲以下單打：柯亞對林曦明，朱景生對夏里遜，秦榮對郎大衛，英格利殊對呂繩正，黎百年對黃保祖，女童十四歲以下單打：蘇絲荷珠對保力妮，溫瑪寶對竹絲娜，戴栢卡對黃莎珊，高對妮黃慧芝。

功夫總會下月義演 為東華三院籌善款
各拳手今過磅並編組

【本報訊】香港功夫總會主辦的第二次中國功夫大觀摩大會，定於下月三日及四日下午七時，假座灣仔修頓球場舉行，此次大會為東華三院籌募善款義演，該會全部收入撥充善舉，更希各界熱心人士，踴躍支持，共襄善舉。

該會此次義演，各會館均派出武林名手參加演出，各拳手已定於今（十八）日下午二時在九龍亞皆老街六十二號十二樓鄭天熊太極學院舉行過磅及分組，屆時開幕禮非常隆重。

東華三院主席馬清偉及各熱心善長主持開幕，該會主席陳秀中致開會詞，大會除南北醒獅作序幕之表演外，並有武林名宿表演其看家本領，每晚演出自由搏擊拾多場，預料屆時將有爆場之盛。

錢思海披上「袈裟」：大馬華裔球員錢思海投效南華，今日披上「袈裟」替少林寺助陣，準備鏟制「巨無霸」威廉士。

精工未敢小覷南華 今仗決採壓迫戰術
陳輝洪昨日晨操後表示

【本報訊】精工本屆演出可說是勢如破竹，至目前為止，該隊已先後得木盾七人賽、會長盃及銀牌三項冠軍，而總督盃已晉身四強之列，在標呼聲甚高，在聯賽方面，精工十二戰十一勝一和，得廿四分，遙遙領前，擁離第二的僑聯六分之多。

同時，無論是盃賽及聯賽，精工均未逢敵手，為十二支球隊中唯一不敗雄師，此外他們的入球數字亦為各隊之冠，十三場聯賽共入卅八球，而失球亦為各隊最少，祇失七球，精工可說是本屆的超級巨型班了。

精工為了確保今仗不失，昨晨仍在羅園作晨操。在對駒騰一仗受傷的胡國雄，傷勢已無大礙，因此今仗定可上陣。

精工教練陳輝洪表示：今仗精工將以上仗對駒騰時的原班人馬上陣，戴麟目前狀態仍未操足，故今仗使奇普斯作後衛，門將是威福興、李丹利、何佐邦、區永雄，中場三將為森寶、胡國雄、李桂雄，前鋒夏里士、威廉士及賴汝楓。

陳輝洪謂，南華雖然戰績不佳，但該隊為一支有實力的球隊，因此精工今仗仍然不敢掉以輕心，並且該隊有大馬球員錢思海加盟，而且精工已成為各隊欲擊敗的目標，故此相信南華今仗將會全力一拼，因為他們亦希望打敗精工。如此，非打敗精工不可，精工亦要加倍留神不可。

同時，陳教練謂：精工目前球員均在最佳狀態，尤以威廉士中鋒功效很大，故今仗新加盟南華的大馬球員將面臨最大考驗了。最後，陳輝洪表示：今仗精工會一開始便採取主動，務求壓迫南華，不會如銀牌決賽的被對方偷襲成功了。（一竟）

乙組籃球聯賽 今日最後決戰

【本報訊】籃聯主席市政局贊助的公開籃球聯賽，男子乙組最後決賽，今午在九龍長沙灣體育館舉行，下午三時七喜對傑志，四時警察對悠悠，不收門券。男子乙組四強決賽週，傑志兩戰兩勝，警察、悠悠均為兩戰一勝一敗，七喜兩戰皆北，今日最後兩仗，傑志勝七喜而獲得冠軍的呼聲甚高。警察與悠悠之戰，若悠悠取勝，則仍看今日首丈傑志對七喜之成敗，如傑志稍有差池，乙組冠軍爭奪將告峰迴路轉，可能須作全套。惟傑志倘能保持正常水準，則應可擊敗七喜而奪得錦標。（玲）

草蜢仔

爛鐵牌餘波未息 手蛋隊要贏牙骰 車房班再遇警伯 圖湔雪「雙蛋」恨

今日因為D長腳搵銀要緊，因此足球西線無戰事，唔少打波人仔亦趁機去揸番D草皮，歡渡番個快樂週日。

今日就港、九兩地烽烟大起，愛好足球運動嘅人士可以自由選擇參觀，至于話邊場波較為有欣賞價值，就以寫馬佬述話話齋，呢D就係祭你自己嘅心水。

「少林兵」輸咗個「爛鐵牌」，「飛哥」就揸待我地D行家去欣賞咁佢地踢球輸法，點知睇錯伸好，因為呢個午餐替佢老大家引起偉大哄斥，雖然唔講得係隔江相罵，總算留下個唔係幾好印象，除非今日「少林寺」行咁，否則我草蜢仔都唔係咁敢重返「少林寺」行咁。

雖然唔能夠話係成敗論英雄，但係今年個「少林寺」因為打破成沐浴唔成功，「貽笑」同「馬拉勁」亦唔助得去雙，因此球迷對佢地就唔原諒，雖然今日有把「神經力」抑住陣腳，少啖咗「高佬輝」，我草蜢仔亦唔敢去捧佢地場。

「手蛋隊」贏咗個「爛鐵牌」佢人話佢地勝之不武，「少帥由」依家係氣仲頂住，聽講今日重出重賞金打氣，希望重賞之下就有勇夫，「人為財死，鳥為食亡」，相信「手蛋隊」今日打甩脾都要搏到盡，我希望大家打得好好睇睇，千祈唔好變咗火星撞地球，個陣就村長個女，「你愛」！

「車房班」打得好地地就突然要走馬換將，通個「烟仔盃」都入埋香家村個開「香香公司」，呢趟「亞姐」唔係攞嚟害，「亞姐」個體壇有強人之稱，依家仲變為弱者，話個足球圈複雜，其實呢個圈唔係依家複雜，只係佢當時就勝利沖昏咗個頭腦，依家人地爲白金龍「唔吼」嘅時候，當然D東江之水就唔會滾滾而來啦，所以佢有爆亦係有原因嘅！依家佢地唔止搶錢嘅「烟仔盃」冇咗行，而且仲要打護級添，第一循環「警伯」曾瞓車房班「雙蛋」，今日如果能夠砌低「警伯」攞兩分就有咁黐，若果有乜嘢差池，個陣我亦戥佢躭心，認真係有眼睇都似。

銀行宣佈九個月來第六次加息
地產業將蒙受嚴重影響
優惠放款率加一厘升至十厘半

【本報訊】外匯銀行公會利率協議工作小組昨午透過新聞處正式宣佈，該小組昨日舉行會議決定增加放款利率一厘，但原因是美國方面的利率水平，特別是國際金融市場對美元的不穩定趨向。工作小組表示，由於存款水平增高，所以決定保持存款利率水平不變，工作小組一致同意採取步驟與政府合作。

【本報訊】滙豐與渣打銀行昨午已宣佈加息一厘，優惠放款利率由九厘半加至十厘半，存款利率則保持不變。這是過去少見之事。據創興銀行經理繆孝威表示，估計這次加息原因，在於存款與放款利率水平的距離已近，為着減低成本，而作出自去年五月以來第六次放款加息。

繆孝威認為這次加息，對一般正當客戶放貸及股市應無大影響，他又認為本港銀根目前仍不算緊。

新鴻基財務公司總經理陳祖澤則認為，五次加息後再作這第六次加息優惠放款利率，目的在於收緊銀根，減低放款需求，控制通貨膨脹，降低本港目前的通貨過熱情況。

目前美國方面優惠放款利率為十一厘半，至下週一本港亦增至十一厘半時兩地的水平已趨接近，這對於支持港元回升會有好處。

香港總商會執行幹事麥理覺昨日表示，該大銀行提高優惠利息，除了銀行擔心放款增長的影響之外，亦有政府的壓力因素在內。

他表示，今後工商界向銀行借錢自然會受到影響，其中最令人關心者，就是地產業所受的影響最大。麥氏指出，進一步的提高利率，對炒樓狂熱活動，亦將進一步受到打擊，因為分期付款買樓所負擔的利息加重了，買樓人士便會較為謹慎，地產市道的熱潮將會冷卻下來。

據理工學院經濟系講師劉佩瓊指出，銀行將優惠利率提高一厘，以收緊銀根，減低放款需求。去年，銀行對工商各業授信急劇上升，是會直接影響內部經濟過熱，通貨膨脹惡化的環節。香港最新資料顯示，截至去年底銀行的放款總額九百廿八億一千四百元，比七七年十二月底的三百六十八億五千六百萬元，放款激增百分之四十三點二，前兩年增幅約百分之廿四，可見去年內部經濟發展十分迅速。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期六）為九五、〇，與前九五、〇無變。

方面：倫敦報二四七、〇五美元（跌〇、七〇美元）。瑞士入價報二四七、二五美元，出價報二四八、〇美元（跌〇、二五美元）。巴黎報二四二、九〇美元（跌〇、二六美元）。加拿大期貨報二五〇、九〇美元（升一、九〇美元），美國紐約報二五一、〇美元（升三、〇美元）。英鎊方面：倫敦報二、〇〇三五美元（縮〇、〇〇二二美元），美國告老上報二、〇〇三五美元（張〇、〇〇一三美元）。美鈔報價，大鈔報四七、八五，普鈔報四七、七九〇，美電最高報四七、九四，最低報四七、九〇，通天單最高報四七、八六，最低報四七、七八六。

日元報好，大紙報二四〇、〇，細紙報二三九、〇，新台幣報一二、二、五〇。西德馬克報二五六、〇，法國法郎報一二、〇。

圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

美加金作輕微反彈 港金價升七元 收一四二二元

【本報訊】週五假前外匯金價上落仍不大，美加金價微見反彈，但交投轉疏，人心仍存觀望。本港金市，前市尾為一四一四、〇，昨日上午開市報一四二二、〇，最高成一四二四、〇，最低成一四一八、五，收市價一四二二、〇，收市價比前市升七元，息價訂去息五、六元，上牌現貨交收共二千二百両，公價定一四二〇、〇。整日波幅五、五元，昨日紙得生意交易關係，港金在下週五外圍行情，金價四元關有支持力。

工商界
0123
456
7890

上週股市反覆輕微 個別藍籌股走勢勁
成交總額二億八千萬元

【一週股市概述】上週市道仍有多少反覆，以全週的表現來看，有二點除的升勢，交投方面則大為減縮，不及前一週的一半。

市內人士對大市，未盡然看好，尤其是散戶更不見有入市的跡象，這些才是股市核心份子，少去這些人，市況自是減去幾分興旺，大戶則較為偏重個別股份的發展，也造成股價不平衡的進度，各馬股在這種情況下，顯出其走勢出色異常。

目前來講，並沒有什麼消息足以能刺激大市上升，反而種種不利的加價因素，如能成為股市的絆腳石，一旦物價上漲，直接能令通貨膨脹加速上升。

大市的進度，料短期內仍會保持緩慢的牛皮局勢，雖有較大的上升幅度，五五〇點的防守線被攻破後，一般人將注意力放在五二〇點阻力綫，一星期交易來看，應不會失守，點似乎防守有力。

本週五個交易天漲三跌二，全週總成交二億八千六百八十萬元，恒生指數五三一、二四，較前週跌一、八二，遠東指數七〇四、七一，較前週跌六、二二，金銀綜合指數四六〇、七三，金指數四七五、八，銀指數四六七、五四。

週一股市，大市疲莫能興，晨市家壓力依然明顯，後市買家乘低吸進，步回穩，交投一般頗爲活躍，各股做價接近高位，收市時而言，早盤市況仍軟，做價繼見低垂，午市後期，買家落行驟增，走勢迅速反彈回揚，收盤時，行情大多扳回前市水平，是日交投七千七百五十三萬元，恒生指數五二八、九三跌四、一二，遠東指數二四〇六、五〇跌四、四二，金銀綜合指數四六一、九九跌一、六八，金指數四七六、八九跌二、七四，銀指數四六九、三五跌二、七八。

週二股市，市道早揚晚順，況堅穩，做價多見報升，中段後買家漸見放緩，行情稍呈軟慢，午市後期，賣家再佔優勢，致收市時價位一般輕報低微。是日交投五千四百六十六萬元，恒生指數五三〇、〇一升一、〇八，遠東指數二三九八、七三跌七、七七，金銀綜合指數四五九、七九跌二、二〇，金指數四七四、四二跌二、四七，銀指數四六七、五九跌一、七六。

週三股市，大市陷牛皮困局，人心疲後活，一般做價低開高收，行情異常散渙，買賣意態闌珊，片清淡，呈牛皮待變之局面，早盤大部份時間，買賣兩閒，市況靜中落穩，價位變化甚微，午市初期，買家走勢仍然無改，較後期間，買家行蹤見增多，使大部份股份挺上較高水平收市。全日成交四千七百十四萬元，恒生指數五三〇、三七升〇、三六，遠東指數二四二八、〇五升二九、三二，金銀綜合指數四六二、七九升三、〇〇，金指數四七七、四三升三、〇一，銀指數四七〇、八二升三、二八。

週四股市，市道反覆挺升，交投暢活，早盤走勢堅挺有力，在買家緩緩之吸納下，市況穩步上升，各股做價節節報高，其後觸短線回吐出現，將進展中之大市客為拖慢，惟午市轉向回軟，個別表現甚佳外，一般收盤時仍普遍較前略高。是日交投五千六百七十六萬元，恒生指數五三八、九五升八、五八，遠東指數二四四〇、三一升一二、二六，金銀綜合指數四六六、〇七升三、二八，金指數四八二、四九升四、八九，銀指數四七四、一一升三、六四。

週五股市，大市再與即緻，行情轉呈衝慎，落盤時，一般做價均較前為低，是日收市走勢平淡之力，買家重佔上風，交投暢順，見增強，交投五千零二十一萬元，恒生指數五三一、二四跌七、七一，遠東指數二四〇四、七一跌三五、六〇，金銀綜合指數四六〇、七三跌五、三四，金指數四七五、八〇跌六、六九，銀指數四六七、五四跌六、五七。

公司派息宣佈，齊生行末期息三十六元，特別現金紅利八十元截止過戶三月廿日至卅一日。富輝企業中期息五分截止過戶三月五日至三月十六日。

傢俬料價漲幅大 銷售仍可望提高
香港傢俬商會會長梁秉樞稱

【本報訊】由於金屬及木材等原料來價飛漲，本港傢俬業的發展已遭受到嚴重打擊。香港傢俬商會名譽會長梁秉樞先生指出，去年以來製造傢俬的各種材料價格，大部份有十分顯著的上升，由去年年初至現在，木材價格平均上漲百分之三十五，金屬材料價格更漲升達百分之五十，其中雜柚木價上升百分之二十至百分之三十五以上，六分厚夾板上升百分之二十，薄夾板升幅更高百分之四十。至於金屬材料方面，一般漲幅更為凌厲，去年以扣價格鐵為例，以光薄是八十五元左右，現時則升至一百三十元，漲幅竟超過百分之五十。

梁先生又透露，除了來價急漲之外，多種材料的供應也很不正常，特別是酸枝花梨木，自從泰國方面去年三、四月突然停止出口後，至今仍未恢復供應，這使製造酸枝花梨木傢俬的同業已陷入十分困難的境地。目前若干大廠因尚有一些存貨，故還可勉強進行生產，但眾多的小工場則已處於停工待料的地步。

論及去年本港傢俬業的產銷時，梁先生認為大致情形仍屬良好。由於去年本港經濟繼續有增長，新樓入伙多，酒樓、餐室、商店及寫字樓的開設增加甚多，對傢俬的需求相應增加，另一方面，海外市場也仍有穩定的增長，故整年而言，傢俬業本銷及外銷生意都是較理想的。至於今年傢俬業的發展，梁先生認為仍可樂觀，但幅度不大；此外，本港各行業目前大都能保持穩健的發展，消費市場仍是較為活躍，因此傢俬的銷路是可望得進一步提高。

又據政府統計署所公佈，去年傢俬的入口數值是二億四千八百萬元，比一九七七年的二億元增加了百分之二十四，去年傢俬的出口值則是二億七千五百萬元，亦比前年的二億六千一百萬元增加了百分之五。

美實通銀行 委任新職位

【本報訊】美國實通銀行昨日宣佈委任李納德君為助理副總裁。

李君現任職美國實通銀行之服務管理組，主管電腦資料及電腦系統工作。李君於一九六六年加入萬國實通銀行，一九六八年由菲律賓調來港。一九六九年被委任為新成立之遠東區電腦化服務組成員之一，負責協助香港、新加坡、馬尼拉、東京及新加坡發展及推行數個電腦系統計劃。一九七五年間，李君被調派新加坡，並被委任為電腦系統/中心主管。李君於一九七七年被委任為一特別地區電腦系統，遠東區統籌，協助東京、印尼及馬來西亞等地設立此特別電腦系統。李君於一九七八年四月調任香港電腦系統/中心主管。

包裝行業指南 工業總會出售

【本報訊】由香港工業總會設計及包裝中心編纂並出版的「香港包裝行業指南」，一九七八年第二版經修訂後的新版本，內容除了包含一九七七年「指南」所載有關包裝業最新資料外，還增加了一項英漢對照常用包裝名詞淺釋，以期幫助製造商瞭解英文包裝詞彙的應用。

這本包羅廣泛的刊物，內容包括由產品設計到產品推銷的各個環節、與包裝活動有關的包裝業製造商、包裝機器及材料供應商、包裝代理、加工服務、廣告商、印刷商、設計師、貨倉、船運公司等資料。

「香港包裝行業指南」每本售價三十元，在香港工業總會設計及包裝中心有售。（電話三—六五九〇六一）

卡特授權美紡織界 加强限制港貨進口
下月中港美紡品談判將較明朗

【本報訊】卡特政府給予美國紡織業加強對香港紡織業限制的特權，使本港商臨更多困難。工商處長苗禮善昨日就來自華盛頓的消息「美國對香港紡織品入口的限制政策」發表意見謂：這政策對本港是不利。

他說：不過在目前卡特政府與紡織界還未達成最後協議之前，很難預知對本港的影響。但任何對本港紡織品出口的限制政策都會給予本港出口業很大的打擊。

其實現在本港實行的出口條例的限制很大，每年輸出貨品平均只增加百分之六，至於銷路受限制，每年增加較好的熱門出口貨品更低於百分之六。

苗禮善又謂：對這限制更大的紡織品協議，我們將會採取旁觀態度。這個紡織品協議的限制比歐洲經濟聯盟的限制的協議更多。該協議在一九七七簽署，限期五年。

當被問及美國會否實行它的政策時，苗氏稱：美國必會實行，不過我們亦有緩和該限制的機會。在協議中有一項是：雙方可以在第三年之前，對所簽訂的協議作一個檢討和商議。

本港與美國的商討期是三月中，苗氏稱：今次將不會是一個普通的會議，如果當時美國紡織界和卡特政府已達成協議，則實行限制政策將會是意料中事。

據華盛頓消息透露：一項協議已接近達成的階段。

澳洲自助裝嵌冷房 下月中將在港展出

【本報訊】一種可自動裝嵌之新型冷房，將會在三月廿日至廿二日在澳洲商務專員公署主辦之食品製造及飲食業設備展覽中展出。澳洲亨寶工業公司以製造冷房設備聞名國內外，產品銷往東南亞國家已有十二年，因為表現優異，從而發展澳洲出口業務。

現時本港多間超級市場均採用亨寶工業公司製造之冷房。香港啓德機場內之食品供應單位之冷房及肉食凍藏櫃均由該公司安裝。

該公司在今次展覽介紹之自助裝嵌式小型冷房，採用內外雙鏡上雙皮造隔熱板製造，再鋪上一層光面白色乙烯塑料物體，易於清理。冷房地板堅厚隔熱，門板與牆板構造相同。冷房內並裝設有間架及掛鈎放置食物。

該種冷房最適合狹小地方使裝嵌工作的範圍容易，祇需數小時便完成，不像一般冷房須要動磚牆及三合土蓋頂，然後再鋪上隔熱設備，動輒要一週才能建成。該公司今次參展之新設計自助裝嵌式冷房，有九種不同大小模型，在港展出之一種是六呎乘六呎乘七呎之小型冷房。

麥理覺呼籲政府干預
炒賣塑膠原料投機廠商

【本報訊】香港總商會執行幹事麥理覺昨日表示，部分投機者正藉着今次石油減產之機會從中取利。他指出，在一九七三年，石油危機時期，曾有人炒賣塑膠原料，終於由政府出面干涉制止。如今又有類似的情形出現，麥氏昨日再次呼籲政府再次出面，阻止今次塑膠原料人爲的漲幅。

由於伊朗減產石油，影響到本港塑膠原料的產量亦減少，投機之風頓起，過去兩週內原料價已比原價炒高一倍多，有關人士希望政府出面干涉。

據廠家表示，塑膠原料是石油的副產品。本港的塑膠原料大部份是來自日本，台灣及西德。自伊朗石油停止出口之後，該業受影響最大，而原料價錢隨即暴漲。其他原料供應商，亦鑒於中東局勢欠明朗，而紛紛封盤。

各場賽馬名次·負票·派彩表

第一場　新馬　一六五〇公尺　好地
（場內孖寶首關·場外連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	祝君永勝	135	盧約翰	4	張	冠軍	冠軍	613,605	9.5	356,770	1
⑧	獨行俠	128	羅國洲	7	簡	5	5	290,940	7.2	226,335	2
⑤	山海關	128	畢奇	1	簡	3	8	228,430	9.2	146,370	3
⑨	遙遙領先	124	浩德	9	張	4	12	46,275	20	56,425	4
⑦	深心知	128	姚本輝	3	殿	3	15	7,030	99	10,050	5
③	衛衛仔	128	嘉華達	6	布	短馬頭位	15	16,045	70	19,940	6
④	嘉福寶	128	梁偉德	8	王	4	19	8,000	99	13,095	7
①	明輝	135	劉同安	5	陳	2½	21½	123,905	8	120,440	8
⑥	雲香東	128	呂健威	2	鄭	2¾	24½	12,215	90	16,200	9
							總票數銀碼：	1,346,445		965,605	

時速：28.6　52.2　1.18.4　1.43.2
23.9　25.9　(24.8)
勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $9.20
位置 $5.40　$5.60　$5.90
場外連贏位 $30.40

第二場　第四班　一二三五公尺　好地
（場內孖寶尾關·場外孖Q首關·場外孖寶第一口首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	甘泉	135	盧約翰	4	吳	冠軍	冠軍	141,760	8	119,410	1
⑦	小情人	126	陳彼培	1	鄭	¾	¾	188,893	6	135,505	2
⑥	好樂意	134	摩加利	2	康	短馬頭位	¾S.H.	192,195	6	165,425	3
①	馬力	136	畢奇	5	陳	1½	2	98,170	10	93,375	4
⑧	勇將軍	125	繆沙	11	蘇	1½	3½	85,695	12	78,545	5
⑨	奇驥	123	馬彼得	8	賀	½	4	191,440	6	172,025	6
⑪	大喜事	116	呂健威	6	蘇	2¾	6¾	24,860	45	27,250	7
⑤	貢發	132	羅國洲	7	簡	短馬頭位	6¾	179,800	6	137,045	8
④	特勇駒	134	浩德	10	屈	½	7½	102,835	10	81,185	9
⑩	新唐璜	118	甘保頓	9	張	5	12½	19,556	50	19,735	10
③	黑鑽石	127	徐貴良	3	米	1½	13¾	172,810	6	171,850	11
							總票數銀碼：	1,398,015		1,201,350	

時速：28　52.7　1.16.4
24.7　(23.7)
勝負距離：冠軍勝亞軍四分三馬位　亞軍勝季軍短馬頭位
派彩：獨贏 $41.10
位置 $13.10　$12.20　$10.90
連贏位 $326.40
孖寶 $229.70

第三場　第一班　一六五〇公尺　好地
（場外孖Q尾關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	大成功	132	朴仕能	3	蘇	冠軍	冠軍	201,685	5	146,415	1
③	馬中龍	132	畢奇	5	米	3	3	497,555	2	285,755	2
⑪	馬蹄香	121	劉同安	8	殿	3	6	103,335	10	120,420	3
⑩	銀碧	124	李森	1	康	1½	7½	92,565	12	74,585	4
⑥	精趣	129	溫浩倫	6	施	2½	10	154,360	7	138,540	5
④	祝運佳	127	呂健威	11	蘇	½	10½	55,295	20	51,645	6
①	金源	135	常利安	4	陳	1	11½	132,125	9	138,725	7
⑨	爆棚	124	摩加利	7	康	3	14½	40,280	25	43,585	8
⑧	長勝雄師	125	甘保頓	10	沈	5	19½	55,710	20	42,740	9
⑤	俠女	129	薛卓時	9	羅	8½	28	14,565	80	15,370	10
⑦	無敵將軍	118	莫理斯	2	卡	2	30	93,250	12	109,820	11
							總票數銀碼：	1,440,725		1,157,600	

時速：28.1　51.3　1.17.1　1.40.4
23.2　25.8　(23.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍三馬位　亞軍勝季軍三馬位
派彩：獨贏 $29.80
位置 $9.70　$9.40　$10.70
連贏位 $71.50

第四場　新馬　一六五〇公尺　好地
（場外孖寶第一口尾關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	特好運	135	嘉運	1	歐	冠軍	冠軍	244,930	5	118,355	1
③	鷹揚	128	梁偉德	5	鄭	6	6	184,725	6	79,725	2
⑤	有希望	128	何鑑森	2	殿	1½	7½	303,035	4	175,885	3
④	快發	128	畢奇	6	簡	1½	9	599,475	2	260,940	4
⑦	喜來得	124	浩德	3	郭	1½	10½	15,985	70	20,130	5
②	皇牌	131	盧約翰	7	米	4	14½	135,560	9	87,065	6
⑥	大吉	128	溫浩倫	4	施	¾	15¼	6,615	99	8,555	7
							總票數銀碼：	1,490,325		750,675	

時速：29.7　54.3　1.19.5　1.43.9
24.5　25.2　(24.4)
勝負距離：冠軍勝亞軍六馬位　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $25.40
位置 $8.60　$10.30　$7.40
連贏位 $333.00
第一口場外孖寶 $473.90
安慰獎 $150.60

第五場　第三班　一八〇〇公尺　好地
（場外第二口孖寶首關·連贏位）　（銀禧杯）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
③	驪德	132	陳子銓	2	朱	冠軍	冠軍	226,700	5	156,715	1
①	遮打道	134	甘保頓	1	梁	短馬頭位	短馬頭位	62,625	18	63,655	2
⑦	必盈利	127	畢奇	6	布	短馬頭位	短馬頭位	163,565	7	119,740	3
⑥	均威	129	浩德	7	郭	3	3	86,925	14	53,360	4
④	森林世界	132	朴仕能	5	歐	¾	3¾	23,970	50	22,150	5
⑧	必勝門	129	繆沙	3	鄭	¾	4½	635,075	9.5	407,460	6
②	特別功	134	溫浩倫	8	屈	1	5½	81,210	15	43,995	7
⑤	威利	121	潘納	4	沈	½	6	204,265	6	127,825	8
							總票數銀碼：	1,502,335		994,890	

時速：14.1　37.6　1.02.5　1.27.8　1.52.4
23.5　24.9　25.3　(24.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍短馬頭位
派彩：獨贏 $27.60
位置 $10.20　$17.80　$11.80
連贏位 $362.30

第六場　第六班　一八〇〇公尺　好地
（場外孖寶第三口首關·連贏位）　（四重彩）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑪	威威	122	畢奇	3	陳	冠軍	冠軍	547,14[illegible]	2	280,150	1
⑩	銀童	126	薛卓時	6	吳	5	5	81,340	15	50,275	2
⑤	一路發	134	劉同安	7	殿	1½	6½	35,100	35	28,630	3
①	月球石	137	呂健威	8	黃	短馬頭位	6½	199,780	6	167,075	4
②	新美克	132	譚文就	1	歐	3½	10	193,895	6	133,785	5
⑥	繁華	130	摩加利	11	摩	4½	12½	111,990	10	99,910	6
③	首領	135	嘉華達	8	布	一馬頭位	12½	26,380	45	19,480	7
⑧	超越日	132	洪維德	9	杜	½	12¾	20,875	50	26,115	8
⑦	高超	130	姚本輝	12	張	¾	13½	81,235	15	84,880	9
④	快樂音韻	127	張鳳城	10	[illegible]	2½	16	42,080	25	39,410	10
⑨	標定世界	128	盧約翰	2	[illegible]	½	16½	145,365	8	108,540	11
⑫	家寶	120	繆沙	4	[illegible]	16½	33	17,835	60	17,750	12
							總票數銀碼：	1,503,025		1,045,955	

時速：14.8　39.5　1.01.1　1.29.9　1.54.0
24.7　21.6　25.8　(24.1)
勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍個半馬位
派彩：獨贏 $11.50
位置 $8.10　$22.00　$14.80
連贏位 $339.60

第七場　第六班　一八〇〇公尺　好地
（場外孖寶第二口尾關·場內三寶首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
②	南冰洋	138	藍志祥	8	[illegible]	冠軍	冠軍	317,905	9.2	188,185	1
⑥	可勝	128	呂健威	10	賀	4	4	186,915	7	117,670	2
⑤	幸運騎	129	高禮和	9	杜	一馬頭位	[illegible]	98,655	7.2	82,565	3
⑩	寶禧	119	摩加利	3	康	1½	5½	24,585	12	21,025	4
①	奔馳	134	潘納	1	沈	1	6½	76,175	16	72,300	5
⑨	幸運林	124	浩德	5	[illegible]	1½	8	285,635	12	115,365	6
④	大好時光	132	藍志祥	6	[illegible]	1½	9½	385,905	1	186,605	7
③	錦繡前程	134	朴仕能	7	[illegible]	½	10	103,050	50	99,890	8
⑧	永成	127	梁偉德	2	鄭	5	15	58,290	20	38,575	9
⑦	雌威	127	溫浩倫	4	[illegible]	短馬頭位	15	104,065	13	65,015	10
							總票數銀碼：	1,642,120		987,195	

時速：14.4　38.2　1.02.4　1.28.5　1.54.0
23.8　24.2　26.1　(25.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍四馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $24.00
位置 $10.90　$10.70　$8.60
連贏位 $212.60
第二口場外孖寶 $880.50
安慰獎 $118.90

第八場　第四班　一二三五公尺　好地
（場外孖寶第三口尾關·場內三寶次關·場內孖Q首關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	金福	138	劉同安	4	鄭	冠軍	冠軍	370,025	3	205,095	1
⑥	大力士	126	畢奇	2	鄭	1	1	123,345	10	80,390	2
⑨	無敵	115	[illegible]	10	[illegible]	2	2½	133,140	9	109,655	3
④	來歡樂	129	呂健威	1	[illegible]	¾	3½	147,655	8	97,890	4
③	高勝	133	嘉運	5	[illegible]	2	5½	219,730	5	135,600	5
②	寶禧	135	盧約翰	6	[illegible]	½	5¾	67,98[illegible]	18	49,190	6
⑤	澳洲寶石	126	摩加利	8	康	1½	7½	282,645	4	211,705	7
⑧	旺市	131	畢奇	7	陳	1½	8½	89,510	14	66,460	8
⑩	神駿	123	梁偉德	9	[illegible]	10½	19	67,230	18	57,330	9
⑦	亞洲皇子	123	溫浩倫	3	[illegible]	3	22	15,795	70	15,855	10
							總票數銀碼：	1,517,000		1,029,170	

時速：27.8　52.6　1.16.1
24.8　(23.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派彩：獨贏 $17.10
位置 $8.80　$14.60　$12.10
連贏位 $238.60
第三口場外孖寶 $98.30
安慰獎 $49.70

第九場　第三班　一八〇〇公尺　好地
（場內孖Q尾關·場內三寶尾關·連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬欄	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	龍城飛將	130	薛卓時	5	陳	冠軍	冠軍	217,120	7	131,340	1
⑫	得心應手	119	溫浩倫	1	施	¾	¾	157,515	10	130,125	2
⑩	順風客	127	浩德	7	施	一馬頸位	一頸四分三	10,200	99	10,575	3
⑨	點金王子	127	李森	12	朱	2½	3½	310,570	5	224,485	4
⑪	勝利之光	138	梁偉德	4	張	¾	4	29,230	50	21,775	5
④	來來來	125	胡松強	2	吳	¾	4¾	247,225	6	163,685	6
③	馬來之寶	136	畢奇	8	陳	1½	6	696,080	2	441,530	7
②	黑旋風	136	潘尼	6	米	3	9	22,615	70	23,740	8
⑦	多歡喜	125	呂健威	3	蘇	2¾	11¾	72,100	30	47,805	9
①	永利	124	繆沙	9	鄭	10½	22½	55,875	25	36,440	10
⑤	石油大王	135	董[illegible]	11	卡	1	23½	28,970	50	26,850	11
⑧	保霸龍	133	朴仕能	10	屈	19	42½	130,485	12	71,245	12
							總票數銀碼：	1,977,985		1,319,505	

時速：14.1　36.6　1.01.5　1.28.9　1.52.5
22.5　24.9　26.4　(23.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍一馬頸位
派彩：獨贏 $38.00
位置 $15.70　$16.60　$136.90
連贏位 $308.30

昨日九場賽事禾雀亂飛
熱門勝出派彩亦高
陳子銓策驪德奪杯

快活谷昨日在風和日麗下作賽，入場觀衆反未見爆棚，場地掛牌為好地，初期仍帶點潮濕，過後愈跑愈乾爽，所以後幾場的時速比較快。各場投注成不甚亂飛，勝出的派彩普遍有較佳的彩金。盧約翰最威，頭場策祝君永勝以大熱門奪勝，再在第二場策新降班的甘泉又獲勝，贏得二將。二口場內孖寶，派彩二百二十九元七角。

勞亦思因身體不適，原定由他策騎第四場大吉、第五場的特別功，臨場改配溫浩倫策騎。第五場跑銀禧盃，必勝門成一面倒大熱門，特別功放頭，必勝門在後，卻有幾步難越之苦，結果介福搶攝頭，驪德直路領出，必盈利、遮打道一齊衝上，盈三利，西馬衝綫，影相分勝負，成為全日鬥得最激烈的一場，結果陳子銓策驪德獲勝，勇奪錦標，十分冷門。銀禧盃去年是第一屆，由朱寶明馬房的金龍獲勝，今年第二屆，勝利又屬朱寶明馬房，賽後由張奧偉議員之夫人主持頒獎。

畢奇昨日成績雖未如理想，但場場力搏，結果仍能憑威威得勝，在八場比賽中，第一場山海關第三，第二場馬力第四，第三場馬中龍第二，第四場快發第四，第五場必盈利第三，第六場威威第一，第八場旺市落第，第九場馬來之寶落第，出八場而有六場打進前門，總算不負馬迷擁護。

第九場馬來之寶大熱，跑來洩氣，同廄的龍城飛將由薛卓時策騎，自後飛馳而上輕易獲勝，陳庭兩匹馬出擊，熱門而爆大冷門，得心應手與順風客都是冷門，施威賦一對馬齊出，雙雙入冷位，其中順風客位置派彩高達一百卅六元九角，成為最冷的一匹。

馬房方面，快活谷馬房勝五比四，陳庭與騎師學文馬房中孖寶，騎師祇有盧約翰中孖寶。茲將昨日各場戰情概述如下：

（第一場）祝君永勝由頭熱到尾，出閘未幾即爭出領先，就此放到，勝來無驚無險，獨行俠熱過山海關，電算機已露了風聲，雖然如此，畢奇跑來仍努力不懈，爭回一席季軍，獨行俠追回第二，已算盡力，但羅國洲的功夫未免嫌弱，如果畢奇騎獨行俠，祝君永勝未必能安枕，落第馬依次過終點為：遙遙領先、深心知、衛衛仔、嘉福寶、明輝、雲香東。

（第二場）馬力成了冷門，但畢奇仍努力以赴，起步未幾，即催人估欄，力戰到最後一段，亦能保持第四，小情人出閘包尾，但最後一段衝上甚勁，受到大喜事所阻，以致敗居第二，來遲一步，甘泉降班即勝，特在質高，好樂意力戰跑入第三，季於喊殺連天的黑鑽石、貢發，跑來之勁，奇驥衝到直路洩氣，這匹高價馬降到如此低班次仍然無力爭拼，實非意料所及。

（第三場）馬中龍大熱，大成功成為次熱，起步，銀碧雖曾一度快放過，爆棚，到離群，但上山時已被大成功所追及，此馬在沈庭時一籌莫展，轉入蘇庭即着手成春，此一明快的結果，將會引致更多沈庭馬轉庭，大成功落山領出，就此到達終點，馬中龍後上雖勁，但已無法追近，祇跑入第二，馬蹄香後上第三，銀碧祇入第四，俠女、精趣、長勝雄師全部捱打。

（第四場）嘉遜輸到人怕，特好運成了半冷，兩捷的盧約翰皇牌不受注意，大吉因勞亦思不適改配溫浩倫，特好運由頭放到尾，輕易勝出，鷹揚落山衝上，走勢甚勁，直路上雖然客為斜出，仍能保得亞軍，快發成了熱門，跑來捱打，畢奇仍力拼不懈，倂回第四，此場高來得跑到直路，走勢不甚順眼，下次要盯緊。

（第五場）必勝門成為一面倒大熱，賽前號殺連天，繆沙跑來卻一籌莫展，特別功放頭，未能維持到底，均威初出，亦算放得出色，下次應有作為，驪德最後一段領出，遮打道，必盈利在最後一段打衝綫，三匹馬一齊衝綫，影相分勝負，驪德獲勝，遮打道若非缺位衝刺遲，實可反先的，必盈利惡畢奇的拼勁入第三，威利入直路有一段快衝，即墮後，此馬可能待修理出擊。

（第六場）跑四重彩，威威成為一面倒大熱門，畢奇由頭領到尾，勝來易如反掌，捧場客全未受驚，畢奇騎馬勝在盡力而為，值得稱許，入位置的銀童，一路發在四重彩都是熱門之一，在位置彩池卻成了冷門，實非始料所及，月球石出閘佔先，上山時卻無端端退後，直路再衝為時已晚，輸在呂鍵威騎來失準，但總比美新就出色。

（第七場）大好時光入閘有麻煩要集十多人推擠才能入閘，入了又走出，再推多一次，馬的情緒未跑已受到困擾，閘開脫腳，跑來沿途發脾氣，錦繡前程猛放，領到入直路才力乏後退，南冰洋乘機衝上，就此輕易獲勝，可勝沿途守處有利地位，最後力抗幸運跑而打入亞軍，寶禧跑第四。

（第八場）金福成為熱門，出閘未幾，高搶先領放，先後擺脫，勝來歡樂等羈絆，到直路，下過無敵挑戰，劉同安再下功夫，金福奠定勝局，大力士最後一步衝刺，壓倒無敵，打入亞軍，鄭棣池馬房一對馬包辦四連贏位，來歡樂祇跑第四。

（第九場）馬來之寶大熱，跑來全程捱打，兩匹高價馬保霸龍與順風客搶先快放，霸龍洩氣，順風客落山領入直路，才被龍城飛將追及，殿後更被得心應手追過，影相而屆第三，但亦能爆冷位，點金王子跑第四。

明輝·快發·必盈利及大好時光
四匹熱馬敗陣原因

昨日賽馬完場，馬會首席受薪董事史釗域在騎師研訊室接見記者，答覆有關賽事之詢問，此為馬會求取與報界進一步加強關係的措施，每次賽後，歡迎報界提出有關即日賽事之詢問。

第一場，明輝跑來力不從心，結果包尾第二歸來，記者問該駒首次出賽未戴眼罩獲勝，第二次出賽戴上眼罩而敗，是日跑得更差，是否受眼罩影響？

史釗域謂馬第一次出賽雖然獲勝，但跑來十分生硬，因此，第二次乃戴眼罩上陣，是日之賽事亦如此，因此，渠亦同意此說，故一俟練馬師提出申請，賽事董事即會批准該駒不必再戴眼罩上陣。

第四場快發跑來力不從心，是何緣故？

史釗域謂賽後畢奇曾報稱跑到九七五公尺彎時，該馬嚴重內閃，其後翻閱紀錄影片，證明所報屬實，因此快發今後要試閘合格才准上陣。

至於第五場必盈利與遮打道互撞，何故未有亮紅燈？

史釗域謂最後一段必盈利內閃在先，而遮打道又外閃在後，變成畢奇犯規在先，而甘保頓犯規又在後，所以彼此無提出抗議。

第七場，大好時光何以跑得如此乏勁，下次是否需再試閘？

史釗域謂，大好時光是日之表現可能是因參賽過於頻密，變成厭惡競賽，所以入閘又發脾氣，跑來乏勁，因此，彼已建議練馬師應讓該駒休息一個月才再出賽，該駒下次亦要試閘才准上陣。

整風聲中賽果正常無人被罰
摩加利劉同安被警誡
莫理斯賽後亦被譴責

馬會公佈 賽後檢討

昨日賽馬受整風影響，戰果尚算差強人意，雖有熱門奪台，但參戰的騎師，都能悉力以赴，故競爭頗為激烈，結果無騎師被罰，祇有劉同安與摩加利在第六場賽後被召看紀錄影片，並雙雙受到警誡，第三場莫理斯策無敵將軍被召看紀錄影片及譴責，該駒賽後亦被發覺流鼻血。

昨日賽馬賽事董事小組由董事甘銘任主席，輪值賽事董事李達及四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事史釗域代表賽事董事小組發表賽後檢討，茲謹錄如下：

第一場：新馬，一六五〇公尺

梁偉德策嘉福寶出閘脫腳。

見習騎士劉同安策明輝跑來生硬，到馬房彎時轉向外閃直趨浩德之遙遙領先，當時該駒正因被策過甚外閃，到九七五公尺時，該兩駒又一度互相碰撞。

姚本輝策深心知，開閘時旁倚開邊，到大石坡時，又忖內閃。

畢奇策山海關沿途跑來生硬入直路時又外閃。

第二場：第四班，一二三五公尺

甘保頓策新唐璜入閘後曾發脾氣，所以出閘脫腳，見習騎士陳彼培策小情人，出閘後遲遲方起步跑出。

浩德策特勇駒轉直路彎時外閃。

見習騎士呂健威策大喜事則閃出，使到盧約翰之甘泉要隨之外閃，摩加利所策好樂意則要放慢。

小情人在直路時因受鞭策過甚外閃，摩加利之好樂意沿途跑來均欲外閃。

第三場：第一班，一六五〇公尺

見習騎士呂健威策祝運佳出閘時向內跳出，結果使到薛卓時所策俠女在甘保頓所策長勝雄師之旁受阻，溫浩倫策精趣出閘未幾要在畢奇之馬中龍與摩加利之爆棚間將馬放慢。

見習騎士莫理斯策無敵將軍賽後被召看即場紀錄影片，並作出譴責，因莫理斯在大石坡頂時欲在常利安之金源與欄邊一個小小空位前進，當時實無足夠位置。

常利安策金源轉直路彎時，曾一度受阻，結果李森之銀碧從畢奇之馬中龍旁邊閃出。

銀碧一駒沿途跑來外閃。

獸醫報告無敵將軍流鼻血。

第四場：新馬，一六五〇公尺

溫浩倫代替勞亦思出策大吉，因勞亦思有病。

溫浩倫策大吉出閘未幾即將馬放慢，因浩德之喜來得跳向外邊前跑，及到決勝點時，又因梁偉德之鷹揚急切入而再放慢。

梁偉德被召看即場紀錄影片，並告誡必須使到其他馬匹有足夠位置前進時才可以閃入。

上大石坡時，見習騎士何鑑森要將有希望勒著，結果嘉運之特好運與梁偉德之鷹揚外閃。

畢奇策快發到直路時嚴重閃入，及在直路時又有脾氣，使騎師畢奇處於相當不利地位，同時又兩次撞及浩德之喜來得，快發今後要再試閘滿意才許出賽。

盧約翰之皇牌轉入直路時內閃。

第五場：第三班，一八〇〇公尺

原定由勞亦思策騎之特別功，改為由溫浩倫策騎。

溫浩倫所策之特別功，在開閘時向內擺，碰及浩德所策之均威。

在轉入直路時，甘保頓策騎之遮打道，在必盈利及薩德之間之狹窄空位趨前，而必盈利在同時向內閃入，因此引起相撞，事後無任何騎師需要對此事負責任。

第六場：第六班，一八〇〇公尺

潘納所策之威利，在轉馬房彎時，被迫向外斜跑。

姚本輝所策之高超，在出賽時，馬頭昂起向天，因而出閘脫腳。

在競賽至九七五公尺彎時，見習騎士劉同安所策之一路發迫薛卓時之銀童，而摩加利所策之繁華亦向內欄跑入，令到見習騎士譚文就所策之新美克要放慢。賽後見習騎士劉同安及摩加利一併被召看即場紀錄影片，二人均被競賽董事警誡，二人在競賽時必須要加倍注意在他們內欄跑之其他馬匹。

在上述事件發生後不久，由嘉華達策騎之首領，由於鞭策過甚而在銀童之後面向外閃出，將見習騎士呂健威所策之月球石，姚本輝策之高超及見習騎士洪維德所策之超越日三匹馬亦一併帶出外欄，在跑離九七五公尺時，盧約翰之標定世界亦從銀童之後趨前。

摩加利之繁華在跑至馬房彎時曾兩度滑蹄。

繆沙所策之家寶，全程墮後。

見習騎士張鳳城所策之快樂音韻，在直路時向外閃出碰及嘉華達之首領，其後又向內閃，令到譚文就之新美克要放慢。

第七場：第六班，一八〇〇公尺

見習騎士張鳳城將會被召看即場紀錄影片。

見習騎士藍志祥所策之大好時光，在開賽前即衝出閘外，而須要重新入閘，此駒以後須經試閘滿意方可繼續出賽。

溫浩倫所策之雌威，出閘脫腳。

第八場：第四班，一二三五公尺

摩加利所策之澳洲寶石及梁偉德所策之神駿，在開閘時，均向後退，致令兩駒均出閘脫腳。

畢奇所策之旺市，在直入直路時跑來有心無力。

第九場：第三班，一八〇〇公尺

見習騎士呂健威所策之多歡喜，出閘脫腳。

（附註）賽後競賽事局訓示將是日參賽馬匹檢驗尿水。

賽後獸醫又奉競賽事局訓示，檢驗若干馬匹唾液尿水及血液。

是日各場落第馬匹全部過磅。

特別彩池派彩

四重彩

四重彩：⑪威威、⑩銀童、⑤一路發、①月球石。

總投注有：八百一十八萬零七百八十四元，有四百六十九注半中，每注彩金：一萬三千九百五十七元。

場外孖Q

第二場　②甘泉搭⑦小情人
第三場　②大成功搭③馬中龍
派彩：三千九百一十三元

總投注：九百九十七萬八千七百三十元，有二千零四十三注中。

場內孖Q

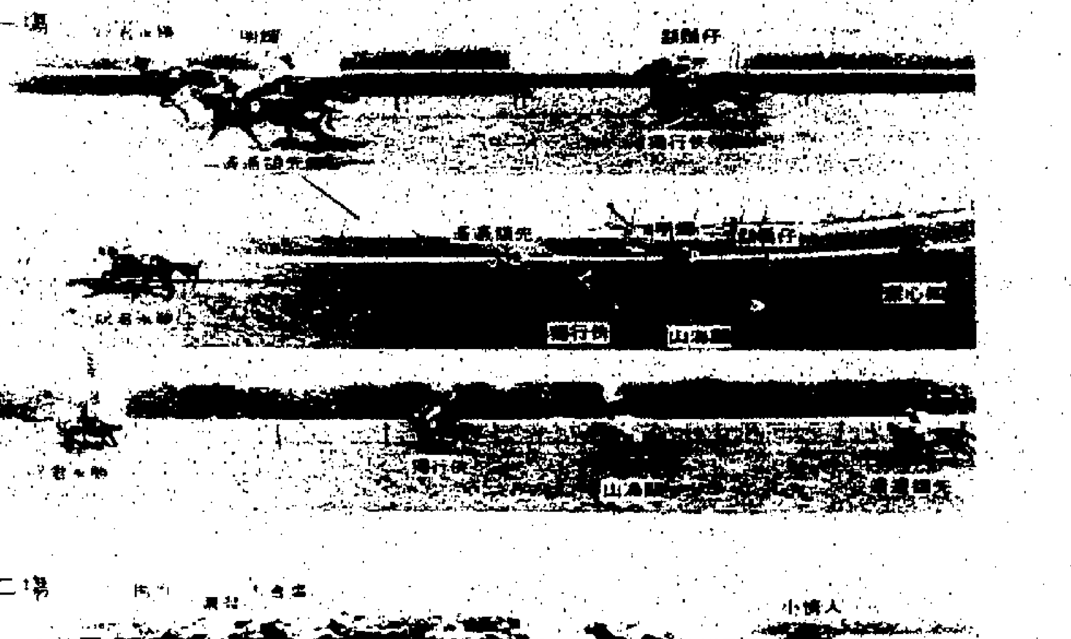
第八場　①金福搭⑥大力士
第九場　⑥龍城飛將搭⑫得心應手
派彩：一萬零九百七十四元。

總投注：八十萬零八千三百二十元，有五十九注中。

三寶

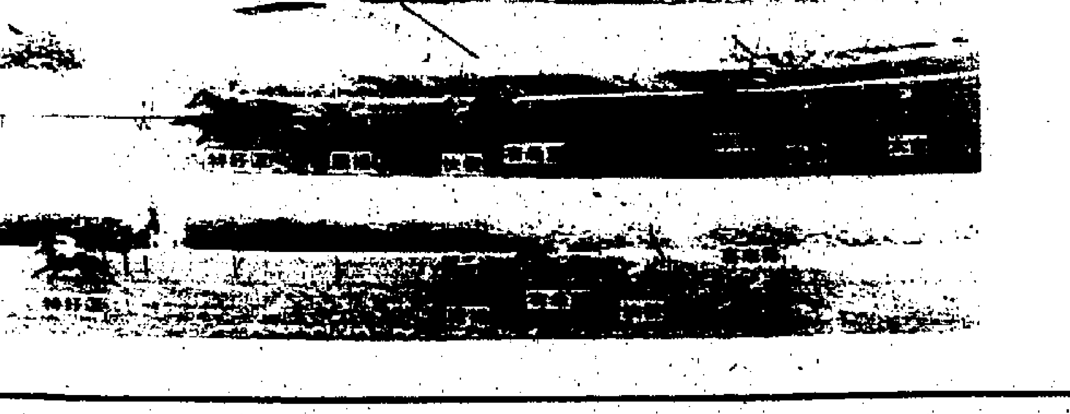
②南冰洋①金福⑥龍城飛將
派彩：二千四百八十四元。
總投注：四百八十六萬二千三百一十元，有一千五百六十八注中。

昨日各場賽事馬匹沿途走位圖

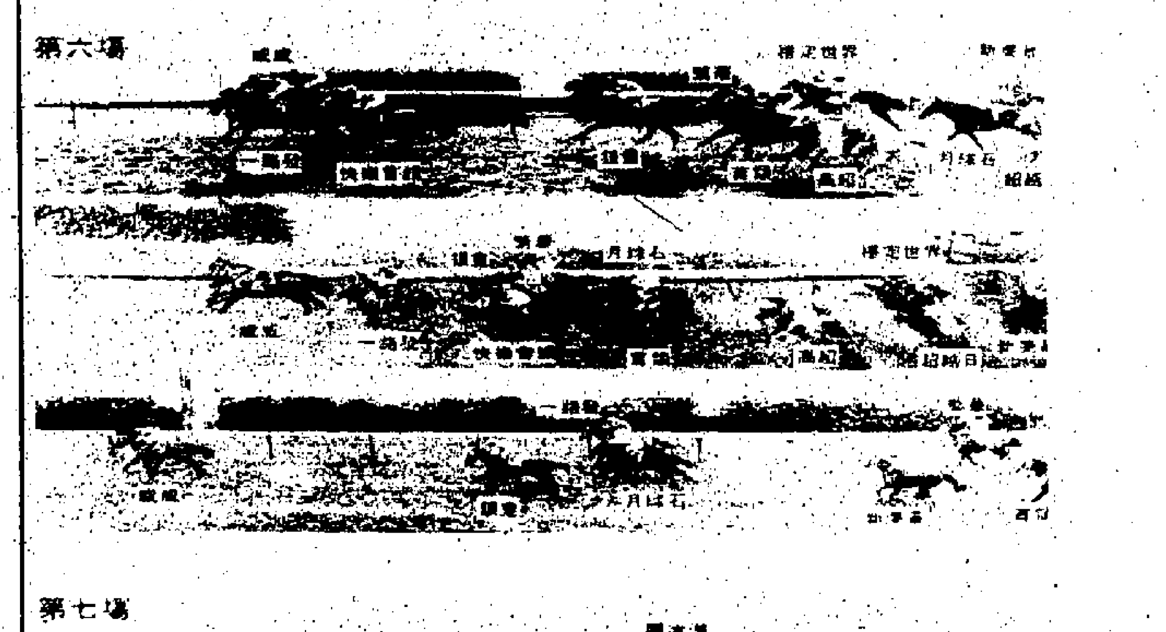
第一場


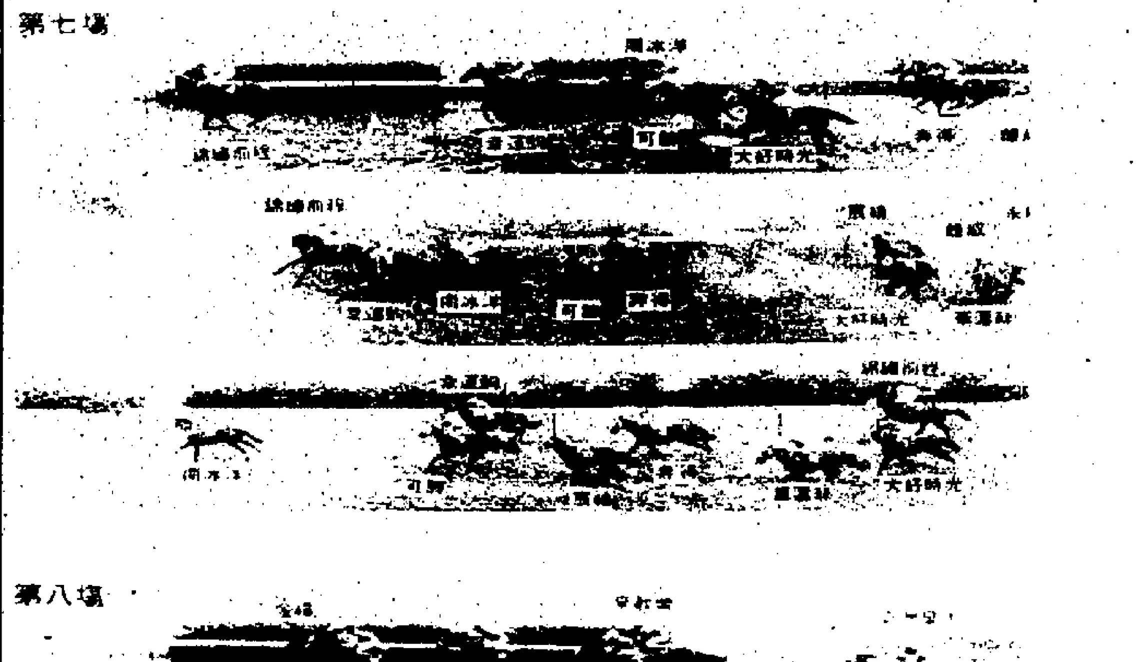
第二場

第三場

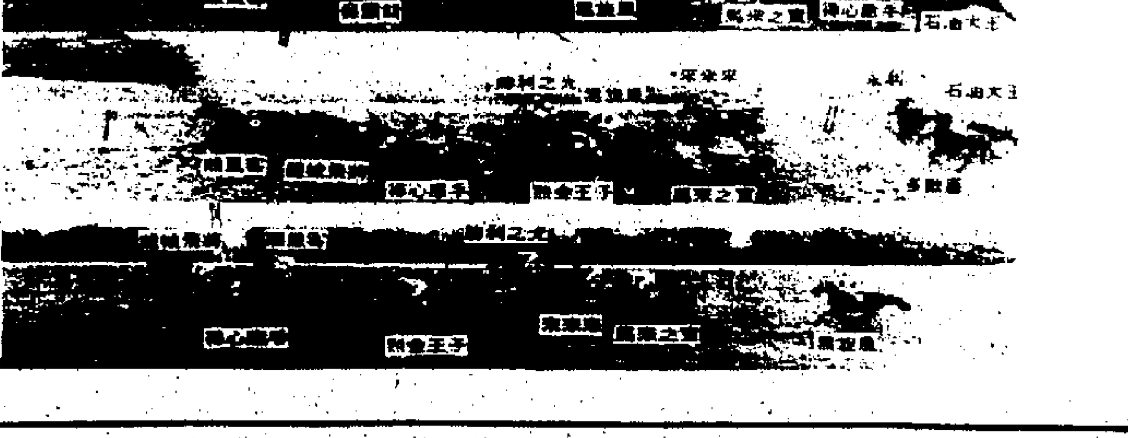
第四場


第五場

第六場


第七場


第八場

第九場


社團動態

新界婦孺福利會 新春團拜聯歡會

新界婦孺福利會，昨在九龍國賓酒店宋宮貴賓廳舉行新春團拜聯歡叙餐，並舉行十一次執行委員會議，會長將曹顯姬，副會長陳黃淑芳，主席梁省德，副主席邱姿錦、林張淑卿、鄧楊蓮枝、凌塊亞瀾、唐陳蘭舒、何顯娟、李黃慶祥變金暨委員會黃等及兩位市政局議員候選人楊勵賢議員、譚惠珠大律師均參加，歡叙一堂，喜氣揚溢，互祝新春迪吉，健康愉快。

聯歡叙餐於晚間八時舉行，濟濟的嘉賓計有新界政務司鍾逸傑伉儷，新界各區理民府官，新界教育司署主管梁慎順，高級教育官梁明淳、陳世彬、陳啟鵬、文子力，新界鄉議局及區域暨元正副主席等，觥籌交錯，極一時之盛。

梁省德主席在會議席上報告會務時謂：該會於本年元月十四日，什派出委員參加及教助元朗及屯門區主辦的公益金百萬行，其遠籌雞，會籌得的善款達一萬六千六百元，成績不俗。該會去年五月母親節，該會招待新界各區及離島婦孺八百人暢遊海洋公園，並供給午膳及來回旅遊巴士接送。

去年兒童節該會在元朗大會堂兒童樂園招待數百兒童及婦孺，並各贈以兒童玩具及食物。該會於去年開始在新界洪水橋稻畊中學園地內開辦兒童樂園幼稚園，不敷的經費，由她個人負責支付。

新界婦孺福利會昨舉行新春團拜，主席梁省德親任會務，左爲會長將曹顯姬。（本報記者張榮攝）

釋因協會舉行 新春團拜聯歡

【本報訊】香港釋因協助會，日昨特指派所屬義務工作委員會負責假座九龍旺角彌敦道新興五月花酒樓舉行一年一度新春團拜聯歡大會，與眾釋因同樂，並聯合歡送該會贊助人香港首席按察司貝理士爵士榮休，是晚到有各司憲，各機關高級員司及該會主席，執行委員，全體義務工作委員，釋因等逾千人。首由大會主席香港釋因會副會長兼義務工作委員會主席潘太樑致開會詞，繼請貝理士爵士致詞，並由貝爵士分別頒贈該會長期服務，務績卓越之義務人員獎品。計受獎者有貝納祺御用大律師、潘太樑副會長、楊鐵樑按察司、何世柱太平紳士、陳立僑醫生、麥嘉年、按察司、岳士禮理民官、陳頊夫人、陳炳先生等。

總監何榮高在鑪峯獅子會演講，旁爲會長歐陽亦芎。

鑪峯獅子會例會 何榮高盼組女獅會

香港鑪峯獅子會昨假文華酒店西廳舉行例會，會長歐陽亦芎主持會務報告；呼籲響應三O三區聯奮鬥會籌款工作，盼獅兄嫂積極參加力行，廣泛向熱心公益人士慷慨捐款，達成理想目標。至於區內各項運動，亦應悉力以赴，以盡獅子會員責任。該會乒乓隊組織成員由歐陽亦芎任總領隊，個人領隊何榮星、敖棟許錫賢、黃倖慶，隊員蘇兆源、麥湛雄、簡福飴、陳嘉南、歐陽亦芎、周演傑。此次參加大賽在十八日於九龍青年會舉行，務求參與運動及爭取更佳成績。

是期徵求志願服務熱心者：簡焯堅，羅國生、祝啟雲三位舉行入會儀式，由區總監何榮高親自主持，並致詞訓勉格遵信條，力行參與服務行列，要以身爲獅子會會員爲榮。同舉，隨即依傳統儀式飲奶，與會獅兄熱烈鼓掌，歡迎入會。

總監何榮高繼續以「組織女獅會」爲題作廣泛性闡述，並據總會憲章及各地組成之女獅子會介紹，成立及籌備之工作等詳細說明，盼能於最近期間能有此女獅子會之成立。因爲服務社會人羣，不僅是男女平等，同時男女間亦同等有服務能力，使需要照顧的有更好的幸福。同舉，前會長鄒振猷致詞，副會長洛生送旗拍照留念。

馮餘慶堂

新界上水馬草龍馮餘慶堂昨（十一）日元宵佳節，舉行慶燈盛會，堂內張燈結綵，少長咸集，充滿佳節氣氛。嘉賓到有馮氏宗親會理事長馮樹勛伉儷，理監事宗親瑞華伉儷、灼然、廣祖、馮弘、藻強、冠齊、國祥、錦華、錦輝、潮、鴻鈺、雅民等。畢氏宗親會理事長畢有秋伉儷，監事長畢騰燦、理監事畢煥祥、畢昶德等。

下午七時，由該堂首長馮光輝主持慶燈儀式，簡單隆重。隨即舉行宴會聯歡，筵開二十餘席，用傳統家風大拼盆上菜，倍添情趣，觥籌交錯，直至明月中天，親情洋溢。

胡氏宗親總會

香港胡氏宗親總會昨（十）日假座九龍紅磡金寶石酒樓，舉行會員春節聯歡慶燈大會，到有：胡忠、百全、勝孫、文翰、鴻烈、華輝、席及嘉賓、社團代表等數百人。

大會由堂劍司儀，首由會長、席孫主席致開會辭，由胡忠永主席榮譽會長恭祝各嘉賓宗親新春快樂，身體健康，兆恆副主席報告財務，繼由嘉賓宗親致辭，炳麟副主席致謝辭，隨即慶燈歡宴，情況熱烈。並由胡少南國術會及胡保國術會聯合表演國術、醒獅獻瑞等精彩節目助慶，氣氛洋溢暢聚宗誼。

梁振邦（左）致送九龍大廈總會社會服務經費一萬三千元，由主席黃漢（右）接受。

中西區滅罪歌唱賽 各組競賽結果揭曉

中西區民政區委員會主辦中西區撲滅罪行運動歌唱比賽大會，昨日上午九時假明愛中心禮堂舉行，參加歌唱比賽中小學團體組學生甚眾，敦請中西區民政主任馮戰祥，西區警司夏柏，李達伊力行，滅罪委員會委員張耀基，李銳志，李達如，林漢中，西區警民關係主任夏振政，中區警民關係主任黎國權主持頒獎，儀式隆重，大會並敦請馬伍廷君女士，陳廖寶韶女士，莫錫珊小姐，文就波担任評判，司儀樂觀楫，觀禮嘉賓有各社團分區會首長多人，並由西區少年警訊舞蹈表演助興，情況熱鬧。

首由馮戰祥主任致詞稱：今日中西區撲滅罪行委員會所舉辦的撲滅罪行歌唱比賽，旨在提高社會人仕對撲滅罪行重要性之認識而協助警方共同維持治安等語。

經過兩小時競賽後，評判結果如下：小學組：冠軍、東華三院李賜豪小學，亞軍、聖保羅書院，季軍、羅宗浤紀念小學下午校，優異獎、北角陳維周夫人紀念小學下午校，潮商學校下午校，松鶴山學校，嘉諾撒聖心小學下午校，英皇書院同學會。中學社團組：冠軍、文理英文書院，亞軍、東華三院黃鳳翎中學，季軍、中區警民關係組，優異獎；觀龍樓社會服務處，生命中學，樹仁書院中學部。隨由各主禮人分別主持頒獎。

圖：中西區民政區舉辦滅罪歌唱比賽，榮獲中學組冠軍文理英文書院代表接領馮戰祥主任頒發紀念獎品。

晨運同人 春節聯歡

港九晨運同人，昨晚在新都城酒樓舉行春節聯歡及敬老大會，免費招待八十歲以上老英，昨晚參加人數逾千人，筵開百席，大會主席團爲李運源、伍卓琪、梁孔欣、彭庚榮、莫健、梁若鈞、蔡信、徐予賢、夏國璋、李明德、許日初、袁紹明等，李運源被推爲主席團主席，副民政務長梁文雅由賈其培主任陪同主禮，抽獎贈送禮物，參加者除人人有獎之外，並有幸運抽獎助興，老書法家謝熙送出詩字中堂兩幅公開競投，一時愛好者紛紛出價希望投得心愛物，結果爲李運源、杜國華兩位以高價投得。

九龍大廈總會 舉行新年團拜

九龍大廈聯誼總會，日昨在會所舉行己未年新年團拜，到有會長周淑、梁富、黃鄭瑛、黃柱、黃賢瑛、許仲平、蘇思聰、陳蘇、利利德、永遠榮譽會長梁振邦、秘書黃鐵雄、嘉賓：梁善、黃漢、黃啟東、謝智豪等各部門主任、委員等六十人，首由主席黃漢致新年獻詞，會長周淑、主席柯利德、永遠榮譽會長梁振邦、錢世年、議員黃鐵雄秘書，胡章劍、梁善森長等相繼致頒詞，並由各首長合照，團拜在熱烈氣氛中結束。黃漢主席在致詞中指出：本會永遠榮譽會長梁振邦先生捐助一萬三千元，爲本會社會服務經費，至堪敬佩。

加拿大製品 功率放大器

BRYSTON 4B 型

加拿大生產的「BRYSTON」進入本港市場已經有一段時間了，它的優越性能也漸多人知曉。在過去數年，加拿大HI-FI器材，行銷本港的爲數不算太多，但每一件都十分精緻，而且受到本港HI-FI迷的歡迎，例如DAYTON WRIGHT靜電式揚聲器，STUDIO COUCEPT揚聲器等，而BRYSTON也不例外，它的三款功率放大器4B，3B，2B功率大小不同，但都有不同的捧場客。一般用家對於該牌子的反應都異常良好，咸認爲它的音質清爽，通透，有力而細緻，除了它的機殼打磨不太漂亮之外。筆者手邊剛好有一篇外國雜誌的實驗室報告，故特摘譯以饗讀者：

在一本「專業化」的音響雜誌上對該牌子4B作了一篇詳細的實驗室報告，該報告首先說：「4B是一部很大功率輸出的加拿大產品，它的額定輸出功率有每聲道200W（八歐），或每聲道400W（四歐）該機並可作橋式單聲道方式的接駁，而今功率高達800W（八歐）。

4B是適合裝在專業化機架上的標準尺碼，面板上裝有一對抽手，以它的輸出功率與體積比例而言，它比其他擴音機略小一些，可以它在工作時，依然可以維持毋須散熱扇而不發高熱。這項優秀的性能是與該機的散熱系統設計的成功有莫大的關係，4B的散熱器的總面積超過1500平方吋，所以具有很高的散熱性能。

該機所有的電壓放大級，均由電子穩壓電源供應，而且左右聲道是獨立供電的。在該機的面板上，有兩盞指示燈，一枚是作「過荷」指示，另一盞是電源開關指示燈。在它的背板上，裝有輸入輸出插口以及單聲道，身歷聲轉換等。

該機裝有延遲開關系統，當開啟電源後，它比前置放大器稍遲15—30秒接通，因此，開關時不會有噪音出現，避免了擴音機及揚聲器可能遭遇到損害。

根據該雜誌之實測的報告指出，4B的實質技術指標，遠超過廠方公佈的規格，廠方公佈的輸出功率爲每聲道200WRMS（八歐），而四歐輸出時更高達420W（廠稱400W）。在功率頻寬方面，廠稱爲20HZ—20000HZ，而實測則最少爲由10HZ—30000HZ以上。實測之訊號噪音比爲115DB，比廠稱超過15DB，失真率也優於公佈規格。

星牌 P-3030 型 電路分析解說

星牌的扁形控音器P3030型，驟眼看來似乎設計很簡單，但廠方卻以「音之豐富和機能之充足」來形容此一時尚的控音器了，其實P3030的確是設備極之完善者：

㈠磁頭阻抗及電容負荷選擇；在面板可以方便選擇阻抗分一百歐（動圈頭），3.3千歐，4.7千歐，10千歐，而電容則分：47，0，330，100及220PF四檔，以便配合任何類型的唱頭。

㈡超低頻濾波；

㈢音調傍路聲，將個高、低控音效果消除；

㈣二部錄音座之接駁；

㈤二部錄音座之間轉錄的功能。

機後還有三個輔助電源供應插座；和負二十分貝之衰減器等，可謂設備完善。P3030還有3M動圈磁頭前置放大，可謂五臟俱全的前進設計。

整個P3030電路設計的特點，是重視音質的重播，故以直接交連爲基本的方框，JVC認爲放大器之輸入交連電容器對音色之不良影響極大，尤其是對極低電壓處理，如動圈磁頭放大器的場合，交連電容對失真率有莫大的影響，爲徹底了解這方面的情況，JVC的工程師以一隻電解質電容器，和一隻金屬膜電容器作精確的失真頻譜分析，結果然電解質電容器常不住，以一千赫的測試頻率作分析，通過一隻電解質電容器或金屬膜電容器之後，結果電不如下：

㈠電解質電容器：

（A）基本波（一千赫）：負二一零分貝。

（B）第二次諧波：負七十五分貝（0.00028%）。

（C）第三次諧波：負七十分貝。

（D）第四次諧波：負七十八分貝。

（E）第五次諧波：負七十五分貝。

㈡金屬膜電容器：

（A）基本波（一千赫）：負九十五分貝。

（B）第二次諧波：負110分貝。

（C）第三次諧波：負105分貝。

由此證明電解質電容器之失真率比金屬膜電容器大三十分貝之多，而最理相的還是沒有交連電容器，基於此問題，JVC研究出特殊電路，來處理動圈磁頭之微弱訊號，輸入直交連電容器的，前置放大電路。

星牌P3030之動圈頭前置放大器的電路，採用八枚2SK68AK作甲類並聯推挽，當各管之間極出壓VG爲五至伏時，放大器件最佳之靜態工作特性，失真極低，在未施負反饋時爲三十分貝，旋以四分貝的小量負反饋後，開路增益爲二十六分貝（三十歐磁頭負荷）。

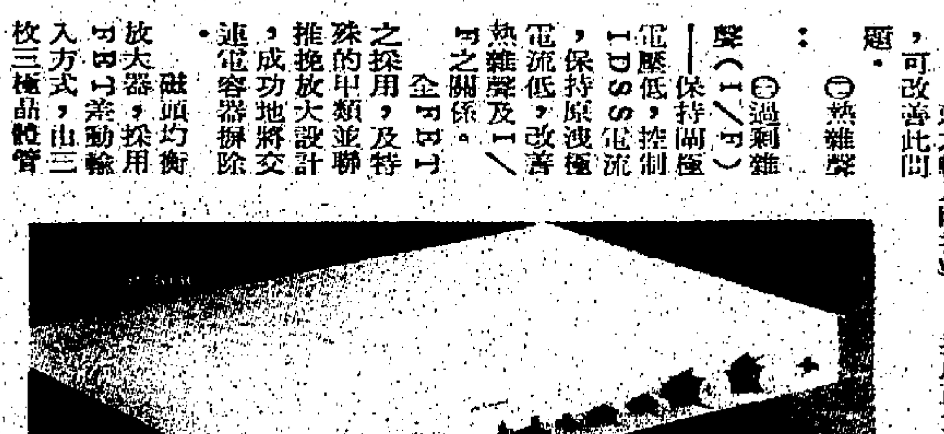
動圈頭放大器最大問題是噪聲，採用接合型FET管要注意的各種自生噪聲來源：

㈠射散雜聲——祗乃由於PN接合之間而電流通過不規則作致，MC頭之輸入阻抗㈢，可改善此問題。

㈡熱雜聲：

㈢過剩雜聲（I/F）——保持閘極電壓低，控制IDSS電流，保持原波極電流低，改善熱雜聲及I/F之關係。

全FET之採用，及特殊的甲類並聯推挽放大設計，成功地將交連電容器摒除。



磁頭均衡放大器，採用FET差動輸入方式，由三枚三極晶體管作恆流源負載，及穩壓設備，交給二枚三極管作增益及輸出阻抗的匹配，每聲道之均衡放大器由一對FET及六枚三極晶體管和二枚二極管組成，二級差動放大，成功地將輸入交連電容器摒除。

工作電壓爲正負三十七伏之高，在一千赫時增益三十八分貝，最高輸入電壓爲三百毫伏（一千赫計），輸入電壓由零伏至三百毫伏，而輸出電壓最高二十伏時，總諧波失真保持於0.004%以下（由二十至二萬赫）。

磁唱頭之負荷電阻及電容，在均衡放大器之輸入端選擇，用以配合要求不同的磁性唱頭，可對音頻主要的影響區，是三千赫至二萬赫之間，足以對音色有若干的變化。此控音放大器，採用正負三十七伏供應電壓，增益爲十七分貝，容許最大輸入電壓高達三伏。

爲進一步改善訊噪比率，P3030之音量控制器由精製的阻抗材料，均勻地塗抹而成，確保阻抗平均及良久接觸及磨擦，不易產生雜聲。每一聲道之電平由二個同軸電位器擔任，一個在控音級之輸入端，另一個則在其輸出端，換言之，在相同的電平，一對衰減器比單用一隻的噪聲，低了一倍！

穩定的工作電壓有利其功能及改善訊噪比率，故其穩壓器的設計也落重工本，以FET來恆定電流，以電容器來吸收四分瓦電阻因發熱而產生之噪聲，比較電壓用的六枚熱納二極管及二枚路綫電容器100MFD及0.16MFD，對付低頻及高頻的噪音。另一方面JVC都照顧到

以下是廠方公佈其實測之特性規格：

（一）RIAA曲綫響應：由二十至二萬赫，電平偏差正零點一五分貝，負零點零五分貝。

（二）總諧波失真：（高電平輸入電壓由零點一伏至三伏，由二十至二萬赫之間，在0.009%以下

（三）放大器之輸出阻抗：

（A）十赫：九百歐；

（B）一千赫：五百五十歐；

（C）十萬赫：五百五十歐。

（四）耗電率：十瓦。

（五）訊噪比率：（一伏輸出時）：

（A）磁頭1及2端）：七十六分貝；

（B）動磁頭（3端）：六十六分貝；

（C）高電平輸入：九十六分貝（IHF—A）。

（六）尺寸：寬十七吋，深十三吋，高二吋（五厘米）。

（七）重量：十三磅（五點八公斤）。

謀得利琴行舉行 電子琴演奏大會

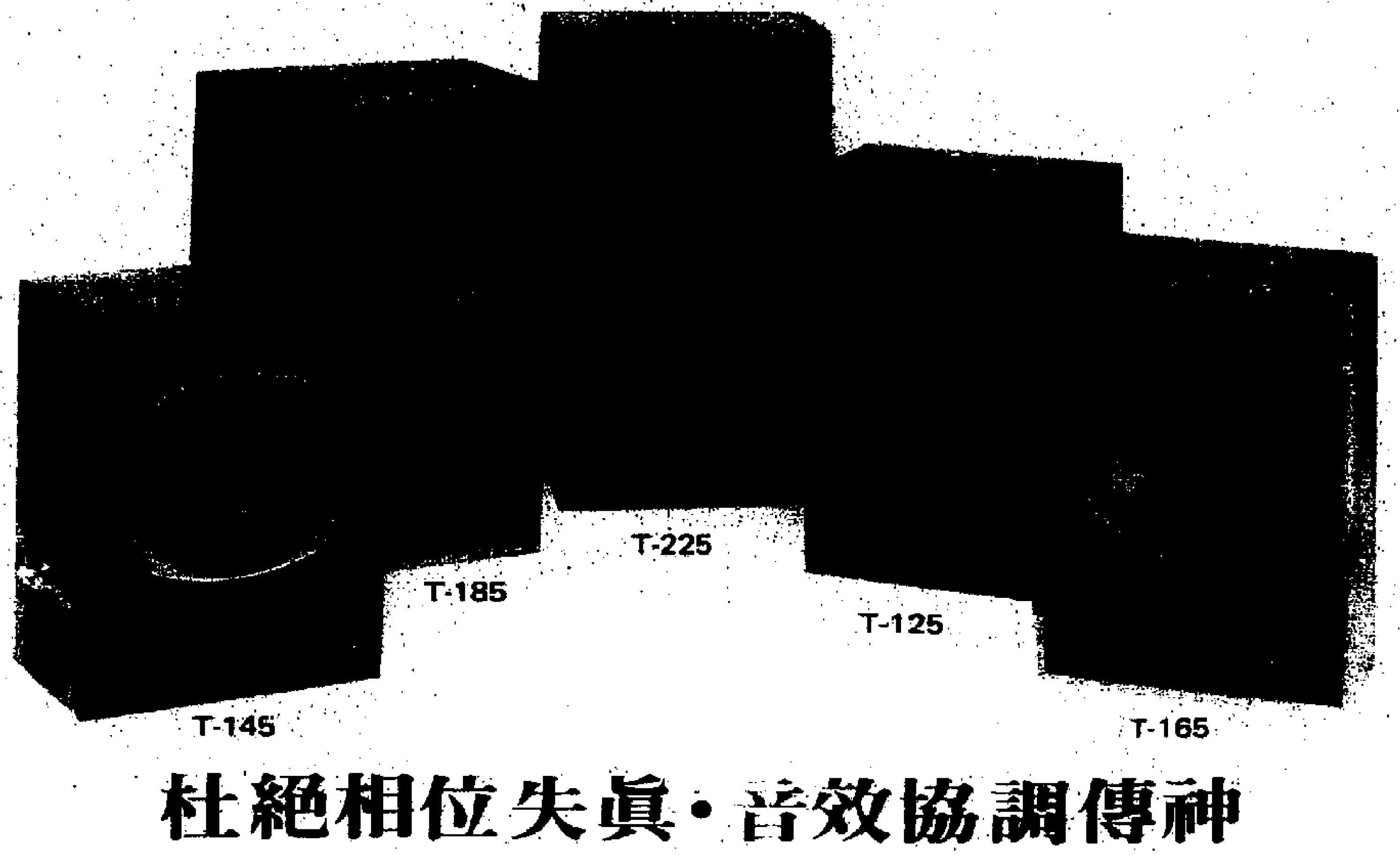
除了HI-FI音樂之外，電子琴是另一種能自己欣賞，創作的高尚娛樂。電子琴近年極爲流行，一些家庭除了鋼琴，HI-FI，電視之外很多時都會添置一座電子琴，其中原因之一是它能演奏出更多姿采的音樂，另一原因是它所需要的演奏技巧沒有鋼琴所需要的複雜。電子琴除了能模仿各種樂器所奏出的音響之外，還能加各種不同的節奏，一個熟練的樂手所奏出的樂章有時比支小型樂隊更動人呢。

最近由謀得利琴行舉行的CONN電子琴演奏示範相信會吸引起不少好樂之人。這個演奏會由大衛．韓美頓主奏，音樂會共分三次舉行：第一次在二月十八日星期日晚八時至九時半，在九龍城浸信會恩光堂舉行。第二次在二月十九日星期一午間（一時至二時），在雪廠街太子大廈閣樓謀得利門市部舉行。第三次在二月二十日星期二晚五時一刻至六時三刻，在大會堂高座八樓演奏廳舉行，相信到時定相當熱鬧。

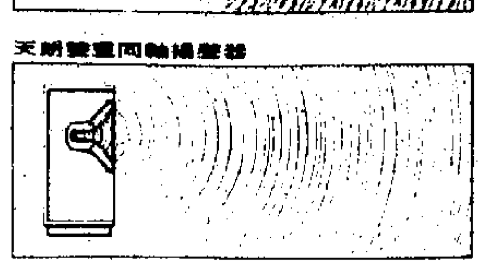
刊本報廣告請電話二八〇七〇八

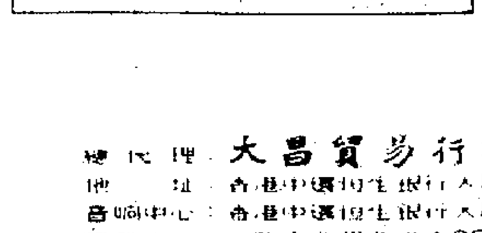
天朗 TANNOY

雙重同軸揚聲系統唯我獨尊



杜絕相位失真·音效協調傳神





時下一般揚聲器都將高、中、低音不同頻率分開喇叭播出，但由於不同頻率輸送速度快慢有別，且喇叭部位各異，故此相位失真的毛病便自然難以避免。事實上，欲求完美傳神的音響效果，喇叭質素固然要講究，但最基本、最重要的還是構造上的設計問題。

英國天朗（TANNOY）首創發明雙重同軸揚聲設計（Dual Concentric），將高、中、低不同音頻發自同一個構造精密的聲源，由始至終頻率輸出都協調一致，相位失真根本不會發生，故此揚聲效果倍覺暢順和諧，音色亦特別柔美醇盈，完全滿足閣下對音效的嚴格要求。

總代理：大昌貿易行有限公司
地址：香港中環恒生銀行大廈四樓全層
音響中心：香港中環恒生銀行大廈地下商場地層
服務中心：九龍尖沙咀麼地道25號大上海大廈
電話：5-266551 5-242692 3-969202
D498

房屋署十五個月來 安置油蔴地艇戶 總數已接近千人

【本報訊】過去十五個月來，房屋署已爲油蔴地艇戶超過九百六十人安排居所。據房屋署發言人表示：獲得房屋署調配居所之油蔴地艇戶，全部爲原來居住於油蔴地避風塘內住家艇上之住戶。由於他們所居住的木艇，日久失修，或因其他緣故，有下沉之危險。經過海事處專家查驗後，認爲不再適宜居住，再由房屋署人員甄別他們的資格，證實無家可歸者，便可獲得房屋署的安置。

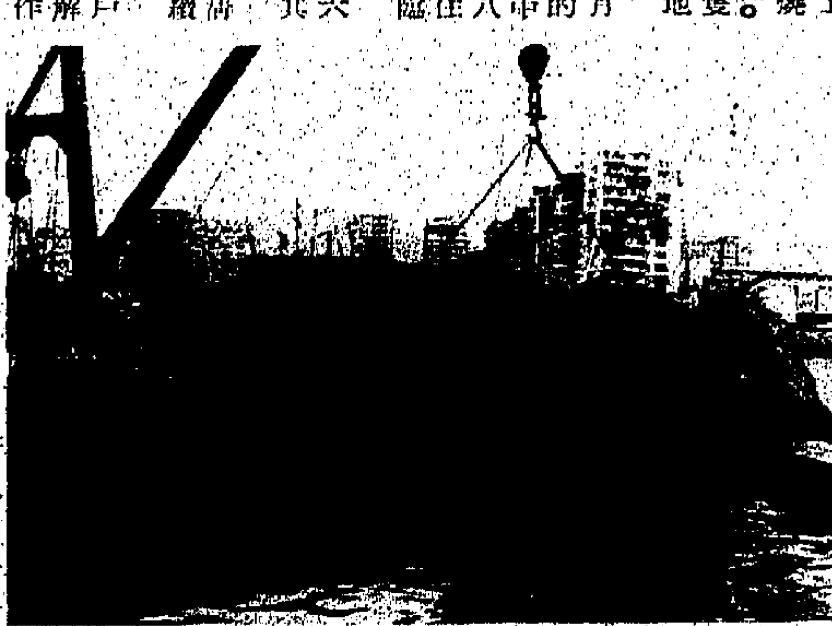
有沉沒危險跡象出現的住家艇，當艇上住戶遷出後，空置的破艇則交由海事處燒毀。避免這些破艇被取巧的份子再度利用。海事處去年燒毀及徹底毀壞的殘破船隻共五百七十多艘，其中有部份屬於油蔴地避風塘的住家艇。

由一九七七年底到本月中，約十五個月內，房屋署一共已爲一百一十五艘殘破的住家艇辦理登記及調配居所的工作。其中有六十四艘住家艇，七十戶共五百三十八人獲得入住臨時安置所，另外五十一艘住家艇，五十四戶共四百卅一人獲得配住臨時房屋區。

房屋署發言人又說，自從一九六一至六二年度開始，八萬名艇戶已獲得安置，其中有不少來自油蔴地避風塘。

他說：「油蔴地避風塘住家艇第一次清徙工作在一九六二年進行，住家艇戶陸續搬進公共房屋居住。」

「有關人員經常勸告避風塘的住家艇戶依照正當手續申請公共房屋，並且清楚解釋，現在已經不能利用避風塘的住家艇作爲『打尖』入住公共房屋的捷徑。」



圖示一艘沉沒的住家艇，正由油蔴地避風塘，由拖船移往荃灣醉酒灣填海區燒毀。

候選議員羅自強認爲 政府應採釜底抽薪辦法 解決公務人員工潮糾紛

【本報訊】本港市政局民選議員候選人、香港公衆事務協會會長羅自強認爲，除非港府作出釜底抽薪辦法，否則，對於如波浪式的公務員工潮，仍難徹底解決。

他說：由於公務員工潮不斷發生，於較早時成立一個「公務員薪俸及服務條件常務委員會」，試圖解決此一問題，然而「常委會」是否能徹底解決全部公務員問題？實在使人懷疑，其原因就是「常委會」的代表性不足，加上職級及薪酬的編制不合時宜。

他又稱：公務員職級太多而複雜，在目前來說，大約有四百九十多種職級，其中市政事務署，便有一百卅三個職級以上。以目前之公務員工潮來看，主要原因是職級和工作不平衡，致令工務員對升級制度感到失望。

政府各部門之公務員的學歷和工作都很相近，但由於政府把他們編在薪酬不同的職級，使成一種不公平現象。因爲如政府應允增加其中一個職級薪酬時，另一個相近的職級便產生不滿。

目前政府所編制的職級及薪酬，是遠於一九七一年根據當時所提供的服務範圍及水平而訂定，在今日來說已不合時宜。

另一方面，政府應檢討目前勞資間的談判制度。政府與公務員的談判應與各公務員工會聯席會議代表爲對象，或各公務員工會自行選出的代表舉行談判。這些代表向資方提出勞方的建議，成爲與資方談判之要點。這種協商原則和精神是值得政府加以考慮的。

房屋署副署長衛綸書表示 將來重建舊屋邨時 增加老人服務設備

【本報訊】房屋委員會一向大力支持與協助提供老人服務，例如在屋邨撥出單位給志願團體開辦老人宿舍及老人中心等。

房屋署副署長衛綸書昨晚在樂富邨慶祝敬老聯歡大會中致辭時，並且指出，在將來重建屋邨時，會記着增加老人服務的設備。

此次聯歡大會，由樂富坊衆事務促進會與香港公衆屋宇居民總會樂富分區會聯合主辦。

衛氏說，樂富邨將來會像其他舊邨一樣重建，預料全面性的重建將在今後數年內施行，屆時樂富邨將變成現代化屋邨，以適應居民不斷提高的生活水準。

他說：「房屋委員會除施行全面性重建之外，亦用其他短期方式改善居住環境。在樂富邨推行的原址改建，第十一座已在去年改建完成，另外三座亦正用同樣的方法改建，提供改良的居住單位。」

衛氏並贊揚在座老人，認爲不論他們以前從事何種行業，對香港的繁榮進步都曾經有不少貢獻，所以要向他們致崇高的敬意。

圖爲香港冰雕隊與其得獎雪雕作品攝於札幌雪節中。

參加札幌雪雕賽 香港隊榮獲亞軍

【本報訊】一九七九年札幌雪節國際雪雕比賽中，香港獲得「最佳技術」獎。獲獎作品是描繪香港漁民生活的「香江漁歌」，由香港希爾頓酒店之四人冰雕隊雕成。

香港冰雕隊由李觀銳、容沛光、張景鎮及黃兆榮四人組成。他們創作的「香江漁歌」，則由八人評選團負責評選。評選結果僅以一分之差，而屈居於冠軍美國隊之下。美國隊參賽的作品則是跨馬的牛郎。

由香港旅遊協會、國泰航空公司及北海道新聞聯合舉辦的一次消費者推廣活動「香港夜」，入場者超過八百多人，使會場內座無虛席。消費者推廣之夜的活動在札幌道新堂舉行，目的在於推廣日本北部對香港的旅遊。

香港旅遊同業中參加活動者尚有名店街及免稅商品等機構在內……

澳門兩宗刧案 財物損失萬餘

【本報訊】澳門治安最近也顯然越來越壞，前晚發生一宗刧案和一宗強搶案，目前澳門警方正通緝匪徒歸案。

前晚八時許，在仔圍巴冷登街七號二樓，一間銀器工場，當時東主陳社及家人與親戚在廳間傾談，突有三個戴頭盔着勞工手套男子衝入屋內，其中兩人取出西瓜刀指嚇，另一人持短劍，關上大門洗刧，三匪將屋內五人綑綁，然後搜去屋中五千一百八十元港幣，四千八百元葡幣，及一批價值一千七百元銀器，然後逃去。戶主陳社掙扎鬆綁後報警，三匪已逃去無踪。

又訊：前晚十一時廿分，於深巷橫街十八號，大寶押店，當時有名年約廿八歲男子，身着紅色恤衫，黑色背心，手挽着一個黑色男裝手袋，稱要購買金筆，但看完金筆之後，又欲選購鑽戒，司理朱梅輝又取出三枚鑽戒供選之，不料該男子，取三枚鑽戒在手上觀看，繼之奔出門外逃去，司理朱梅輝及姪兒朱華追出，已失該青年踪跡，事後報警，稱被強搶去三枚鑽戒值四千三百八十元。

大澳門壓泥車墮下山坡 彩虹道的士滾落天橋底 兩宗車禍三名男女受傷

【本報訊】新界清水灣大澳門一個建築地盤及彩虹道分別發生意外，釀成三男女受傷，其中一名女傷者現時情況危殆，另兩名男傷者傷勢較輕。警方對該兩宗意外已展開調查。

昨晨十時卅分當數十名工人正在九龍清水灣道大澳門，近九十一號巴士總站附近的水茂建築公司的地盤工作時，突聞「隆」然一聲，一輛壓泥車，跌落五十呎斜坡，整車翻側，車上一名司機被壓傷左腳，痛苦呻吟，其餘的工人見狀立刻將司機救出，並撥電報警，警方到場後召救傷車將傷者送院救治，該名傷者名袁波，四十四歲，現時情況普通。

又於昨日凌晨二時許，一輛編號BW一二九九之的士，沿太子道東行經過彩虹道天橋時，突然失去控制，撞斷鐵欄翻跌出多呎天橋下，由於撞力過猛，竟將橋下一條街燈柱壓斷，致使附近電力一度停止，後由警方召來電力公司人員到場修理，後始回復正常。而失事汽車，則告四輪朝天，車身損毀不堪，車內一男一女受傷。

男傷者梁志祥，的士司機，敷藥後經已出院，女傷者王玉玲，乘客，傷勢情況危殆……

祗因車阻路 兩司機動武

【本報訊】九龍大角咀杉樹街昨日發生一宗打架傷人案，一名泥頭車司機於卸下沙泥時，遭人指責，並被人打傷頭部，稍後，警方接報到場調查，惟涉兒者已逃去無踪。

案發於昨午四時許，一部泥頭車停泊於杉樹街十六號附近卸下沙泥，這時，一部洗衣公司貨車駛至上址，由於不能通過，司機遂下車與泥頭車之司機理論，雙方竟發生口角，混亂中泥頭車司機被人打傷頭部，不久，該部洗衣公司之貨車退後，轉入安架街離去，但有兩部寶馬牌汽車被意外劃花，事後兩車車主返回該處時，發現汽車受損，立刻報警調查。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色晴朗。

最高氣溫爲攝氏廿三度，昨晚十一時，室外氣溫爲攝氏十九度，濕度爲百分之八十一。紅色火災危險警告訊號已生效。

本港存水量統計

截至昨晨九時止，包括萬宜水庫在內，本港各水塘的總存水量共爲三億三千三百六十萬立方米，即佔總容量百分之五十七點七。

藉綫女報稱被非禮 有疑點送醫院檢驗

【本報訊】一名十九歲少女，昨日向警方報案，報稱前晚遭一名的士司機載往九龍鯉魚門一處僻靜地方非禮，警方接報趕赴現場調查，經盤問後，發覺該少女證供有疑點，且疑其神經有問題，稍後將她帶返警署調查，並將她送院檢驗。

警方目前仍未對該宗投訴遭非禮案列爲何等案件處理，有待該名報案少女的檢驗結果後，才作進一步處理。

據悉，報稱遭人非禮少女年十九歲，住九龍廣東道，據說她神經有點問題，有進入青山精神病院紀錄。她是於昨午一時四十五分左右，在家裡撥電九九九，向警方報案，警方接報後，立即派員按址調查。

報案少女對警方人員說：前晚七時四十分左右，她在街上截了一輛的士，囑司機載她返家，但該名年廿餘歲的士司機卻把她載往九龍鯉魚門一處僻靜地方強行將她非禮，並把她推下車，給予她一元車資，囑她自行坐車返家，其後該的士司機駕車絕塵而去。

該少女又說：事後她曾往九龍秀茂坪一個警崗報案中心報案，警方人員慎重記錄她的口供後，立即展開調查。但發覺在案發當晚秀茂坪的警崗報案中心並無接獲有任何人報稱遭非禮的案件，認爲該少女的證供有疑點，且獲悉她神經不大正常，於是將她送院詳細檢驗。

的士拒載 司機罰五百

【本報訊】又一的士司機，拒載乘客前往目的地點，爲警方拘控，昨晨解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，被高等法官判其罰款五百元。

被告許如基，廿七歲，被控罪名：二月十日，在九龍地區，身爲B五七六八號的士司機，而拒載乘客前往目的地點。

據案情透露：二月十日下午三時，兩名警探在油蔴地佐敦道假扮乘客，截停被告駕駛之一輛的士，前往鯉魚涌太古城，被告將車駛至柯士甸道與上海街交界附近停下，着二人轉車，兩名警探乃表露身份，將被告帶返警署落案檢控。

圖示醉酒灣垃圾堆填區所形成的其中一座「假山」。

醉酒灣垃圾堆填區完成 將用作康樂發展

【本報訊】荃灣醉酒灣垃圾堆填區之堆填工作，將於本月底停止，現已堆填得土地約二十七公頃。

工務司署高級工程師（固體垃圾處理）謝漢森指出，整個醉酒灣垃圾堆填區將會用作康樂發展。現時，該處已築有兩座假山，而第三座亦已在興建中。

政府較早時曾委託欣景菲文（香港）顧問工程行，研究發展垃圾堆填區的康樂設施。該顧問行並已於去年年底呈交有關報告書。目前，多個有關政府部門正研究該等建議，並可望於數月內作出決定。

謝氏表示，在過去二十多年來，醉酒灣爲市政事務署及私人承建商的一個主要垃圾傾卸區。醉酒灣垃圾堆填區停止堆填後，位於馬油塘的一個新垃圾堆填區將取代其位置。馬油塘垃圾堆填區的容量爲一百五十萬公噸，其整理工作快將完成，預算可於本月底開放，供傾卸垃圾。

現時，本港共有七個垃圾堆填區，其中五個已開放使用，而其餘的則仍在進行地盤整理工程。

在新界方面，將軍澳垃圾堆填區的地盤整理工作亦已開始，需時約九個月完成。在元朗，馬草壟垃圾堆填區所堆填的垃圾快將達到其總容量。至於在大埔船灣及屯門小冷水的垃圾堆填區，則仍開放使用。至於九龍市區方面，牛池灣垃圾堆填區已經停止堆填，只餘下西草灣垃圾堆填區仍可供傾卸垃圾。

當全部垃圾堆填區完成後，將可提供超過一百公頃土地，作爲發展及康樂用途。

謝氏解釋說，垃圾堆填方法不但衛生，且爲處理固體垃圾最經濟的方法。同時，堆填區工程完成後，所獲得的土地，將可加以充份利用，使附近居民獲益。

香港商科語言書院 舉辦英語辯論比賽

香港商科語言書院爲提高該校英語會話班之學習水準，於昨日假座該校舉辦一次別開生面之小組會話辯論比賽。由校方敦請來港考察之英籍語文教授摩根博士夫婦擔任總評判，並備有名貴獎品以獎勵各組優勝者。

大會規定講題爲「旅遊及購物會話」，分高……兩個人合成一小組，作會話辯論，初級組限時兩分鐘，中級組限時三分鐘，高級組限時四分鐘。到有各日晚英語會話班師生及嘉賓數百人，大會由三十多個小組參加角逐，濟濟一堂，場面熱鬧。據主辦者稱，此項觀摩性質之會話比賽，旨在提供學生公開實習機會，將來定爲每年舉行……

第一個香港貿易團 首途訪問新幾內亞

【本報訊】第一個香港貿易團將訪問巴布亞新幾內亞。

香港貿易發展局組織之推銷團，前往巴布亞新幾內亞，展開首次的訪問，該團相信巴布亞新幾內亞爲一個正在急劇發展的潛力市場。

由七位工商界人士組成之貿易團，將於二月十七日至三月十一日期間，訪問摩勒斯比港、萊伊、哥洛加、馮郎及……該團並由總商會貿易部副經理史泰先生陪同訪問。去年，香港輸往該地之出口總值約達五千萬元。輸出的產品包括有成衣、金屬器具、塑膠家庭用品及聚乙烯包裝袋等製成品。此團將考察進一步拓展雙邊貿易的可能性，並於返港後，向總商會之南亞太平洋區貿易委員會回報訪問結果。

沙龍伴侶攝影賽 下週日頒獎展出

由攝影與設計月刊主辦之沙龍伴侶攝影比賽，蒙加太航、沙龍香煙、復記、富圖、富塑等公司贊助，並選出名貴獎品，作品於十七日評選，參賽者極爲踴躍，賽會定本月廿五（星期日）下午二時假名店街舉行頒獎禮，頒獎禮後設由士巴利展出，歡迎參加，得獎作品專函通知，優秀作品均獲展出。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質曉弱；有因後天失調，後營養吸收不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因過度減肥，反令軀體削伐，然而消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況。

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，選珍貴藥料製就，功效迅速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜遲睡酣，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，北角新麗池，筲箕灣安，皆寶灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸道永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街餘生，新填地街廣平安，上海街永不安，新蒲崗大昌，榮泰，官塘道安，荃灣英昌，廣發，寶山堂太和，元朗元生堂，上水龍生，家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有售。

保良局新春團拜宴賀 莊榮坤蕭司徒潔獲勳

【本報訊】保良局壬子新春團拜聯歡，宴賀莊榮坤主席、蕭司徒潔副主席榮獲M.B.E.勳銜。本次東道由湛兆霖、陳曾芬、許達三、林勇仁、梁王培芳、陳景福、何耀棣、李秉琳、郭李宛瑩等九位主席輪東，日昨假美心皇宮大酒樓舉行，除柬請該會全體會員外，並柬請李春融社會福利署長、梁文建副民政署長、何蔭璇總主任、保良局甲辰年、丁未年、戊申年、庚戌年、辛亥年、甲寅年、乙卯年、丙辰年、丁巳年及戊午年十屆總理伉儷爲嘉賓，旋由壬子年陳景福主席致歡迎詞，辛亥年梁王培芳主席致賀詞，對莊榮坤主席、蕭司徒潔副主席服務社會、造福人羣之豐功偉績、推崇備至，並請李春融署長代表該會送紀念品予莊、蕭兩位接受。繼由莊榮坤主席致答詞，語多謙遜。最後由該會義務司理吳伯齡報告上年收支賬目，並動議該會註冊爲不牟利社團有限公司，獲得會員一致通過。

圖爲左起：羅靈珍、陳曾芬、李秉琳、梁王培芳、梁文建、莊榮坤、蕭司徒潔、李春融、許達三、陳景福、林勇仁、何耀棣、郭李宛瑩合影。

易通英文專修日夜校

本校以半年時間，完成英文書院一年英文課程，以四年完成中小學全部英文，本校學生歷屆參加英文會考（只考英文科）成績優異。

新學期開始　現招：初學班至會考班新生

特別適合　需要英文一科合格之會考生，中校學生補習英文　國內移民及各界人士需應用英文者。

開課日期：三月六日　簡章備索

校址：㈠九龍太子道三〇四號（日夜校）電話：三六二四三三　㈡九龍塘牛津道二A（日校）電話：三六一二一一

天晚報 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報　合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位，每天日晚報　合共收費七十元連刊十四天

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限　啟事及醫藥類除外

夜班司機

大機構聘夜班司機午夜十二時工作至凌晨五時薪九百元有意請函履歷電話寄本報信箱W5號。

柯式印刷

聘男性練習生須十九歲以上日夜班輪流工作薪八百五十元有意請函履歷電話本報信箱W3號。

映房助理

大機構聘映版房助理曾任柯式印刷映房工作者優先錄用有意請備履歷電話及要求待遇函本報信箱W48號

東平大廈舖位招租

彌敦道　太子道　角位

已有入伙紙　只餘兩間

一統權業・站換轉一獨鐵下地前門

洽租處：生記物業處　電話：3 698558　3 802038

晨早場 嘉禾 麗華 英華 帝國 金明 榮洲

午夜場 嘉禾 皇都 麗華 英華 寶石 觀塘 新聲

鄧光榮 粵語對白

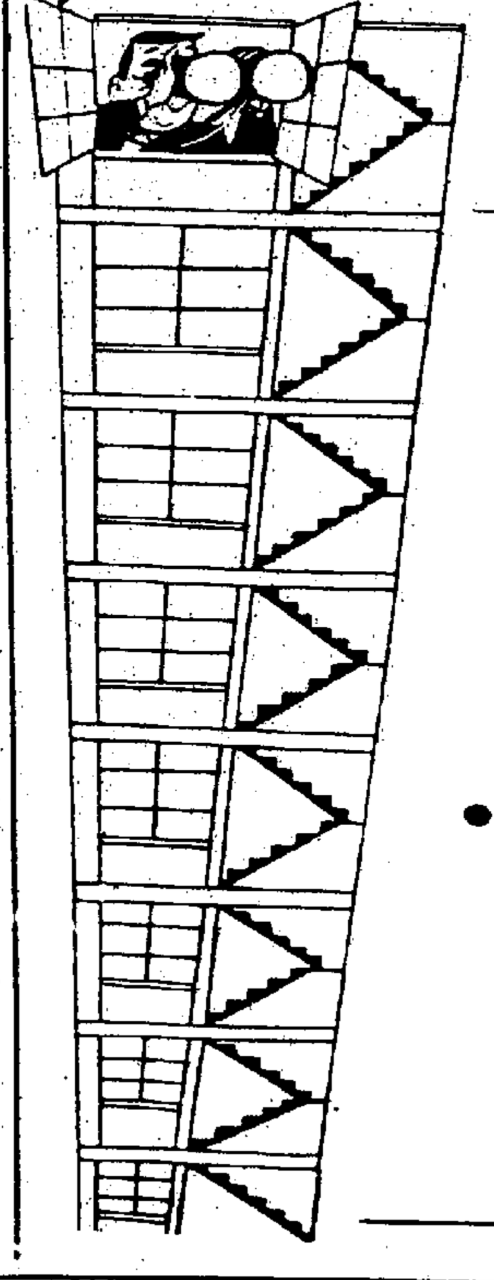
鄧光榮 蕭榮 導演

力壓內鬨・智破奸謀

遠勝番鬼教父

互鬥奇門・謀互爆陰毒　木！

商業電台



座C樓八十

星期一至六

下午12:30

馮展萍監製

寫盡人間百態

播出大衆心聲

注意

本公司批號第一〇〇七六八號貨主泰利

第一〇〇七七〇號貨主泰利

第一〇〇七七一號貨主偉成銀主泰利

第一〇〇七七二號貨主山洋銀主泰利

第一〇〇七七三號貨主山洋銀主泰利

因該五批貨物積欠倉租甚久由登報日起七天內上列批號貨主或銀主前到本公司辦理清還手續逾期將依本公司貯貨規章第四條辦理特此通告

大華冷房企業有限公司謹啓

大陸續放人來港 有增無減

由本月一日起至昨日止 平均每天三百七十二人

【本報訊】從中國大陸合法來港的人數有增無減。由本月一日至昨日爲止，抵港人數使有六千三百二十三人，平均每天有三百七十二人，其中以本月十日爲人數最多，共有四百三十五人。同時，由二月五日起至十四日止，在十天內，港府共遣回大陸非法入境者共有七百零九人，每天平均遣返七十一人，而遣返最多的一天是二月九日，達一百七十九人。

另一方面，由七七年五月起至昨日爲止，由越南來港者共有一萬七千三百六十六人（包括灃興號上的千多人）。本港的越南難民中之五千零六人，經已獲外國收容離港，但留在本港大小難民營的人數仍有一萬二千三百六十人。顯示該兩年來，外國收容難民的數字只約佔來港越南難民百分之廿八。

以下是由本月五日起至昨日止每日由中國大陸合法來港者人數：

二月五日—四〇九人。
二月六日—三九七人。
二月七日—三九六人。
二月八日—三六四人。
二月九日—三八三人。
二月十日—四三五人。
二月十一日—二七三人。
二月十二日—三〇八人。
二月十三日—二七九人。
二月十四日—四二二人。
二月十五日—四二五人。
二月十六日—三八六人。
二月十七日—四〇〇人。

傳有十二艘貨輪 接載越難民來港

水警已奉命加强戒備

【本報訊】據一項消息報導：本港水警及有關方面現正加强巡邏港海城，並密切注意十二艘貨船，據稱該批貨船已接起大批越南難民或準備接載難民前往本港途中。

本報記者就上述消息，向新聞處查詢，新聞處表示，港府至今未有接獲該項消息。

消息來源透露，謂有十二艘貨船，不是已接載越南難民，便是準備接載。雖然未確定這十二艘貨輪航向，但鑑於東南亞各國對越南難民採取閉關政策，及紛紛加强堵截難民船，港府恐該批貨船，以本港爲目的地。

消息來源又稱：該批貨船，其中三艘已接近本港的公海。自揭發越南難民偷渡集團以來，港府一直與東南亞國家密切聯絡，交換情報。

兩批越難民乘漁船抵港

總數共百餘人

【本報訊】兩批共百餘名的越南難民，昨晨駛抵本港海域，使本港沉重的難民包袱又再加重，該兩艘被用作逃亡的漁船，已先後送往西區檢疫站，等待進一步調查。

首批越南難民，昨晨八時十分，在大嶼山二澳灣附近被發現，目前已送往西區檢疫站，等候進一步安排。

該批越南難民共四十二人，包括十五名女子，十名男童，兩女童，他們是乘坐一艘長五十呎漁船抵達本港。

第二批難民亦乘一艘漁船抵港，昨晨十時零五分左右，爲水警輪在大小鴉洲附近的索罟灣海截截獲，船上共載有七十七名越南難民，包括廿六名男子，廿名女子，卅一名小童，據悉：他們是在一月十日離開越南，經過無數風浪後，昨晨安全抵達本港。

港馬合作 調查偷運難民組織

【本報訊】本港警方爲徹底調查非法販運越南難民組織，已與其他國家密切合作。據警務處處長施禮榮在吉隆坡表示：香港警方正與馬來西亞警方密切合作，以偵查涉嫌運載越南難民前往該兩地區之非法集團。

施氏說：偵查工作包括誰是那艘香港註册的「海康」號貨輪真正東主？該輪把二千四百五十名

服務滿18年獲頒新職銜 高級警員配戴一劃銀色臂章

【本報訊】在警隊長期忠誠服務十八年以上的警員一千五百名，最近已獲授「高級警員」之職銜，該批有長期良好服務紀錄的警務人員，均配戴一劃銀色臂章，在當值時，執行更繁重的職務。

一劃銀色臂章，極易辨別。

彼授新職銜之警員必須在警隊服務滿十八年，而表現良好。他們的職責包括監督與指導新進警員，並於高級警官不在場時，負起指揮之責任。

圖爲港島區交通分局局長馬信頒授一劃銀色臂章之錦盒予一名高級警員之情形，該高級警員已佩戴上一劃銀色臂章。

北角海面撈獲 老婦屍體

【本報訊】一具老婦屍體，昨午被發現漂浮於北角糖水道對開海面，警方接報，派出一艘水警輪馳至現場調查，並將屍體撈起，經初步檢驗後，認爲無可疑之處，有關其死因，尚有待警方進一步調查。

死者身份未詳，年約六十至七十歲，身高約五呎，短髮，被發現時身穿黑色毛衣，藍色唐裝上衫，黑色長褲，足履黑色膠鞋。

警方人員在死者身上發現一個黑色銀包，一枚戒指及一對金耳環，警方現急欲找尋她的身份，任何人士如獲悉死者身份或能協助警方調查者，請即與港口警署聯絡，電話三—六七〇六六六，或向任何警署聯絡。

國際合作歐亞七國追踪 懷疑是國際毒販份子 六名港華人在荷落網

加女警滲入販毒組織偵查建功

【本報訊】六名懷疑是國際毒販的本港華人，終爲荷蘭警方拘捕，他們相信係加拿大海洛英主要供應者之一，本港警方在搜查工作上，亦扮演了一個重要角色。

此六人之被捕及搜獲價值不菲之六公斤海洛英，偷運越北美、東南亞及歐洲七國，經萬里追查結果，亦爲國際禁毒機構充份合作之成就。

本港在此次行動中所扣任之角色，係密切留心兩名滲入販毒組之加拿大女警。二人巧妙地投入一名由香港華人指揮之小組，担任私帮毒品工作。

該指揮偷運之華人十分狡猾，指示各人有計劃地前往不是目的地例如香港，作爲煙幕，以掩追查人員之耳目。

指揮者與兩女警曾在港十日，數易酒店，以免惹起本港當局之注目。同時，彼等又分住不同酒店。

本港方面對於追查此販毒組織之消息，亦祇有極少人得悉，並在每一酒店闢一房間於毒販之鄰室，由一名高級偵探駐守，以防女警之身份被發覺。

但甚至兩女警亦不知從何處取得海洛英及其數若干。

此高度秘密行動，係於上月前開始，其時三人逕飛來港，下榻香爾頓酒店，逗留一週，然後於農曆新年期間赴檳城。據報，三人在檳城約留十日，由馬來西亞當局負責監視。

在檳時，毒販取得海洛英，藏於三個皮箱之內僞裝箱底。

三人爲逃避搜捕，由檳城乘機赴新加坡，稍作逗留，即飛往瑞士蘇黎世，然後赴鹿特丹。但如何赴鹿特丹，乘機或車，則不得而知。

被捕之人七中，三名居於鹿特丹，三人則在巴黎工作，疑係特偷運毒品至加之非法組織効力者。

警方相信女警之能滲入販毒組織，係因其爲歐西人，在旅途中不如華人之受海關注意，特別係來自東南亞。

彼等又謂，此批毒販與時下之趨勢相同，即取得毒品後，先赴若干國家然後運往目的地，以掩人耳目。因由東南亞赴歐美之班機，現均搜查甚嚴。

毒品調查科高級警司范漢稱，此次緝毒行動之成功係各國緊密合作之良好榜樣，亦顯示本港爲毒品出口中心之地位已日益減少之證據。渠謂，目前運港毒品主要係供本銷。

被控非法入境・第二次聆訊 馬惜珍表示願意 承擔馬煥然責任

【本報訊】據台北十七日美聯社報導：台北地方法院今日進行第二次聆訊，聽取有關前香港一報章督印人馬惜珍及其侄馬煥然非法入境一案，但仍未有作出判決，同時亦未訂定下次聆訊日期。

在今日的聆訊中，馬惜珍表示，他將會承擔其侄馬煥然責任，在聆訊過程中，蘇澳保安局一位官員汪山伞（譯音）出庭應訊，該案由汪志新法官審理。

馬氏叔姪是於去年九月在香港棄保潛逃，他們是被警方控以販毒罪名。當時兩人獲准以五十萬港元担保出外候審，結果他們棄保潛逃，在去年九月廿二日，台灣當局宣佈在台灣東部近蘇澳的地方，海岸巡邏隊拘捕馬氏叔姪二人，他們當時企圖非法進入台灣，同時，他們未有正式入境文件。

拘捕後，台北檢察官控以非法入境之罪名，馬氏叔姪，二案已於上週二進行首次聆訊。

六合彩

【本報訊】第十三期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎有兩票中獎，每注派彩一百卅九萬四千四百四十一元。

二獎：有八注中獎，每注派彩十五萬九千零九十三元。

中獎者請於星期一上午十時至下午五時間，往跑馬地體育路一號十樓領取獎金。

今期的幸運號碼爲六、七、十一、十六、卅二、卅四、特別號碼爲廿九號。

世界兩大法律體系主流 英美及大陸法各有好處

陪審員制度較客觀

大陸法則由法官個人判決

本報特稿

本報記者黃保羅

在目前世界兩大法律體系主流中，一種爲英美法系，另一種爲大陸法系，採取英美法系的國家包括英國、美國、加拿大及其他英聯邦國家，而採用大陸法系的國家計有中華民國、日本、德國和法國等。

在此兩大法律體系中，法律訂定的精神和目的有其相同之處，就是維持社會的秩序和安定，但兩者的訴訟程序頗有不同，例如英美法系採取陪審員制度，而大陸法則採用法官個人「自由心證」制度。

兩大法律體系，均有其優點和缺點，以陪審員制度而言，[illegible]

大陸法亦有其優點和缺點，大致上說來，英美法系的優點就是大陸法的缺點，英美法的缺點就是大陸法的優點。不過，在民主法治國家的法官都是很廉潔的，而香港法官更廉潔，但是在一些比較落後的國家，法官很多時不見得很廉潔，因此，採用陪審員制度，更可以減少影響法官裁定的不正當手段，換言之，陪審員制度比法官個人「自由心證」較佳。

本港是英國殖民地，所以在司法制度上亦與英國看齊，採用陪審員制度，陪審員制度以適用于高等法院的刑事和民事案件，但本港的法制史上，民事案採用陪審員制度並不多見。

此外，本港的死因研訊庭亦採取陪審員制度，不過，陪審團的人數有所不同，在高院的陪審團人數是七人，而死因庭陪審團的人數是三人。

有一點值得注意的，就是陪審團裁定被告有罪或無罪，法官均不能將此一裁定推翻，同時做陪審員並不是一件很輕鬆的事，每天要細心聆聽精燥的案情，除審訊外，而在案件審訊進行時，連內急也要强忍，而每天的酬報只得五十元，在法例未修訂前的酬報，還是二十五元呢！

天運輪四職員 助警調查

【本報訊】警方人員，午昨在不同時間內，在「天運」號貨輪上，邀請該輪四名職員上岸，協助調查有關該輪事宜。據悉，四名職員中包括船長。但本報今晨一時向港府新聞處查詢時，新聞處未有證實船長包括在內，並表示警方該項向船上職員詢問，是例行調查的一部份。

難民於去年尾僱往馬來西亞，須查出誰是運載難民離開越南的幕後人物[illegible]

港府昨供應第三批 「天運」輪粮食藥物

支出費用由船東負擔

【本報訊】港府昨日下午再爲「天運號」上二千七百多難民提供一批糧食及藥物。

這是「天運號」自本月七日抵港後所獲得的第三批供應品，該批乾糧足維持船上難民兩日之用，藥品中包括維他命丸及其他藥品。

據悉：港府與「天運號」船東已爲難民補給品費用達成協議，船東答允支付一切給予難民的物資費用，十一日以來，已付出十五萬元。

不過港府發言人昨晚表示：當局正在要求有關船東負担上述費用，至于費用多少，目前仍在計算之中。

據消息來源稱：「天運號」上難民每人每日的補給品費用約爲五元，與「滙豐」號的越南難民每天的費用一樣。

法國古今服飾展覽 三世紀服裝演變史

十九世紀泳裝形狀夠古怪

【本報訊】一項別開生面的法國古今服飾表演，昨日在假日酒店舉行。展出的六十多件時裝，全爲法國古代服飾，包括十八世紀初期皇族專用服飾，十九和二十世紀式晚裝、便服、泳裝、內衣及近代著名時裝設計大師之首件成名作等。

該項名爲「從前」的服飾表演，由法國紡織商務專員公署及法國女士成衣協會合辦，全部服裝均由法國服飾博物館提供。

昨日之服裝表演，由法國女模特兒担任演出，首先穿著演出的是十五世紀中古鬼女貞德時代紅色飾專廠圖案服裝，模特兒手執戰旗，好不威風。接着出場的是幾套十八世紀宮廷服裝，模特兒們踏着美妙的華爾滋舞步，份外顯得浪漫迷人。

六十多件服裝中，使人大開眼界的有十九世紀泳裝，該套泳裝以絨布造成，上身看來像及膝絨裙，下身則是條窄身絨褲，令人不禁對這套泳裝下水後的情形生好奇心。

此外，吸引人的尚有一九五八年名設計家（BSTEREL）爲著名女星碧姬芭鐸設計之粉紅色棉質結婚禮服，和七〇年（PACO RABANNE）設計金屬迷你裙以金屬混玻璃紙之迷你裙套裝，幾件服裝均獲熱烈的掌聲。

從展出的六十多件古今服裝，可略知三世紀以來法國時裝潮流的變化。

十八世紀初期時尚寬大鐘形時裝，其後時裝形式變得較爲貼身，腰身稍高，外披「史賓沙」型短夾克。十九世紀流行傘形襯架裙子，內襯以多重波紋網的襯裙及寬闊下袖。二十世紀初葉腰封漸被廢除，第一次世界大戰後，直身平胸布袋形短裙子，上搭緯紗襯衫的男性化時裝一度興起，第二次世界大戰後，斜裙，極細腰身，圓臀，貼身長及足踝的裙子，再配以綱娜高跟鞋，成爲最時尚的服飾。

在六十年代掀起熱潮的，當然是迷你裙，至今裙又由短變長，可是服裝的潮流只是在不停的循環。

據悉：該批服裝正在巡迴世界展出，香港爲亞洲第一個表演站，主辦者表示，服裝已購有一百萬法郎保險。

十九世紀初期刺繡絲緞法國宮廷式服裝，高貴大方。（本報記者趙慧瑩攝）

一九〇〇年海軍藍色絨布泳裝（左）及運動裝，外披短斗篷，頭飾帽子及面紗（右）。

興建鹹淡水塘 發展鴨脷洲

發展房屋計劃

【本報訊】工務司署即將展開一項耗資頗大工程，供應食水及鹹水予鴨脷洲北部地區，以應付現時進行大規模的房屋發展計劃。

是項供水計劃將會分兩期進行，工務司署已於前日招標承辦第一期的工程。

第一期工程包括在鴨脷洲大橋及該橋南面通路，敷設大約一千

警方處理黎鴻荃案特殊

列爲「懷疑謀殺」個案紀錄尚屬首次

【本報訊】警方處理黎鴻荃案屍骸一案，祇當作「懷疑謀殺」處理。在本港紀錄上，「懷疑謀殺」以此案爲首宗。

昨晨，警方發言人承認，警方對本案尚未有充份證據，因而祇能暫時列作「懷疑謀殺」案處理。

據一位資深警界人士說，通常發現屍體後，如未有足夠證據證實死於被殺，一般做法是列作「發現屍體」，直至有證據後，始列作兇殺。

這位「老差骨」表示，黎案處理手法頗見特殊，一面未百分百確定，一面懸紅擒兇，在警方檔案紀錄中，也是未曾出現過。足見此案的神秘性，及警方處理此案的小心翼翼。

據說，警方認爲做案的人，不止一個，相信起碼有三至四人。而且在此案中，蘊藏着錯綜複雜的內情，警方正繼續深入調查中。目前只通緝一人，是根據黎醫生家人携款往咖啡店時，曾目擊這個人匆匆離去，是唯一較明顯的線索。但此人是否與本案有關，不能完全確定。

[illegible]

黎鴻荃老父 撰詩哭愛子

老淚日洗面，句句辛酸語

【本報訊】西營盤黎鴻荃之父黎心齋，晚年慘遇愛子橫死，悲痛欲絕，撰詩「哭犬子鴻荃」，寄交報界發表，語極沉痛。

詩文如后：

「寒門胡不幸，慘及吾犬子，小名喚阿荃，長在牛叔美，廿五辛酉業，三十課病理（港大醫學院病理助教），得意返上洋，一躍成博士，美英再深造，醫學新科技，去年賦歸來，懸壺方執始，歲中能幾何，竟爲虎眈視，强挾以遁車，內虐擲於市，跑馬如飄風，殺機當前使，失蹤既兼旬，老淚日洗面，[illegible]，[illegible]欲死，人情何能已，情至已無文，醲語走筆抵，乃知文明區，政仁濟盜匪，切殺無日無，善良命如蟻，毀屍棄海灘，招魂[illegible]誰使吾至此！」

吞螺水，突萬大地間，黎心齋是一位退休教師，平日以詩書自遣，在文藝界中早負盛譽，今遭逢變故，愛子棄屍西貢龍蝦灣，白頭人送黑頭人，悲傷之情，筆墨難宣，他希望透過此詩，俾社會人士了解受害人的家境，祇是懸壺濟世，而非鄒排心目中的百萬家財。

據悉：黎父八年前曾在澳門任教，生活平淡，退休後來港，由兒供養。

前任探長潘應洲 上訴高院獲省釋

被控官職與財富不稱判監

首席按察司貝理士、認爲取銷公積金及長俸已足抵罪

【本報訊】前任探長潘應洲，於一九七五年三月二十一日，因涉嫌擁有財富與其官職收入不相稱，在接受廉署人員調查期間，突告失踪，今年一月四日由台灣乘機返港，在啓德機場被廉署人員拘捕，一月五日下午四時，爲警方根據一張於一九七五年六月十三日發出之拘捕令，予以拘捕，被告于本年一月十二日在西區裁判署承認控罪，法官判處入獄六個月，被告不服原判，認爲刑期過重，昨延大律師向高院上訴庭，要求減刑，由首席按察司貝理士負責聆訊有關上訴理由後，而裁定被告上訴得直，而將裁判署判六個月刑期取銷，首席按察司貝理士爵士認爲原審法官所判之刑期實有錯誤之處，因爲未有考慮到上訴人於離開本港後，經被警務處革職，有關上訴人之公積金及長俸，全被取銷，若再判之入獄，是被告人受了雙重之懲罰，對上訴人是不公平者，故判決如上。

上訴人：潘應洲，四十六歲，前任華探長，報任大光道警察宿舍，被控擅離職守罪名。

案情透露：一九七五年三月廿一日，廉政署人員根據防止賄賂條例往被告的辦公室調查，當日晚上十時，被告獲准離去，又在同年三月二十三日至四月四日期間，先後多次向上司出示醫生證明書，及請准放假，至同年四月十日，被告放假完畢，應返回西營盤警署報到，但未見露面，同年四月十七日，被告律師曾寄一封信給西營盤警署謂被告辭職，但未有接納其請，隨後則被警務處革職，同年六月十三日，西營盤警署以其擅離職守，乃向法院申請拘捕令，通緝被告歸案。

食爲先火警 食客走爲先

【本報訊】[illegible]

附近住客穩定非常，住家什一度疏散，幸有驚無險。

大火警發生於昨晚九時，[illegible]原因，尚有待進一步調查。

胡文瀚促請政府 設立研究局

研究本港社經問題

【本報訊】香港理工學院校董會副主席胡文瀚議員，昨日在主持該學院一九七九年專題展覽開幕儀式時，重申促請港府積極考慮成立香港研究局，以研究本港的經濟、社會及應用科技各方面種種複雜的問題。

胡文瀚議員在致詞時說：在過去數年來，理工學院因爲忙於增設學系，故未能像歐美等學府一樣，多作應用研究工作，使學生能獲得全面性的教育，影響他們日後的工作與事業成就，更由於本港缺乏資源與推行研究工作的機會，使本港高等教育機構，不易聘請對各項科技具有高深學養的學者任教。

胡議員又說：要補救這個情況，港府與社會各界應立即採取有效措施。從科技觀點而言，本港依然是十分落後，十分需要聯合推行研究和發展，他相信，祇要工商界給予機會，該學院可以在這方面提供貢獻。

最後，胡氏重申他較早在立法局促請政府積極考慮成立香港研究局之倡議，[illegible]知識。

事實上本港早就需要設立一個研究局，以研究本港之經濟、社會及應用科技各方面種種重大及複雜的問題，作爲施政及一切經濟建設參考。

青山射擊區 下週練靶時間

【本報訊】青山練靶區於明日至星期五（二月廿三日），一連五天舉行射靶練習。

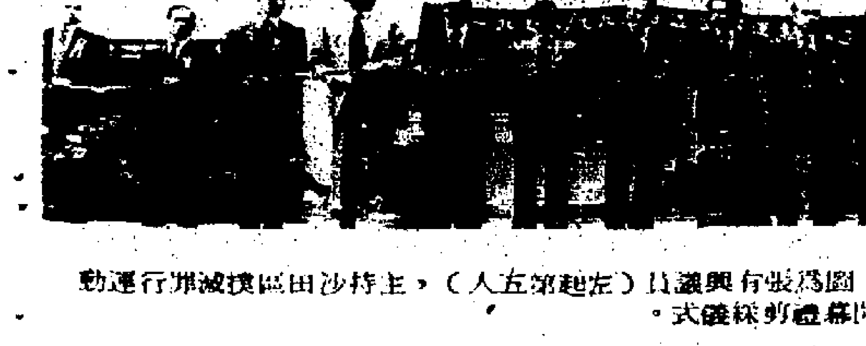
星期一（十九日）至星期四（廿二日）四日之練習時間，均由上午八時至下午四時三十分；星期五（廿三日）之射擊練習時間，則爲上午八時至下午四時。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生意外。

沙田區滅罪運動 張有興主持開幕

【本報訊】「沙田區滅罪運動」昨日由沙田理民府及沙田區撲滅罪行委員會在沙田大會堂舉行，是項運動於上午十時在港灣郵政局之空地舉行開幕儀式，由市政局主席張有興議員主持，開幕儀式後舉行的各項節目包括舞獅、舞龍、綜合表演項目、樂隊之歌舞表演、少年警訊會員之民族舞表現，警犬示範表演，及武術示範等。

同時，「西貢區撲滅罪行運動」亦於昨日上午十一時在西貢遊樂場開幕，是項運動之籌備委員會並安排了多姿多采的遊藝節目，供該區之居民遊樂。



圖爲張有興議員（左起第五人），主持沙田區撲滅罪行運動開幕禮剪綵儀式。

萬象

冰冷社會

香港雖多兇殺案，歷來祇是殺死人而已，很少有殺了人之後再斬去肢體的（以前發生過碎屍案，那祇是為了搬運屍體方便而斬碎），最近這一宗屍體，細察之下，原是一宗殘酷的兇殺案，死者的頭和手腳全被斬去。

在日本的兇殺案中，常常有類似這樣的事情發生，我們讀報時，知道日本人稱這些兇手為「冷血殺手」。眞想不到，這風氣吹到香港來了。

在醫生失蹤消息傳出時，喬林也曾聽過一些消息，曾在這兒編過一次夢，如今這件事情明朗化，顯示了出來，不大像「綁票案」。因為做「綁票案」的人目的祇是要錢，沒有意思要命。他們綁了人，最重要的課題是如何聯絡事主家屬，如何在安全底下得到錢。可是，在這過程中，事主的家人祇收過一次電話，便沒了下文。依此情況推測，這個電話也可能是一種轉移視線的手法，他們眞正意圖便是殺人……

有了假設的前提，便可推衍下去。當然，這些推衍都不過是「編夢」，奇就奇在那些人有「需要」斬斷他的肢，要不是有深切的恨，何來這冷酷的殺？

案情如何還在其次，有冷血殺手的社會，這社會似乎要冰冷下去了。這悲哀絕不是個人的。（喬林）

X光檢驗別有掛鈎

零星化驗業務繁多收入不俗

洛雅明

很多女性在發覺月訊不至，懷疑自己是否有孕時，除光顧相熟的醫生外，多數會光顧化驗所。

事實上，光顧化驗所的確簡單，祇要將早上起床後第一次的小便用瓶裝起，送到化驗所檢驗便成。結果亦很快知曉，不過「恭喜」與否，還得因人而異。

其實化驗所的業務範圍相當廣，並非驗孕咁簡單，通常還包括有驗血、驗蟲，如果業務龐大的，還會包括其他的化驗，因此收入相當不俗。

現時大部份的化驗所，通常都兼任X光的工作，不過這類化驗所會強調X光在招牌上，因為這才是認眞賺錢的業務。

一般人以為X光祇是為照肺者提供服務，其實還包括有照骨、照胃，甚至照牙都有。

現時，很多機構聘請職員，都會安排驗身，如果驗明正身發覺可以適合這份工作的話，才正式聘用，尤其是在電子廠工作之女工，更加要通過這一關方可。

在機構方面，通常會發出一張驗身通知書，指定前往某醫生處作檢驗，但最重要的一項檢查，醫生未必能立即判斷，這就是照肺。

醫生的醫務所多沒有照肺設備的X光機，所以又另備一些表格，將接受驗身者介紹到某化驗所中照肺，這些照肺X光片，多數通隨沖出，送回醫生處，然後由醫生作出判斷，再送回有關機構，然後才決定是否聘請該職員。

醫生的業務與化驗所的關係十分密切，所以如果化驗所能接到醫生的生意，才能大展鴻圖，因為無端端找到上門之客仔實在少之又少。

除了一般西醫之外，牙醫及跌打醫生亦與化驗所關係密切。現時牙醫，並非輕易與「病人」脫牙，因為一般人之牙床發育與牙齒健康與否，與個人關係密切，尤其是對於牙齒的病患，如蛀牙等，很多時亦要憑X光底片來作出判斷，然後才能決定治療的計劃。

跌打醫生對於X光片之倚賴更為重要，因為骨折部份是在肌肉包裹之中，肉眼不易看到。至於治療之後，骨折部份之再次接合是否正確等，亦要從X光片中才能審視，所以說關係極為密切。

既然所有醫生、牙醫與跌打醫師與X光化驗所之「生意」往來甚多，怎樣維持這種關係便需要技巧了。這些技巧便是回佣了。

因為病人光顧化驗所，多數是由醫生介紹往「指定」的一間，祇要交過款項之後，病人便可以離開。至於化驗報告，則由化驗所中專人送回醫生處，這當然內中有「料」，視乎工作之輕重與收費而定，雖然每「單」生意回佣三幾塊錢，認眞濕濕碎，但山大斬埋有柴，年中這些額外收入都幾和味。

一些沒有醫德的醫生，甚至不惜濫用這些「權力」，要病人前往化驗所去左驗右驗，其目的不過是多賺兩個回佣。但對於病人，卻是費時失事之舉，損失金錢還是事小，無端被嚇一餐才事大，尤其是照胃，還要暫停飲食，待餓到肚空空之時方進行X光照胃，餓一場認眞唔簡單。話雖如此，醫者父母心，害群之馬到底不多。

性格

重要

高小玉

老早就聽說海水化淡廠是二手貨，「祖家」對香港搵笨。但傳說歸傳說，我哋小民冇法子去證實。唔通你高小玉入去查得出佢會運去沙特阿刺伯被退貨才運來香港乎？

世伯，有時做人亦好難，譬如高小玉有位世伯，前年運來一批電視機因欺舊性能差，賣唔去，監粗送一部來高小玉府上，然後寄來發票一紙，居然並冇折扣（任何人買電視機都有折扣者），高小玉係小騾，冇法，祇好受落，快開支票送過去。現在，財神爺大聲疾呼話海水化淡好有需要，高小玉返屋企亦對家人強調個豐富歎，電視機好有需要，比之我地個彩色，擁有咁多福財也！

滿地寂靜半

丹尼

由十四個公務員工會組成之總工會，不滿新聯會沒有公務員代表，將發動一次四萬人工業行動，以示抗議。

如果四萬個公務員實行罷工，一、香港變成臭港，二、實現了無官的「民主」，與無政府的「自由」。

× ×

旅協會將實施旅遊受騙賠償，但投訴者先要交付要求賠償額之百分之十五。

「未見官先打三百」、「牛死送牛喪」，利益之謂何？

× ×

綁嬬案，查出是「自己人」的事；綁黎案，查實也不祇綁票咁簡單。

所謂「擄人勒贖」，在港一掌之地，從來就不易得手，即得手亦終於事敗。取易不取難，何如「要出通天支票」？

百無禁忌

柳離

中國傳統「爆燈花」的朕兆有兩派，一派是凶兆，那是指燈花爆出了藍燄或綠燄而言，另一派則以為是吉兆，指的是爆出紅燄。古來用油燈，爆燈花是常事。現在也有爆燈花的朕兆，雖然此地用的是電燈，但前年一件姦殺案（發生於元朗），被姦殺的女主角事發前夕她房中電燈爆了，玻璃曾射傷她的手，案發後祇有一張報紙事後提過這事。

海外書

洞爺湖畔燒野火

整條路都是雪，但路的中央已經有人把雪掃得乾乾淨淨，所以車行無阻。有雪在旁邊，就算有雪也不相干啦！可見一個人到底有幸有不幸，這些幸與不幸自有「天數」，雪子的名兒起得好，她在「雪國」中無往而不利，這次我叨了雪子的光，看着天氣放晴，於是，我暝想着洞爺湖的風光。

記得在東京時，看到洞爺湖的照片，那簡直是一幅充滿詩情的名畫，湖上有楓葉，紅紅的楓林，好像整個山野都喝醉了酒，但在湖濱的淺渚，一望無際的荻花，白蒼蒼的，有翠綠的底子在搖晃。白居易詩「楓葉荻花秋瑟瑟」，彷彿專為這地方而寫。現在怎麼樣了呢？很費勁，才把那句詩譯成唸給雪子聽，雪子嫣然笑道：彷彿我也想過這句詩，中國人的詩太美了，江山因詩而生色。不過，洞爺湖今天恐怕看不到楓葉荻花，因為大雪會把這些美景全都掩蓋了。

車抵目的地，一片清寒，湖水頗有暗湧，眞的，楓葉荻花都在白雪底下，還好，有些紅色的葉子冒了出來，教人看到特別嬌艷。

雪子帶我到一處有爐灶的地方去生火燒烤，火燒着了，我們幾個人揹着撿枯枝，枯枝都在雪下，雪子有經驗，她帶來兩個鐵鉗子，既可撥火，也可把雪下的枯枝挖起，這眞是一物二用。

吃東西時，雪子指着一個碼頭說：這兒原有船遊洞爺湖的，大雪使停航了，不然，到對岸去吃魚蝦別有風味呢！

阿森寄自札幌

濠海詞鈔

雪糕也加價

頻聞加價何時了，樣樣加多少。呢回加嘅係雪糕，蝦仔聞聲鬼殺咁哮嘈。

行街食嘢都難撈，孩子週圍鬧。問誰提議有陰功，食個蓮花杯仔袋都壞！

●調寄虞美人

同性可以永恒

蘇

羅馬在歷史上也有鼓勵貞潔的法律，羅馬皇帝統治之下，犯姦淫的人是要處死刑的，但他們卻容許娼妓存在，他們認為有妓院存在，便可以「幫助家庭生活的清潔」，這情形和希臘社會一樣。

在過年這一週中，給我看到的東西很多，有關美麗的女神維納斯VENUS，源自希伯來文BENOT的轉變，這一名詞實際是指「女兒或姑娘」，更直接了當，是指處女和「聖處女」，這是義大利少女先天上有了個性的孕育的歷史條件，這些歷史條件湊合在婦解年代的今天，便令義大利少女產生貞潔的自戀心理，於是，她們不自覺地摒棄了和男子的戀愛，很自然的，同性之間互相憐愛起來──要注意的是這基本動機起於「憐」愛。

義大利三面環海，祇有很短的一線地與歐洲大陸聯繫，在地理上，無論如何都偏屬於海洋性格，這些女子對於奔放的感情很懂得抒洩之道，她們深以為男子的生理祇適合於女子的青春期，而不是永恒的，因為那些宏偉的雕像原祇是供人欣賞的藝術品，男性赤裸，也不過是力與權的伸張而已，絕不是性。

言論點很清新，我和米蘭市一位大學女生談這問題時，她說，她的同伴見解都是如此，並非她個人的獨創。

問她們對同性戀的看法，她們都說，不以為這就是同性戀，祇以為同性聚在一起比和異性聚在一起快樂，她們以為，如果稱做同性戀，就必然牽涉到同性的性關係上來，因為她們不以為要做性愛遊戲，雖然她們都懂自瀆。而她們卻以為，男女結合是人的義務，這觀念要推翻了。

構七豎八集

論美國「無齒」官員與金價

近來「時局唔好」，金價又漲又跌，有一位金融界朋友對我話：「人心唔安定，金融風險當然特別大，千祈咪學人炒炒下，好容易炒燶也。」多謝佢嘅好意，我同「炒炒」冇乜緣份，冇撈過「炒友」呢一行，眞係要講一句「你同我定也」。睇報紙新聞，忽然想起「冇齒當金使」呢句話，對於美國政界「有口齒」嘅作風，不禁搖頭歎息焉。呢個「黃金國」已經冇信用，官場中人大部份變咗「無耻（齒）之徒」，誠可哀矣。金價大起之前，美國能源部長關心伊朗「政變」，石油停產，話呢次慘咯！重慘過石油禁運個陣時。但係，「財政部長」馬上駁佢，話佢講得太過份，會影響金價狂漲。兩個「部長」唔咬絃，拗頸兼吵嘴，攪到「花生總統」要大喝一聲「咪嘈」，傳令下去，叫所屬官員千祈唔好下扒輕輕，亂咁講話。其實，佢自己亦係下扒輕輕個一類，一面講「人權外交」，另一面又去勾結「反人權」嘅大兇手，完全「唔顧口齒」，個班手下大員祇係「有樣學樣」，照佢一樣亂講一通，絕唔計較後果耳。身為美國總統，本來應該係「冇齒當金使」者，講話「有晒口齒」，唔知信用為何物，咁就會誤盡國家大事，甚至誤盡天下蒼生矣。我地孔夫子都講過喇！「人而無信，不知其可也」！美國而家雖然唔想做「世界警察」，但假假地都做過自由世界嘅「領導者」，好多國家同佢訂有聯防盟約，除非佢肯放棄佢所有盟約完全作廢，從今以後，再冇邊一個算得係盟友，就唔可以將自己嘅信用當作垃圾一樣，攪到「信用掃地」，俾人地當佢係瘋子。照我睇，佢地個位「能源部長」並冇講錯，而且伊朗局面大亂，美國亦要負多少責任者。佢嘅毛病亦係「為德不卒」，幫人幫到「半途而廢」，攪人地一鋪，自己唔顧信用仍然要講風涼，呢種「無齒之徒」繼續攪下去，鋪下去，講唔定中東產油國家會齊口合聲叫「怕怕」，唔願再同美國合作，油價要加就加，咁就天下大亂矣。美國出到呢種「政治人才」，一蟹不如一蟹，已經到咗「唔知醜」而且「唔知衰」嘅地步，越南嚴重嘅教訓亦冇法子令佢地稍為清醒一下，恐怕更會「衰上加衰」矣。哀哉！

屋裡真真

·陳德華·

「樣樣都加價，家用又點呀？」

測字攤

有志於「發明」事業

吳斗龍讀者，有志於發明事業，但因為學問不足，致無所成，欲想在工作之餘進修，不知能否成功，特來函測一個「明」字。

「明」字拆開，乃有「日就月將」之義，「日就月將」者，進步之謂也。且以其進步之程度而論，且可「與日月爭光」，實在是極有成就的事。所以，你千萬不可自餒，而應該繼續努力，甚至不難與愛迪生比美也。

韋比絲女讀者，最近與男友分手，但對方仍一再糾纏，不知是否可以與之徹底斷絕而不為所煩擾，來函測一個「淦」字。

「淦」字於左從「水」，其右為「金」，於五行言之，金水相生，生生不息，所以看情形很難以徹底斷絕，竟似一場情孽。所謂不是冤家不聚頭，以復合為佳。

YCK讀者，行年三十歲，仍為王老五，以「羊」字問，有無姻緣。「羊」與「陽」在新年擇條聯語中經常通用，有陽而無陰，是今年春仍無可望，或須待三十二，因此字象三十二也。

日中為市

新蒲崗近年的「動態」，恰像我們「上古社會」的「日中為市」。每當正午十二時，人山人海，女多於男，大家擠入食肆，于是街頭攤檔，擺到街邊，衣服、雜用品，應有盡有，人人都在搶購，小販亦係祇做兩小時生意，三小時到收檔，做完便收檔。

原來這是工廠女工收工時刻，大家擁到街上，胡亂吃些東西便去看有乜好買，時間一到，又回廠裡上班去也。是以下午二時半以後又靜英英了。（小宵）

樂極忘形大燒銀紙

新年有人去外地遊埠，有人去澳門玩了五日，據他說，已經燒了三百多銀炮仗，放煙花。有一位世侄去澳門燒炮仗，有一個朋友，一家人共燒了千幾銀煙花。澳門與大陸都可以燒炮仗，港客樂極忘了形，祇覺價錢廉宜而大燒特燒，但一陣硝煙過後，卻是一無所得的。

香港不准人燒炮仗，卻是莫名其妙，單憑一個容易引起火災為理由是太牽強了！你看流了多少閒錢到澳門去了！（勁草）

箇中人語

首次馬到功成

張太補充說：「事實上，張老三也曾放過盤，不過不是正式盤口，但人們一經調查過，就望而卻步！」

我擔心：「韓太不知會不會去調查？」

「她不會的，」張太肯定：「因為時間很匆忙，她們夫婦是外地客，本地的情況所知不多，別墅所處位置，又是相隔很遠才有一間屋，她從何問起？如果定落實了，她不要便是蝕定，對我們有利。」

我第一次出馬做經紀，就有那樣的收穫，眞開心死了，這天晚上，興奮到半晚半醒。

第二日一早，我就打電話給韓太，約定了下午三點鐘，去律師樓集合。我通過電話，再打電話給張太，約定了張先生，三點前就到律師樓。

張先生同律師樓一個律師很熟的，他同師爺入律師房談了許久，一到三點正，韓太準時來了。

我同她握手之後，問她韓先生為甚麼不來？韓太說，是用我名義買的，他就嚴肅過了，他不必來了。我已明白那是甚麼原因。不久，律師就召我們進去，由律師給她影契看，並且說明別墅位置、年期，業主是張先生。

韓太表示沒有意見，她從手袋取出現鈔來，是現鈔四萬元。律師對她解釋，物業十五日便成交，到時轉契，如賣方中途變卦，賠償雙倍定銀，買方中途變卦，完全作廢。韓太笑笑說：「這是普通規矩。」然後，她同律師和我們握手辭去了。

這雖然在過程上有些曲折，但卻是一單極正常生意。這天晚上，我們在一間豪華酒家晚飯慶功。張太同我一樣開心，大家都是第一次做成了一單物業，而且賺頭相當大，我提議張太一份應該多分一些，因為張先生出力不少。

張先生笑笑說：「其實這種小把戲，是商場的普通手法，我不過顯些手段給阿鳳看，不要講錢。」

鳳姐揷嘴說：「我有十萬，會送一條頸鍊給他，不必介意！」

麗君：第一次做女經紀⑥

推銷廣告不少言過其實

英商涉嫌欺騙亞非消費人

好些食品的營養價值，若以同等價錢而言，還遠不及當地的土產。

據一份在倫敦發表的報告說，英國一些公司的食物和藥品推銷和廣告，嚴重損害非洲和亞洲的消費者。

這份由國際消費者聯會組織主辦的報告，認定富成藥和醫療食品向那些不需要它，買不起它以及不會從它獲益的人推銷時，貧窮社會的消費者無可避免的受到損害。

報告的編撰人米達華，列舉一些普通牌子的產品作例，說它們推銷過量。被宣傳很有價值的飲品遭受抨擊，因為，依米達華的意見，以它們的價錢來說，它供給很劣的糧食價值。

一間大藥廠說，它的維他命丙丸「幫助減少抽烟的危險」，被引作另一個例子。（在英國，那樣說法的廣告是不容許的。）

米達華是「社會審計」（調查研究各大公司的行為態度的組織）的主任。以前，他在美國工作，後來服務於英國消費者協會。

他的新研究是調查關於嬰孩奶粉、藥物和香烟的危險和引起誤會的推銷宣傳的可憐故事，是否與海外的英國公司一般標準。他說：「或許這些可怖故事祇是孤立的例子。」

在研究過程中，他訪問了幾個亞洲國家，並參攷那些國家如法尼亞和尼日利亞等進行的研究。他的結論使人懊喪。

「傳統的虛偽和使人誤會的廣告已是最輕的，此外，還有關於推銷營養和健康的過度宣傳，轉移注意，以及對藥品及維他命等的假消息，對成年人和兒童的推銷宣傳的高壓力等。」

許多種食產品的推銷宣傳，說它們的營養價值是醫生們推荐的。米達華結論說，「有能力購買這些產品和依照說明書使用它的人，是那些或許可以不服用它們的人。相反的，那些確能從營養獲益的人，可能找到價廉許多倍的卡羅里和蛋白質。」

他引述「雞精」為例，在馬來西亞被宣傳蛋白質豐富。目前的售價，這種產品的蛋白質的價值比普通雞肉所含的蛋白質貴卅倍。

一個悲慘的商業推銷宣傳所造成損害的例子，發生於孟加拉國，許多嬰孩夭折，因為他們的母親不明白所用的淡米水要調混牛奶和糖。其次，母親們用於這種糧食的錢，如果用來購買當地產品，會多得些營養。

更普遍的是，米達華所講述在印度的高壓力推銷運動，鼓勵學校停止售賣鮮水果汁，而改售營養較差、價錢較貴的凍飲品。

米達華還質那動窮人誤會金錢的購買對他們無益的產品的推銷宣傳。

不過，事實上，第三世界的消費者們剝正選擇購買這些據說「有吉的產品」。有些商人說，消費者愈窮，更想有少許奢侈品。

米達華的答案是提出更多的問題，以引起那些要管制廣告和推銷的問題。

他問道：窮人祇能給予心理的滿足嗎？抑或這是一個代替品，或許替予更大的滿足？

他的最後的一個問題是以在第三世界佔有市場的英國公司們作目標的。

「公司們應該獲准及鼓勵，動用大量金錢以告訴很窮的人購買對他們有害的產品嗎？」

遊客在美國無處投宿

美國旅店房間的缺乏之，由東海岸到西海岸，都是一樣，此種情形，正妨礙着旅遊業發展。商人和旅客，同感不便。

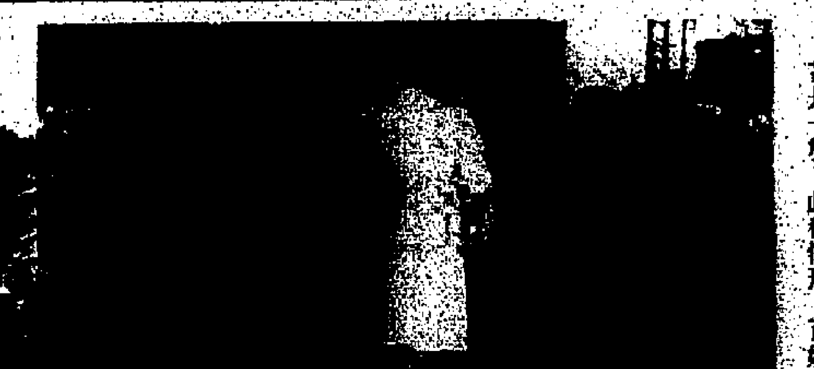
在數十個大城市內，旅店掛上「客滿」牌子的愈來愈多，使旅客狼狽不安。以下是一些典型的有關旅客無處投宿的可怕事實：

（一）有一名女性實習推銷員於深夜抵達舊金山已預先訂好房間的旅店，但到埗後發現她所留的房間已被租給別人，理由是她遲到。結果，她被介紹到距離舊金山八十六哩的薩克拉門多市外的一家旅館，但她抵埗時旅館主人又說已沒有空房。

（二）有一位石油公司經理，要在那裡住兩天，預訂了紐約的一家酒店的房間，但他住了一夜後，第二天便被強迫搬往另一家較不理想的酒店。

（三）一位每次抵達紐約時都是住在第五街某酒店的法國商人，上一次抵達那間酒店時，竟找不到一間空房，其後他又走到另外十五間酒店去，結果都是一樣。後來在公園路的客棧中，找到有三個房間的套房，但每晚都收費八百美元。最後他的一位朋友，替他在一間私家俱樂部中，找到一間供會員用的房間。

此類事情，在美國各大城市發生得愈來愈多，有許多酒店的房間，都經常被「定實」了。原因是飛機票價減低，造成了一股強烈旅遊熱，大批外國遊客湧進美國。同時，會議生意興隆，亦是做成酒店房間供不應求的原因。



遊客在酒店排隊等候分配房間

旅遊人士與出席會議的人士都喜歡到的舊金山，現已成為最難定到酒店房間的大城市之一了。在旅遊旺月期內，市內的酒店房間，經常被預訂一空。六、七、八三月，是旅遊的旺季，而九月及十月，預訂房間的，則以參加會議的人士為多。

逐漸多人喜歡在那裏舉行會議的聖地牙哥，在一九七八年的時候，曾容納了一千一百三十個會議的參加人士，上一年，祇有九百九十個會議是在該市舉行的，除了要招待出席會議的人士之外，旅客到來的人數，也不斷地增加。使聖地牙哥酒店及汽車旅店的一萬四千五百一十六個房間，在夏季旺月中，旅客入住率達到百分之九十二之高。

達拉斯、豪斯頓和新奧爾良，都是主要的會議城市，它們也發生愈來愈趨嚴重的酒店房間荒的情形。

外來遊客人數的增加，也使美國許多地方發生酒店荒問題，據威爾遜報告說，單是豪斯頓一處，去年有墨西哥遊客十萬，較上年增加百分之十。

此外，在過去一年中，紐約市也接待了二百多萬名外國遊客，較十年前增加了一倍有多，不僅這樣，本國遊客人數，也打破了以前的紀錄。

蓋氏旅遊社的主席班尼斯治說：「其他城市的旅店荒問題，比不上紐約嚴重。」

他說：「除非經濟上出現嚴重的衰退，否則，最低限度在未來的兩年內，酒店房間不足的問題，是不會減輕的。」

紐約巴拉沙酒店的總經理許士說：「三年前，我們酒店的住客祇有百分之五是從外國來的，但今時有百分之三十五的生意是來自他們的。」

在紐約的外來旅客中，以加拿大人和墨西哥人佔絕大多數，而來自英國、法國及義大利的遊客人數，亦緊隨它們之後。

會議對紐約酒店房間荒也有關係，據該市的集會及旅客局的基勒曉說，去年該市有八百七十五個集會，帶來了訪客三百七十萬多次。

華盛頓的酒店房間亦愈來愈不敷應用，情形的嚴重，不下於紐約及舊金山，因每年遊客及參加會議的人數，都創造出較上一年為高的紀錄。（沈德芳）

女星蘇菲亞羅蘭險被義警投入監獄

蘇菲亞羅蘭大聲尖叫，一面扯起身穿長袍，花容失色地衝向片場。一路上踢開那些阻路的垃圾桶，穿過一大堆橫門，她很不容易才消失於羅馬街頭。

這並不是拍攝電影的片段，而是眞正的驚慌遭遇。因為有名男子突然闖進蘇菲亞的房間，她以為是警方突擊行動。其實這名男子只是個好奇的攝影家──但這位四十三歲的影后，當時已驚惶失措，不顧一切的逃走。

因為她正在本國冒着被控偷運而追捕的危險，罪名成立，會入獄六年。

蘇菲亞羅蘭之七十歲母親露美達慧蘭妮，亦住在羅馬，為了女兒的事，事日忐忑不安。她接受訪問時表示：「為何他們要迫害我的女兒及女婿，將他倆作罪犯看待？」她又謂：「其實蘇菲亞及其夫卡羅．龐蒂為國家所作的事情，應受到褒獎。那些敲匪、兇手及騙子等各類壞人，可以毫不受干擾地在羅馬道上自由行走。但我的女兒卻不能返回義大利！眞是令人憎厭及大惑不解！」「而且蘇菲亞現仍是義大利最著名的影星，卡羅．龐蒂又是最偉大的製片家。」

這次在羅馬一家影室的險遇發生，是由於蘇菲亞為了一部新片進行秘密試影，而偷偷地由巴黎回來。但經此一嚇，她已不敢再試，祇好乘火車返回巴黎。

義大利當局亦將蘇菲亞羅蘭六十四歲的丈夫龐蒂列入通緝名單。政府指控龐蒂假借投資電影為由，將六百萬英鎊偷運出口，違犯了金融法例。而蘇菲亞則被控非法將一批價值二百萬英鎊的油畫偷運出國。

當局且採取認眞的行動，包括將他們在羅馬那所有卅個房間的豪華別墅充公。

夫婦二人及兩子──九歲的斯比及五歲的愛德杜，共同計劃申請成為加拿大籍公民。因為他們想在蒙特里爾定居。

他們已放棄了義大利公民的身份──現時則是法國籍公民──那是因龐蒂在墨西哥的離婚及他們在一九五七年結婚法律問題。

不過，就算他們不為此等控罪而頭痛，亦很少回國，因為他們深信已被當地的恐怖分子──赤色大隊列為要綁架的目標。（吳玉娟）

蘇菲亞羅蘭

國際剪影

史丹福與柏克萊同居魁首

全美最有聲譽大專學校

根據一項對全美四千名大學生的新調查，史丹福大學及加州柏克萊大學是全國專上學院和大學中最出色的。

這項調查，由康涅狄格州大學教授萊德和史丹福大學的列普賓統籌。調查表在一九七七年發給九千名學生，詢問他們種種問題，包括政治態度及社會學術意見。

其中一問題是列出「你心目中全國最優秀的五間大學。」

至少有百分之十認為，在十九科中史丹福及柏克萊在十七科居榜首，哈佛有十六科居五大之一，密歇根則有十五科。

接下去的是「芝加哥」及「耶魯」，各有十二科名列五甲，伊里諾州烏班納桑賓大學有十一科，哥倫比亞大學十科，普林斯頓及麻省理工學院各八科。

這十九科是：農林、生物科學、商業、化學、經濟、教育、工程、英文、外文、歷史、法律、數學及統計、醫學、音樂、哲學、物理、政治、心理學以及社會學。

不是所有大學都有這些學系，例如：史丹福就沒有農業系，柏克萊則沒有醫學院。

一如已往統計，哈佛大學在化學、生物科學、歷史、經濟（與麻省理工平分秋色）、法律、醫學及哲學享譽最隆。

史丹福及耶魯分別有三科最出名，史丹福是教育、商業及心理學，耶魯是在英文、外文及政治。

加州柏克萊大學及麻省理工學院各有兩科稱雄：柏克萊靠社會科學及物理學，麻省理工靠經濟及工程。

其他在科目上佔首席的大學是普林斯頓的數學及統計學，康奈爾的農林學及印第安納的音樂。

列普賓謂：這次調查，在學院評價上，和較早時舉行的調查並沒有戲劇性的轉變。他說：雖然一間大學在最高名次排位上或有升降，在類似調查中，通常榜上有名的大學都一樣。

批評者認為這些調查祇是測驗到各大學的受歡迎程度，但列普賓說，這些調查在一九零八年已開始，可以提供一些「學術趣向的觀念」。（林志）

山姆叔會走英國老路嗎？

二十年前英人生活高過歐洲，但今天……

在少過二十年前，英國的生活水準高過多數的歐洲國家，包括西德。其後，德國人和其他西歐人已改善他們的生活水準，比英國人改善得更快。結果，現在英國人的生活比較歐洲共同市場的其他國家的寒酸。

英國的五千五百八十五萬居民中，有三份一住在政府建造及經營的房屋，而政府每年用於這方面的錢約一百億美元。在比較上，約三百萬戶美國家庭住在聯邦政府津貼的房屋，而美國政府每年動用四十五億元以建造，經理及貼出租單位。

在英國，對私人出租物業的官僚主義的管制祇搞亂了房屋市場。一個業主需要許多年的時間才能夠驅逐一個不交租金的住客。私人業主，曾經一度超過三百萬人，目前每年減少一十二萬五千人。

英國有組織的勞工，比較在美國的擔任一個不同的角色。逾一千四百萬工人──超過全部勞工的半數──是工會會員。估計有四百八十五個不同的工會，其中二百個附屬有組織的勞工的大聯會，職工會大會，它有會員一千二百萬人。

工黨實際上是這些工會的產品，受到它們極大的影響。近年來，工會們已伸張它們的影響力，以至批評家說它們現在比較國會更有力。

雖然有權力，英國工會不能夠控制他們自己的會員。一年繼一年的，逾百分之九十五的在英國發生的罷工是野貓式的，是全國工會領袖們所反對的。

在一九七二至一九七七的五年內，每工時的生產量祇增加百分之四點二；而在西德，增加百分之三一點八；在法國，百分之二七點八；在義大利，百分之二三點五；在日本，百分之二二點七；在美國，百分之八點六。

在過去五年內，英國工人的入息祇增加了百分之一：比較在法國的，百分之十八；在義大利，百分之十五；在西德，百分之十一；在日本，百分之十。

不過，有些跡象揭示美國人不準備接受英國的「模式」。加州的第十三決議案及對平衡的聯邦預算的要求，反映對上升的稅率和不斷擴充的政府的叛抗的擴散。

國會本屆會議及未來的選舉，或許提供美國是否走英國的路的證據。（下）（執）

養豬能生羊毛

在較近在英國舉行的先進科學會的會議上，若翰明博士提出了一個「將綿羊與豬相交配來生產一種既可供應羊毛及豬肉的新動物」的可能性建議。

若翰明博士是愛丁堡動物飼養研究組織的主席，他稱：這項試驗極可能會進行，而且成功的機會頗高。他解釋謂：在體內因子交合形成過程中，豬羣會被授與能生長羊毛的因子素，其後此等「新」動物便可照飼養豬類的快速時間（一百一十二天）內成長，代替羊類的一百五十四天飼養日。（玉娟）

火魔

馮嘉

詐醉回家打聽

但是，那個女人已經把電話掛斷了。

•阿炳有着一種洩氣的感覺。他還打算盡快掛斷電話線，但是對方卻比他先掛斷了。小心的習慣使阿炳馬上離開了那裡，再找另一個地方打電話回到自己的家裡。他要跟這個女人多說幾句，希望能夠摸清楚對方是甚麼來頭。不過這一次，他的電話卻沒有人接聽了。對方要講的已經講完了，不需要再跟他講。這使阿炳又氣又急，心緒雜亂，很想知道他的家裡有一些甚麼在等着他。

這也許是一種男人通有的冒險心理，亦可以說是他的一種英雄感。他自認爲是這門玩意的專家，他就是不服氣讓一些他不認識的人玩弄於股掌之間。

這是甚麼人呢？阿炳祇有自己去查出來了。他不能夠找甚麼人幫忙，甚至連那個長途電話也不能打了。既然他已經有了被殺滅口的懷疑，那這裡發生甚麼事情，他亦不能夠打電話去請示了。

神槍阿炳首先就是換了一部汽車。他自己那部車子是不方便了。甚至祇是在附近兜來兜去也是不大方便的。對方既然可以用他家的電話，而在他的電話上搭一條電線，也當然認得他的車子了。他換的那部新車則是保證對方認不得的，而事實上他自己都不認得。他祇是隨便在街上拿一部他認爲是合意的吧了。假如他給提到，他就成爲一個偷車賊了。當然，阿炳現在是沒有空擔心這個問題的。他也可以暫時不擔心，因爲他相信那部車子會是停在那裡過夜的，在天亮之前，車子不會被發覺失去了。

第二步，神槍阿炳就是找了一瓶酒來。

在大約一個鐘頭之後，神槍阿炳那間屋子的前面有一部的士停下來了。一個男人下車。他這屋子有三層的，每層都是一家人，而神槍阿炳知道，這三家人，也祇是三個人而已。每一層住一個人。這個男人是住在頂樓，總是在差不多這個時間回家的。一個過夜生活的男人。

這個男人踏進樓梯口的時候，神槍阿炳就從屋旁的黑暗中出現了。他踉蹌地一仆仆了進來，在牆壁上一扶。那人嚇了一跳，但跟着就知道不是一個企圖行劫的人，因爲他也認得神槍阿炳是住在他的下一層的。

阿炳對他傻笑。那人說：「噢，你喝了酒！」

神槍阿炳的身上正在飄過來一陣濃厚的酒味。那人當然不知道阿炳這酒祇是灑在口腔之內及衣服的吧了，阿炳的人是很清醒的。而阿炳的外表亦不清醒。他的眼子一歇，就扶着墻壁滑倒，在地上坐了下來。

（四八）

強人

天心月文　培新圖

第一章　大江秘聞

但爲甚麼他要殺人？何以想殺的竟然是我？他不想要小雨？還有一個秘密他也不想聽？

嚴溫的劍砍得很準，本來劍以「劍」爲主。但以嚴溫的功力，休說是鋒利之劍，就算一塊竹片也能砍斷一棵樹。

劍刃恰好砍中他長頸子那一圈紋，腦袋便脫然掉落地上。

嚴溫微笑道：「你的秘密到陰間告訴閻王爺吧！我實在受不了你。」

人影無聲「滑」入書房。啞女人似乎早就知道，這兒將會發生甚麼事。一邊手搭着七八條粗布，一邊手抱住一團油布。用油布包起屍首，粗布抹拭血跡，一下子弄得乾乾淨淨。

然後她側眼瞟着「小雨」。

那小男孩面色青白，卻站得很直很穩。

嚴溫問道：「他像不像？」

啞女人連連點頭。

嚴溫又道：「爺爺說的話你都聽見？」

啞女人又點頭。她順便把小雨帶走。院子裏太陽光亮強烈，但啞女人和小雨在陽光之下竟沒有影子。

不是沒有影子，而是自正常中，陰影都踐踏於自己腳下。正如要世人祇將光明好看的一面露出來，卻都把陰影踏在腳下。

× × ×

古老繁華而又恬美的杭州靜靜屹立，不管凡人發生甚麼事，悲歡離合窮通得失都與它無關。但凡俗的人都沒有辦法忘記它，祇要曾經住過到過，任何時間聽到「杭州」之名，那顆心必定會抽搐揪緊，每一樣的往事霎時都到眼前來。

沈神通不但回到杭州，而且一晃眼就過了兩年。馬府的案子兩年來無人知道亦無人提起，甚至連馬二老爺都絕口不提。

時間可以沖淡一切記憶治好一切心靈創傷。但馬二老爺豈能忘記他最鍾愛的孫女？她生死如何？如果還活着日子能過得快樂麼？那個強姦她的萬惡淫賊呢，會不會得到報應？抑是比別人活得逍遙舒服快活？

馬二老爺居然一個字也不問沈神通。每年他的生日沈神通一定會來拜壽，瞅着無人之時，沈神通會貯中塞一小包禮物給他。總是一件老人保暖的肚兜，繡着象徵富貴的牡丹、象徵平安的竹和象徵長壽的松柏。

深夜無人寂靜之時，馬二老爺拿出禮物不禁老淚縱橫。人呢？既美麗又溫柔體貼的小孫女妳在何處？過着怎樣的日子？難爲妳還記得老祖父的生日，更不忘記得老祖父親手繡個肚兜。但妳在那裡？爲何祖父不能庇護妳呵護妳？爲何不能護妳在安全溫暖的深閨，然後風風光光出閣過那正常充滿歡笑的生活？

沈神通的確有不便啓齒之處，馬玉儀住在南京，當然這是極秘密之事。但不便啓齒的是她替沈神通生了一個兒子。

馬玉儀心願已償。她等閒虛度青春，負燦爛青春花樣年華，卻已不是因爲被強姦之故，而是爲了値得尋愛一人的男人——沈神通——的兒子，亦是她自己的骨血。

當然這是很悲慘的「故事」。很寂寞很可憐而又悠長的歲月。但「命運」如斯誰能反抗誰能改變？

× × ×

男人尤其是修習過武功的一雙手，極罕得纖長柔滑如嚴溫。特別他的指甲溫潤光澤，宛如塗油。

嚴溫常以這雙手自豪。這次檢視良久竟沒有絲毫老化變形（其實他離年老尚早），於是欣然把眼光轉到啞女人面上身上。她「滑」到他身邊已有一陣工夫，嘴角加深的紋顯示內心緊張不安。不過她仍然很好看，尤其身材極豐滿曲線起伏充滿誘惑熱力。（一〇）

點了豐富酒菜

仙姬安排李察似是十分湊巧，她是去到裝修中的店中看看，然後送李察到店中，一是辦辭職手續，二是仙姬吃飯是約好了黎安度的，所以放下了李察，教他明天中午十二點左右來電話再談的。

黎安度是在那家四川館子等他的，預先替仙姬要好了三樣菜，這是仙姬歡喜吃的，一是乾燒明蝦，黎安度特別關照蝦要好的，一是樟茶鴨和粉蒸牛肉，要上好牛柳來做粉蒸牛肉的，價錢偏管間。此外還有麻辣雞、魚香茄子，祇是他們二個人吃，這菜是可五個人吃的。

在仙姬一到，黎安度就教侍者開酒，那是金門的拿破崙，這是屬於一級的白蘭地，仙姬歡喜這酒的，目前是二百多元一樽，隨之而上的，是麻辣雞和五香茄子。

「你已點好菜？」仙姬笑說：「我要吃這裏的樟茶鴨子，你有沒有點下去，我要吃二隻腿和鴨頭。」

「特別爲你做這道菜，你吃一隻腿，另一隻我吃。」黎安度笑說：「你吃二隻，別的菜要吃不下了。」

財從那裡來

何行

這樣他們開始吸酒，再上菜是乾燒明蝦，仙姬笑了起來說：「我要吃的，你都替我點下去了。」

「還有一樣是粉蒸牛肉，我要他們特別做的，要牛柳，價錢隨他們開好了。」黎安度笑說：「他們很可能在附近的日本店去買來神戶牛柳替你蒸這個粉蒸牛肉了。」

「你怎麼知道我吃這些的？我似乎祇和你在這裡吃過一次飯，」仙姬有點奇怪說：「你就知道我歡喜吃，上次我祇是點了二樣菜，今天我是想點這幾樣菜的。」

「你的心意，好似傳染病一樣傳染過來了，」黎安度微笑說：「一個吻，就會傳染了心意的，所以我預先點了菜，那麼時間是足夠，有的菜火候不夠是不大好吃。」

「你自己吃甚麼呢？」仙姬說：「雖合我味，你自己沒有了，你吃些甚麼？亦點一道下去。」

「魚香茄子和明蝦，已經有了。」黎安度笑說：「其他我甚麼都吃的，末了我要吃一碗麵，我吃甚麼都不苛求的，質質然有吃的，則是自己做了。」（一〇〇）

坊間怪譚

自供

「天曉得！」張鐵匠答，忽又擠變的自語起來：「但願不會是土匪！」

才剛語畢，一行十多騎，已來到張家鐵店前，不過，他們經過張家鐵店時，連望也沒有望他們一眼，大隊人馬飛馳而過，捲起了一陣塵泥。

「爹！他們是誰？」二娃兒待得人馬去後，就向父親悄聲的詢問。

張鐵匠此時目光仍望着人馬消失的街尾，腦子中千百個疑問在翻騰着，是以連兒子的問話，也沒有聽到。

「爹！我見到爲首的那個漢子，樣子凶神惡煞，似乎不是正路人，」二娃兒又道。

終於，張鐵匠開口了：「我也覺得奇怪，那漢子的確不似正路人，但他們這乘人馬，既有後靠，又有女眷，不似是來搶劫的土匪。」

「你猜他們找誰來的？」二娃兒問。

張鐵匠搖搖頭，他對這個問題，同樣是十分懷疑，卻又一無所知。

「不如讓我去看看，好嗎？」二娃兒雖然是在徵求父親的同意，但他的神色，已是躍躍欲試！

張鐵匠對這位陌生訪客，確實存着很大的好奇和關心，要不是趕工夫，他也會親自去探個究竟，所以，很爽快的就答應了二娃兒的要求。

「好！你去看看也好，但要小心點兒，那爲首的漢子樣樣並非善類，」張鐵匠向兒子叮嚀：「還有，一有甚麼消息，就立刻回來告訴我！」

「知道了！」二娃兒應了一聲，從破鐵堆中，抓起帽子，往頭上一戴，即時就奔出店外。

蔡文姬

南宮搏

決定還都

「你們是爲我打算？」董卓冷笑着：「我入朝時，對兩位實在是至誠的──你們兩位勸我重用他們，我依了──派韓馥到冀州，他反了我！你們薦力保袁紹，我不計舊怨，派他爲渤海太守，今天，他成了關東軍的首腦。

「今天，你們還說所作所爲是爲我，祇怕我的命也會送在你們二位的手上，實在，我沒有負你們，相反的你們負我太甚！」他說完，轉而向侍立在後面的武士說：「你押他們去」

「押他們去」，是處死的代名詞。周毖還要呼冤，可是，董卓卻不讓他再說了，他揮手：「華先，快去解決！我是不受人欺侮的！」說着，他吁了一口氣，轉向司隸校尉宣璠：「百喈來了嗎？」

「是的，已經來了！」宣璠恭敬地說。

於是，蔡邕被擁進聽事中，參見相國。

「百喈，」董卓道遇無禮地說：「前幾日，你力勸我以柔道待人，這兩天，我卻大開殺戒了──我不殺他們，他們要我的命啊！」

「相國，事情發展到這一地步，還有甚麼可說呢？」蔡邕感慨地說：「合作之事，從古到今，都是困難的！」

「洛陽是他們的勢力圈！」董卓沉吟着：「他們在洛陽作了一百多年，要一時把他們的勢力翦除，那是不易的，百喈，我想了好幾天，前次也和你講過，我們把都城遷回長安，了，請皇上和百官赴長安，我留在洛陽應敵，使軍事和政治分開。我想，立刻就進行遷都」

蔡邕沉吟着，沒有立刻回答，他明白，遷都是瓦解關東軍的一着妙棋，不過，他又明白，自皇室以至百官，都不會樂於遷都的，經營了二百數十年的洛陽，繁華甲天下，再加上百官公卿在洛陽都有巍宅甚至田園，遷都，無疑是要他們放棄這些。前些日，黃琬曾經提出遷都之計，蔡邕在原則上表示贊成，但是，他曾把那些技術上的問題講給他聽過。現在，當董卓已經決定了的時候，他以爲，再說也沒有甚麼用了。於是，他低唱着接口：「希望這件事不會生出枝節。」

「我已經開了殺戒，他們總會顧忌的，而且，我會分出相當數量的兵與百官公卿同時西行。此外，我已經派人到涼州去，徵調羌騎一萬人駐長安──在必要時，我有力量鎭懾，百喈，我們的力量足夠應付。」（四四）

小光棍

黃思騁

送錢急助

「五千塊錢，孩子拿去他學校門口等」

「這錢或者會好一點，打胎的事不一定要讓她的父母知道。」

「無論他出多少錢，我還是替少芬不値。」

「這個當然啦，不過比起他完全不負責總是好多了。」

「爲甚麼不約少芬來這裏吃飯。」

「我不想讓她知道你去和曉光打架的事。」

「等會可以將結果告訴她。」

「她敬不知又有甚麼事，今天沒有上學。」

「誰知道呢，她似乎陷着了迷一樣，沒有男人就過不了日子，有的同學告訴我他坐在那個小光棍的電單車後面，到處兜風。」

「那會是個甚麼結果呢？」

「我們又管不了這麼多。」

「銘仁已前後找過她兩次了，她堅決表示不再跟他來往。」

「這幾天他很沮喪得連頭都抬不起來了。」

「失戀是一件大事。」

「不過他也是罪有應得。」

「我怕他會傷害曼薇或者那個傢伙。」

「我以爲這樣做是不公道的，而且非常愚蠢。」

「曼薇現在似乎不大跟你講話了。」

「她連中午吃飯也避開我們，那有機會講話。」

「我懷疑她下學期會轉學。」

「她轉變得很快。」

「這大概是因爲她與後母之間不協調的緣故。」

「我們對她的男朋友一無所知，我倒想見一見他。」

「說不定是個面瞎謂的傢伙。」

「我有點替她擔心。」

「她不像少芬那在乎，你不用爲她擔心的。」

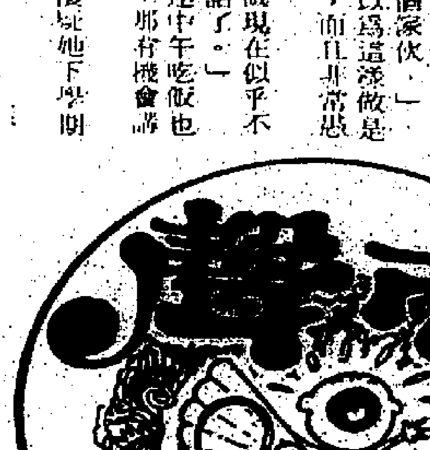
「等會把這張支票交給少芬，她的事情不能耽擱。」

「你去交給她，但不知道她肯不肯收。」

「不收又怎樣呢，總不見得把這個孩子生下來。」

「我希望你幫她一點忙，找個可靠的黑市醫生。」

「你以爲我很有經驗嗎？」（一〇一）



第二次生命

安宇

恐嚇電話

「安宇！」

「我是，甚麼事？」

「今天晚上十二時單獨往石礦場，否則艾麗絲會喪命！」說完之後便掛上了電話。

我們重要的把錄音帶聽了又聽，但仍找不到線索。

看看手錶，祇不過是下午六時，離約定的時間還有六個鐘頭。

勞吉說：「今晚我和你一起去！」

我點點頭，拍着他的肩膊，「不過，我想到一個更好的辦法！」

「甚麼辦法？」

「如果我們在這等待，那麼整個局面便由他們來控制，我們在他們制下，很難向他們反擊！但是，假如我們採取主動，那麼，事情會不同的！」

「但是，艾麗絲在他們手中，我們不能犧牲她的！」勞吉雖是一個硬漢，但也充滿了同情心。

「當然，我現在單身前往石礦場探一下虛實，如果我晚上十一時仍未回來，那麼你便去救我！」我說。

勞吉知道我的性格，不再提出異議。

我換上了輕便的裝束，帶了一支手槍，便駕車直往小教堂，因爲那小教堂的講壇是那地下醫院的一個入口處，我是從那入口處逃出來的。

小教堂附近靜無人跡。

我走進了小教堂，揭起那講壇的地板，進入了通往地下醫院的地道。不一會我已到達了那存棺材的屋子，再沿着路走，很快便到達了那醫院。

他們的總部究竟在那裏？我祇有到處看看，希望可以找到總部，我在醫院走了一會，看過手術室、病房和其他房間，甚麼也找不到！相信這個地方也很大，如果這樣漫無目的的找下去，到晚上十一時我還是找不到他們的巢穴！

我突然想到了一個辦法。

走廊的轉角處有一個防火的警報器。（六〇）

血獅子

高皋文

四：忍辱負重

他們回到鎮上落了店，歐陽玲琅不解的道：「表哥，咱們爲甚麼要這樣？」

桂天聲道：「咱們知道少林智空大師可能受到魔教的挾持，那祇是由王四夫人的口中聽來，而且語氣含糊，咱們前往少林是設法試探……」

歐陽玲琅道：「我明白了，如今王弦不打自招，暴露了他的身份，你想由他的口中獲得魔教在武林各派隱藏的人手。」

桂天聲道：「我正是這個意思，不過還得仰仗你大小姐幫忙才行。」

歐陽玲琅道：「不，我出面倒不好辦，梅嬤嬤，妳去辦怎樣？」

梅嬤嬤道：「好，交給老婆子就是。」

晚餐之後，王弦果然來了，他的身後還跟着一個容貌姣好，衣著樸素的年輕少婦。

他們以大禮參見歐陽玲琅，王弦並介紹那名少婦道：「稟大小姐：她是屬下的妻子栗香兒，是聖教紅衫隊的。」

歐陽玲琅道：「很好，栗香兒留在這兒，梅嬤嬤有事要問你，你跟她去吧。」

王弦道：「屬下遵命。」

待王弦離開後，歐陽玲琅瞅着栗香兒道：「你跟他多久了？」

栗香兒道：「稟小姐，小婢跟他快兩年了。」

歐陽玲琅道：「他待你還好麼？」

栗香兒道：「很好，言聽計從，完全以小婢的意見爲主。」

歐陽玲琅道：「對講武堂呢？你們能夠發揮多大的影響之力？」

栗香兒道：「小婢慚愧得很，除了三師弟洪舞陽，其他的人都不易接近。」

歐陽玲琅道：「不要灰心，這原是急不來的。」

栗香兒道：「稟小姐。」

歐陽玲琅道：「紅衫隊一共派出多少人？你們之間有連絡麼？」

栗香兒道：「一共派出八人，分別投入苗山、少林、七星幫、講武堂、玉龍幫、丐幫、衡山派及南昌世家，咱們直接聽命於紅衫隊，彼此之間不得連絡。」

歐陽玲琅道：「她們的境遇以及工作進展，妳全都不知道了？」

栗香兒道：「是的。」（一四八）

山川人物

石達開與盜知交

石達開，廣西桂平白沙人。黑髭滿口，膽幹修勻，面白皙，初爲諸生，讀書應試。以財雄一方，落游俠，好結納，顧不擇人。門下食客繁，多兩粵無賴子。惟日與健兒數十輩，馳馬騎射擊劍鍊以爲樂。

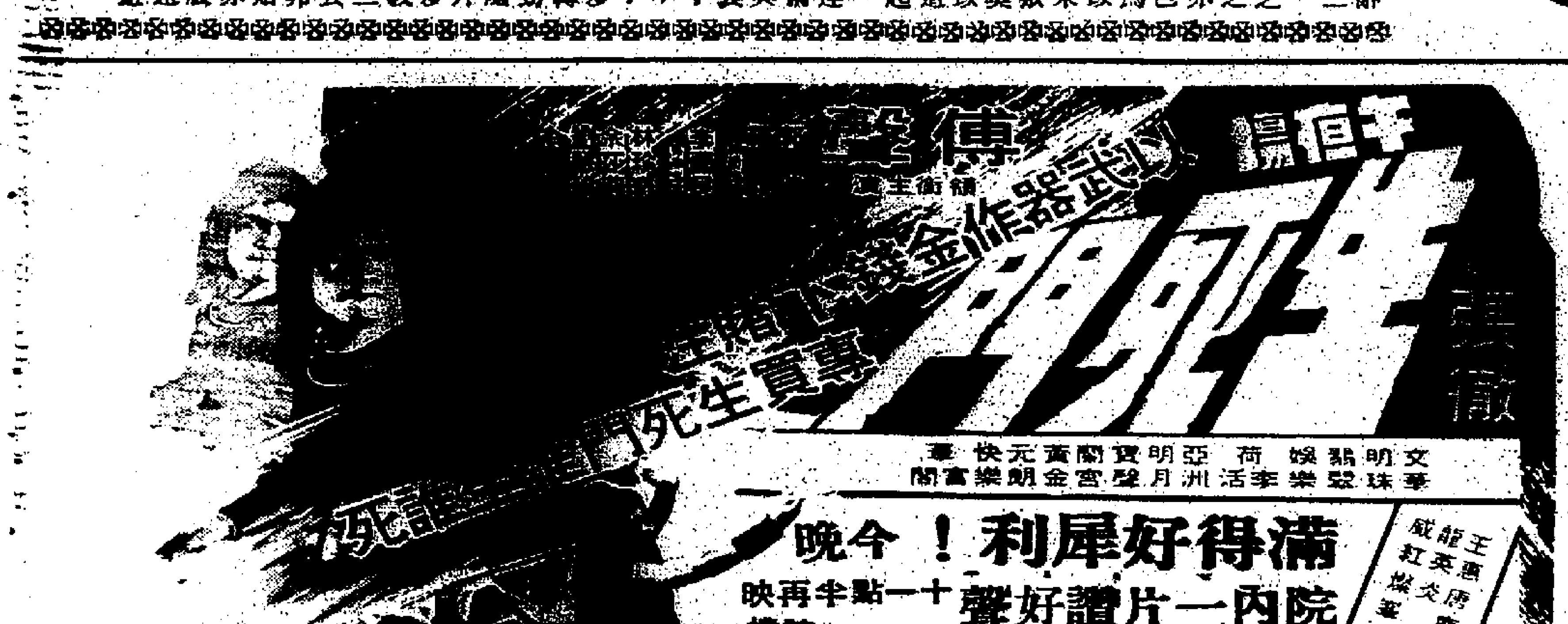
距所居十餘里，有一山，當孔道，嘯盜某納踞之。殺人越貨，過客無倖免者。有閩商挾貨貲出此，聞之，惕懼不知所出。夙耳達開名，因往謁，備陳所苦，乞庇護。達開許之，留閩商於家，將爲擇健者衛送度嶺。盜魁大怒，率其黨百餘人，尋達開門，謀藉取之。

達開聞盜至，即開門迎入。語之曰：「壯士之所欲，貨財耳。第念閩客挾貲離鄉井，走萬里外，以賺什一利，亦良苦。今壯士欲攘爲己有，彼喪其貲，胡以東歸！惟有跆溝壑死耳。僕不忍，故敢爲請頰。」因問閩客所攜金幾何？曰：「五千。」則自啓其篋，出五千金，陳諸几，謂曰：「聊備不腆，敬以爲獻。代客請命，倘矜而宥之。僕不留身受其賜矣！」盜與其黨相顧愕眙。太息曰：「人言石先生重義輕財，豈不信哉！吾儕所爲，殆非人。今重違公命，客第就道，無他慮。所惠實不敢受，請辭。」達開大悅，治酒，爲閩客祖餞，席間款盜。酒既酣，傾吐胸臆，恨相見晚。酒酣，客辭去，盜亦辭。達開仍以前金予之，盜卻再三，受其半。

盜既歸，感甚，思有以報之。値達開生日，因持金玉錦綉之屬往爲壽。達開燕客三日，盜亦在座。有不慊於達開者，密報邑令，謂達開藏盜於家，恐不免爲地方害。令亦涎達開富，謀所以魚肉之者。立率衆往，座客尙未散，卽並達開與盜擒之，監諸獄。達開與楊秀淸故莫逆，秀淸聞變，卽以衆往刼出之。後於道光末年，從洪秀全起事而爲翼王。

道光中葉，石達開昔游衡陽，以拳術教授弟子數百人。其拳術，高曰「弓箭裝」，低曰「懸獅裝」，九面迎敵。每決鬥，矗立敵前，騈五指，蔽其眼，卽反跳百步外。俟敵躡至，疾轉踢其腹臍下。如敵勁，則轉環踢之，敵隨足飛起，跌出數丈外。曰：「連環鴛鴦步」，少林武當山兩派所無也。教授於古寺中，前廳有豐碑，高二丈，厚三尺。一日，達開將遠去。酒後。曰：「吾門下徒以陳邦森爲最能，應一較藝。吾身緊貼碑，任汝擊三拳，吾還擊汝，亦如之。」邦森如言先擊，達開腹軟如綿，邦森拳如着碑。達開還擊邦森，邦森知不可敵，側身避。達開拳下，碑裂爲數段。

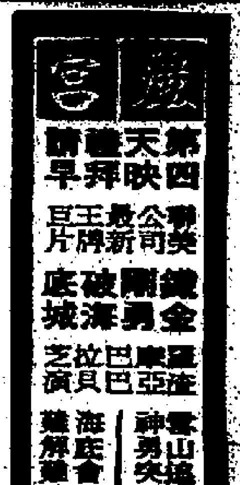
（五鳳樓）



捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理

電話：二八二〇二壹



尚有戲院廣告刊登在第二頁

擁有最多讀者的工商晟報

刊登廣告·影響力大　5-280708　5-279307

盧遠有子十九歲 大病後看破世情

盧遠做節目時，經常有美女作伴，艷福不淺，乍看之下，儼然使他年輕多了，讀者可看不出原來他已經有個十九歲的兒子哩！

盧遠的兒子，在新法書院唸中七，是應屆的大學預科生，長得健碩魁梧，很有風度。

不過，面臨港大入學試，盧遠語重心長的勸勉兒子，目前還是求學時期，加上考試在即，拍拖之事還是留待日後再算。

問盧遠有沒有打算送兒子出國求學，他表示希望兒子能考上港大，大學畢業後才往外國深造，除了可以省回一筆錢外，最主要的還是與兒子多聚數年。

有記者取笑他說：怎麼論調突然像個老人精？

他答稱，自從上次突然患盲腸炎兼腹膜炎開刀後，覺得整個人都看化了。

娛樂 笑座

伍衛國落髮 傷心要落淚

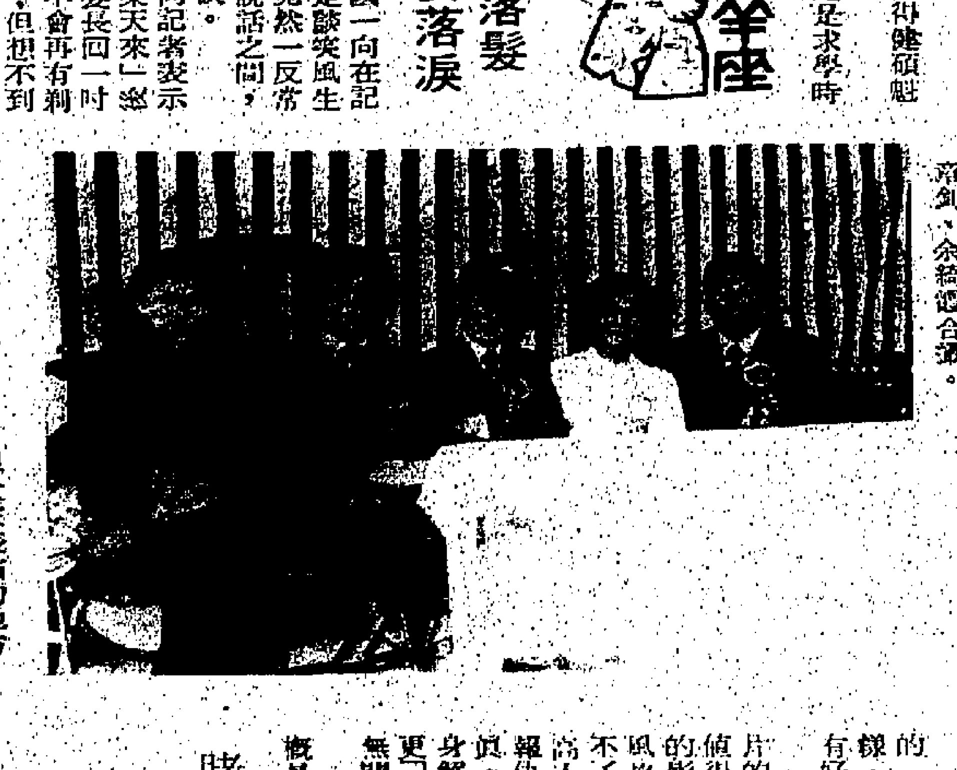
△伍衛國一向在記者面前，都是談笑風生的，昨日卻竟然一反常態；與記者說話之間，竟然傷心落淚。

伍衛國向記者表示，自拍竣「梁天來」之後，他已將頭髮長回一吋許，他以為不會再有剃頭的可能性；但想不到前日卻接到了導演黃楓的通知，表示方逸華有命令下來，希望伍衛國再次剃頭，然後找他拍「梁天來」的預告片。

根據，因為邵逸夫看過「梁天來」後，覺得該片拍得不錯，並認為影片的製作，可以參加亞洲影展，因此便希望在「預告片」方面，有更好的表現。

伍衛國認為，他完全沒有心理準備，加上頭髮也長了一吋多，伍衛國覺得很不容易了，而且認為祗拍一個預告片，便要他剃頭髮，伍衛國覺得這樣小題大做了，堅持不肯剃頭。

伍衛國希望以化粧補救，但方小姐認為化粧實在不似，堅持一定要他剃頭，如果伍衛國不肯，便要將該片的海報抽起，不安排影片上映。伍衛國無計可施，祇有答應剃頭，由於心裡不情願，說到傷心之際，竟然落淚了。



粵劇名伶王新馬師曾、余綺霞、斑斑、胡章釗昨日出席由九龍城民政處、小瓜灣北分區主辦「己未年新春同樂日」表演助慶，圖左為大會主席黃彬、斑斑、新馬師仔、胡章釗、余綺霞合照。

無綫獲滙豐銀行贊助 籌辦兩青少年節目 分別在翡翠明珠兩台播出

無綫電視有關人員透露，該公司已獲得滙豐銀行贊助，撥出巨款支持兩項有關青少年益智的新節目，並且已定於三月初開始在螢光幕上播映。

該發言人表示，滙豐銀行答允贊助的兩個節目包括「明日世界」、「每事問」，分別在翡翠台及明珠台播出，「每事問」是一個以青少年常識解答為中心的節目，由陳復生及連炎輝主持，全部十三輯。

無綫有關人員並且進一步透露，說節目開始播映時，將舉辦一項「全港青少年工藝創作比賽」，歡迎全港有工藝創作興趣的青少年參加。

據他解釋，希望通過此項比賽，發掘出青年人的優秀潛質，達到電視傳播知識之目的。

有關人員並且介紹在明珠台播出的另一項同類性質的節目「明日世界」，也是糅外國的紀錄片及本地製作的新事物，通過螢光幕，讓青年人獲得更新的世界事物新知。無綫當局對「明日世界」的工作異常重視，因此在選擇工作人員時，非常謹慎，就以負責該節目的編導林旅珍為例，她是在美國一間著名學府專修兒童心理學的，對于少年的心理十分瞭解，而其他工作人員有學士、碩士及博士銜頭的人，都是飽學之士。

贊助者滙豐銀行有鑒現時電視的影響力、色情太多，對未來一代成長影響甚大，所以不惜撥出巨款來製作上述兩個綜合節目。希望對香港青少年社會教育有所貢獻。（江陵）

▲「肉搏跳火車」是以流氓潘寶維拉為題材，火車中搏鬥戲，精彩激烈，嘆為觀止。

韋烈婉拒陳萍 並非兩人交惡 接了薛家燕邀約在先

△韋烈昨午對記者表示，他已推掉了陳萍的邀請，四月份還不到印尼椰加達演唱了。

韋烈首先向記者聲明，他這次推掉陳萍的邀請，並不表示陳萍交惡，他說，彼此仍然是好朋友，而這次不去印尼，祇是另有苦衷。

他說，「因為我早在半年前，已接了薛家燕的訂金，她雖然沒有對我說，什麼時候去登台，但我既然已收了訂金在手，也不能不去了。」

後來薛家燕告訴韋烈，他們是六月份到印尼椰加達唱歌，而陳萍邀請韋烈四月同行。韋烈表示，本來各有各的表演，彼此沒有衝突

閒話兩句　子秋

唔出奇呀

美雅花旗竟然鍾情一位攝影師，有人大惑不解。有甚麼出奇，英國公主都曾經下嫁攝影師。

不是價錢

成龍拒泰片商給一百萬拍七天戲。一百萬根本不是價錢，因為七天已能拍成一片，至於好壞是另一回事。拿了不合理的片酬，拍一部水準低的影片，何苦呢？

先聲奪人

發行公司給予成龍一隻銀碟，上刻「先聲奪人」四個字。成龍公司他日的創業作就叫「先聲奪人」又如何？

新馬仔有三願 興建老人村 拍戲錄唱片

△新馬師曾昨午在電話中接受記者訪問時表示，在今年三月份開始，他將會全力完成自己的三個願望，第一是興建老人村，第二是自資公司拍「廣東好漢」及「山東響馬」，第三個願望是自備器材，將為自己灌錄唱片。

新馬表示，過去他本來計劃與麗繽公司合作拍片的，雙方卻因為意見不合，才計劃自己拍片。他說：「我不會因為別人不合作，而改變拍片的計劃。」

至於自己灌錄唱片，他也是為了想為自己灌錄一些傳世之作，他在粵劇圈這麼多年，已有幾十年時間，他想為自己灌一些好唱片，留為紀念。

血怪揭美太空署瘡疤

美國亞利桑那州一個觀看不明飛行物體的組織，對美國中央情報局提出一千頁的訴訟文件，指控情報局自一九四九年以來，一直秘密探測不明飛行物體。

此一不明飛行物地面觀看組織，擁有大約五百名科學家、工程師及來自其他階層的人士，航空太空工程師史鮑丁為該組織首腦，他在記者招待會中指稱：「所謂不明飛行物體確實存在，美國在這個問題上完全隻手遮天，據事實，我們發現，我國軍事部門，研究和發展部門，正在大力觀測研究不明飛行物。自從我國發射星球登陸艙，提取其他星球的土壤樣品，以及太空人登陸月球之後，此類星際搜索行動愈演愈烈。」

陣容強大的科學觀看社團，在美國民間有如雨後春筍般蓬勃蔓延，「星球大戰」、「第三類接觸」等科幻電影正是這種科學勢力反映到美國影壇的具體表現，不滿政府當局壟斷科學新知與活動的呼聲越來越大，同樣類型的影片也應運問世。

▲[illegible]美國太空署「獸的「血怪」

紅船後梢

為粵劇院租算帳　明

新春過後，班業由絢爛而歸於平淡，在今後幾個月內，除各處有少數神功戲外，其他在戲院演出，尚待公佈。

不過，今後在戲院上上演粵劇，恐非容易。

元宵之夕，與內行人士談戲院租金，不能不為之咋舌，而戲班賣出台腳之價昂，亦是驚人，算將起來五十元一張的貴價票，絕不為過份昂收。

位于本港東區一家設備有規模的戲院，座位在一千二百至一千五百位之間，新春期間，租金每天萬餘元，平均每個座位為十元，九龍一間戲院，近十年租與左派經營，一年前已擺脫左派控制，由一個著名娛樂商人租得，新春期間，每天院租達一萬五千元，內有一千七百座位，平均每個座位是十元少一點，若以最廉價位收十元計，僅足夠付租。

班費方面，目前雛鳳鳴賣出台腳，每天約為七萬至八萬元，若是搭棚戲，連棚租水電售票工金，每天開支十萬元，幸而搭棚戲座位比較多。

港九有兩個相當理想的戲場，一處是大會堂音樂廳，但不易排期租出，另一處是浸會大專會堂，交通不大方便，荔園遊樂場內鑽石戲院，頗以三七分賬與戲班合作，這一個地盤，八和子弟實在不宜放過！

流行榜

●影話

笑拳怪招好在成龍賣力　●潘釗

成龍挾着無比名氣拍出來的「笑拳怪招」，無論拍成怎樣，相信也一定不乏捧場，而有好好睇睇的票房數字。

現在我們要講的，是這片的本質。總的來說，這是一部值得一看的，娛樂性頗為豐富的影片。雖然這部片在佈局和風格上並沒有甚麼創新，仍脫不了主角身負血海深仇，得遇高人苦練武功，最後誅殺元兇報仇雪恨的窠臼，但因演出認真，尤其是成龍在片中使盡渾身解數，比以前任何一部片演得更「搏命」，再加上全片節奏快，無悶場，這就頗能引人入勝。

「笑拳怪招」的故事，大概是說「形意門」主（田俊）逃避清廷鷹犬緝捕，攜孫兒（成龍）隱於市井，閒中授成龍武藝，但切誡勿在人前炫耀，誰知成龍年少好勝，在無意中洩漏了本門武功，致為朝廷大內高手（任世官）等發現，田俊在宿疾發作之下遭毒手，成龍得知爺爺因己被害，悔急拚命，但武功與敵人尚有一段差距，在危急中，幸得師叔祖八脚麒麟（陳慧樓）用計相救，攜往荒郊小屋養傷，曉以「君子報仇十年未晚」之義，在成龍傷愈後，授以鐵拳「喜、怒、哀、樂」神功，日夕督促苦練，經過一段日子後，再與任世官等相遇時，終於擊敗對方。

這個故事概述起來似乎很老套，但中間串插了很多諧趣功夫場面，尤其是化武打為諧趣動作方面，甚有可觀，而在苦練武功絕技的鏡頭中，成龍表演難度極高的雜技式北派武藝，亦非常精采。

如成龍瞞着爺爺，去為一個徒員成名的武館館主李昆做「武膽」，應付到來挑戰武林人物一段戲，就看得人心曠神怡，成龍出場應敵時扮挑糞伕，扮女人，憑着比對方高強得多的武功，耍出稀奇古怪招式，使對方輸了還是莫名其妙。記得在「蛇形刁手」中，成龍抹地戲弄石天一場最令觀眾看得過癮；而在此處的類似表演，可更為豐富。

這部片是成龍自編自導自演和由任武術指導，能有此成績，已算不錯了。

羅維影片破紀錄 慶功將開流水席

賭馬不忘「笑拳怪招」

△羅維昨日在馬場，賭到中場，打電話向院商詢問「笑拳怪招」的第一天票房紀錄時，卻獲悉該片破了兩項紀錄：第一項是下午兩點半的一場，總收入是九萬六千元，已破了龍聲歷年來上映各片的一項紀錄；第二是全日總收入，將達四十五萬以上，這也是龍聲錢全日總收入未有過的紀錄。

羅維在電話中聞訊，自然高興不已，他在電話中向記者表示，如果「笑拳怪招」收入超過了「醉拳」，他將會擺慶功宴，從下午三時半開始，一直到凌晨三點多，以流水席的方式開席，他認為以這樣的方式，才足以表達對新聞界協助該片上映的謝意。

另一方面，羅維更表示，他這樣做，目的也是為了自己吐氣揚眉，唔會俾人睇衰了。

成龍獲悉自己影片的票房紀錄，收入大佳，他自然也高興不已，更對記者表示，目前已有信心，做定了新西裝，祇要可以打破「醉拳」的紀錄，金禾娛樂有限公司，也會再送一個金牌給成龍，以示鼓勵。

螢屏背面

沈肥肥又演又唱 鍾志强索性改名

△沈殿霞（肥肥）在無綫經常都是主持節目，及參加歡樂今宵演出的，很少見到她拍電視劇。近聞肥肥在三月八日，首次替無綫拍一部「女人三十」劇集，每集長一小時。

更令人意想不到的，就是肥肥將會破天荒為「女人三十」唱主題曲。

△無綫「天虹」首播出後，大受觀眾好評，就連戲中藝員也受若干影響。

無綫藝員鍾志强在「天虹」中是飾演一個名叫「歐根」的角色，有一次鍾志强往澳遊玩，誰知賭場的荷官與酒店的侍應見到他都稱呼他為「歐根」，而將他真實的姓名湮沒了。

鍾志强回港後，再三思維，覺得人人祇認識他在「天虹」所演的角色，何不就改名「歐根」？於是因利乘便，改了新名。（寒山竹子）

奇女子戰記者

佳視為發揮體育精神，及與駐台記者打成一片，特別舉辦一場籃球友誼賽，今（十八）日上午十一時卅分，在九龍地利亞修女紀念學校舉行。

籃球友誼賽由「奇女子」隊對「記者隊」。「奇女子」隊陣容方面有：魏秋華、容惠雯、白茵、苗可秀、苗金鳳、李影、阮佩珍、張之珏、黃植森、何廣泰、萬梓良、陸桂石、林錦棠、江游。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 大戰恐龍城
- 30 「小甜甜」片集
- 9.00 勇戰星球人
- 30 飛龍[illegible]記
- 10.00 狂歌熱舞
- 30 前程錦繡
- 11.45 小淘氣
- 12.10 少年行
- 40 [illegible]
- 1.10 午間新聞
- 1.25 國語片「日月童子」田豐主演
- 3.00 雪洞三雄
- 3.55 英國足球大賽
- 4.55 [illegible]
- 5.20 卡通片
- 5.30 咕女智多星
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 新聞特寫
- 05 [illegible]
- 35 點解咁[illegible]
- 8.00 財智雙全
- 30 袋鼠群英[illegible]
- 9.00 一劍鎮神州
- 10.00 幻海奇情精選
- 30 [illegible]女探[illegible]
- 11.30 最後新聞報導
- 35 英語片
- 1.05 國片「嬌娃」石燕主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.00 節目介紹
- 03 卡通時間
- 9.30 海底小飛俠
- 10.00 天地雙雄
- 30 太空五虎將
- 11.00 [illegible]小天地
- 45 新神秘島
- 12.10 午間新聞
- 25 賽馬精華
- 1.05 德國足球大賽
- 2.00 粵片「倚天屠龍記」[illegible]主演
- 3.40 哥倫布探案
- 5.00 少年行及少年資訊
- 30 靈感狗
- 6.00 世界[illegible]錄
- 30 新聞及天氣報導
- 45 香港動態
- 7.00 [illegible]之光
- 30 西片「[illegible]」[illegible]主演
- 9.10 大千世界
- 10.00 當年今日
- 03 新聞及天氣報導
- 25 兒童不宜劇場「女拳師」上官靈鳳主演
- 12.00 神探七八

無綫明珠台

- 2.00 [illegible]
- 3.40 英語片
- 5.35 新聞簡報
- 40 英語片
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 被忽略的一羣
- 8.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 9.30 第六屆美國流行音樂頒獎特輯
- 11.30 最後新聞報導
- 40 英語片集
- 12.05 [illegible]

麗的英文台

- 11.30 [illegible]
- 12.30 [illegible]
- 1.20 天地之大
- 2.20 [illegible]
- 45 [illegible]
- 3.10 逃出魔石城
- 35 [illegible]
- 4.00 白手興家
- 50 體育世界
- 6.15 太空部隊
- 43 新聞摘要
- 45 [illegible]歷險記
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 香港新聞
- 9.00 英語片「[illegible]」
- 10.45 新聞報導
- 55 [illegible]
- 11.55 700同樂會
- 12.10 午夜電影「逆流」

今加下午四點三場特別 六場獻映 和路狄士尼五十週年代表作！ 老幼咸宜

今天五場獻映 SATURDAY NIGHT FEVER 週末狂熱 青春偶像：尊特拉華達

今天五場 禮拜請早 殭屍拳 法令你服服 心口 殭屍招你使數 耳目一新 今全午夜晚場 生死門 張徹導演

越映越旺的好戲！ 趕屍搵食 手法果真 扮成目的 為搵兩餐 今全午夜晚場 生死門 張徹導演

禮拜五場請早 奧莉花荷絲高 今全午夜晚場 生死門

新上映 狂滿 今天五場 最受歡迎之成人電影 新聲今晚午夜場：家法

第十天 賊兄弟 出生入死為錢財

今天七場 成龍 自編自導自演自傑作 笑拳怪招 羅維影業公司創業鉅獻 百樂今早十點半：追龍

狂滿！每日五場請早 色情片權威大導演 柏特湯 成功傑作 不見宜童 今天全特別加開四點 科羅茜

今天六場 禮拜今天 成龍大紀錄創作！ 笑拳怪招

今天五場 快樂 生死門 新都

日夜六場 今加下午四點三場特別 和路狄士尼五十週年代表作！ 老少咸宜 富人情味

第四週五場 最後兩天 魔力 女玩家 喜迎春

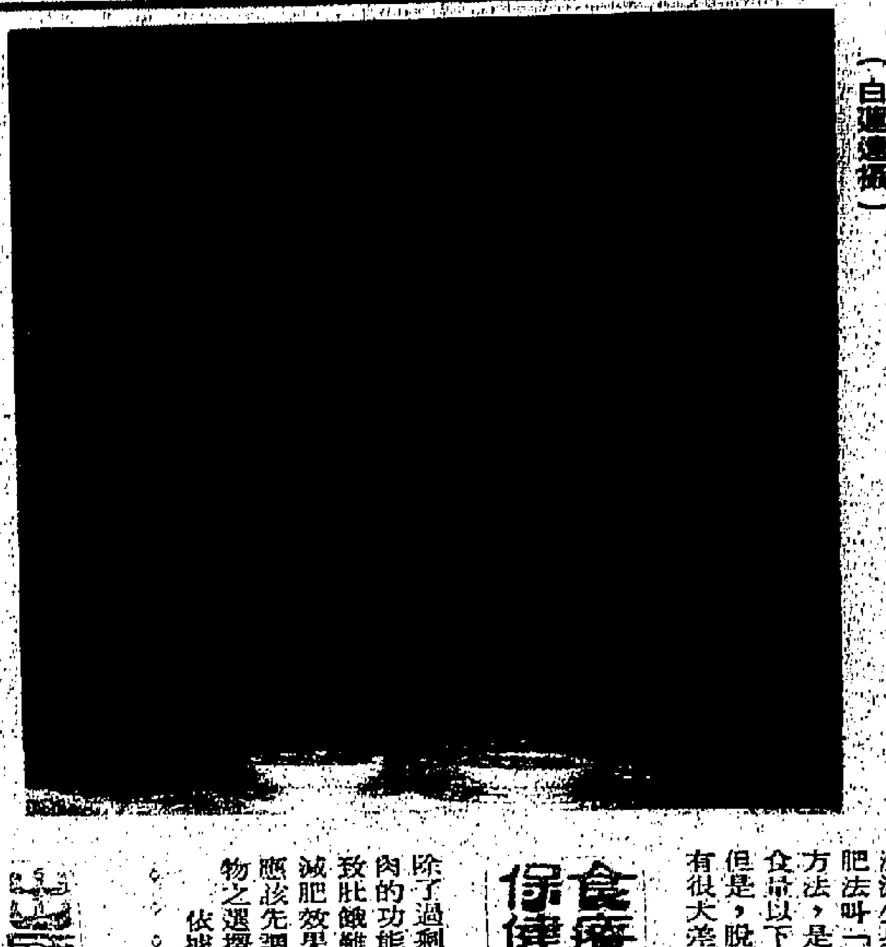
狂滿 五場請早 猴形扣手 今晚四院 家法

今天五場獻映 張午郎 盧偉健 陳林成 主演 猴形扣手 嘉禾十點半早場：家法 皇都 嘉禾 午夜場 家法

樂聲 七場 國泰 五場 粵語對白 笑拳怪招 成龍 自編 自導 自演 國泰今天

今天七場獻映 粵語對白 笑拳怪招 成龍 自編 自導 自演

麗聲 七場 國都 六場 粵語對白 笑拳怪招 成龍 自編 自導 自演 國都今天早場：女秀才



以紅寶作插花的主體，轉以綠色植物相襯，鮮艷奪目。（白蓮蓮攝）

加拿大醫生創造出奇蹟

□少卿□

韋爾絲夫人十三歲的時候，便患上了這種嚴重的關節炎，科學上稱為脊椎滑脫關節炎，發炎深入到脊椎內部，使尾龍骨受到損害。一次汽車意外事件，使她的病情更趨複雜，她的頸骨也折斷了。這種疾病並且深入她的臂部，曾有一個時期，她祇能坐輪椅來走動。幾年前，外科醫生，替她裝上了一個義臂。她喻得加拿大多倫多的愛德華·辛蒙斯醫生是唯一能使她背部硬直的人。

她是一位接受社會福利金的婦人，經過社會福利署的個案工作人員替她辦了兩年之久的繁複手續後，她終於有機會接受辛蒙斯醫生為她進行的脊骨整容手術了。

這奇蹟是由一位加拿大醫生創造出來的。據說：他是西半球中，唯一能醫人做這種手術的唯一外科醫生。他有過許多次手術成功的紀錄。

韋爾絲夫人追憶說：「當我知道我可以接受整骨手術時，我是頗為煩惱的，因為我是需要取得特別許可，才能得到外國的醫藥援助的。」

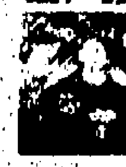
二十七年來，朱維爾·韋爾絲祇能俯著頭，瞧著她的腳趾和地板。最嚴重關節炎的病人可能是患上一直無法將腰肢挺直，身體變得像一枝彎曲的棍子。在她患上這種痛症的過程中，她一直祇能把頭向前低垂，她的下巴老是和胸部連在一起。儘管患上了這麼嚴重的痛症，使她變成好像是殘廢的情形下，朱維爾自從十六歲那一年開始染上這種使她抬不起頭，挺不直腰的惡疾以來，她從來不曾失掉有朝一日康復的信心。她結了婚，生下了三個健康的孩子。這幾個孩子都是用剖腹術取出來的。她把家務處理得井井有條，煮食和洗衣服都由她來幹，她甚至還有時間來做些針黹。

同樣堅強的信念與決心，幫助她適應這種不自然的體態，使她最近在危險而複雜的開刀和整容手術中，克服了和抵受得住各種痛苦。她如今已能站得筆挺的了。她有着修長的身段。她說，她如今能挺直腰肢，簡直是件奇蹟。

等待的時間雖然使我不安，但如今這是有價值的等待。在進入加拿大的醫院後，她便得到護士們的良好照顧。辛蒙斯醫生的綽號是「弄斷人家頸骨的人。」她的病號是五十七。手術的過程，包括把韋爾絲夫人的頸骨鑿點了折斷在內。辛蒙斯醫生說：「這是麻煩透了的手術。其他許多個國家的外科醫生，做這種手術時，都不大成功，因為脊樞會受損。」手術時，醫生祇替她作局部麻醉，使她能說出部位疼痛，以便接駁時能找到適當的部位。手術後的頭四個月，仍有四顆螺絲留在她的骨骼內。一年之後，她才完全復元。她如今計劃參加社會工作。

世間　反目

依沙貝



碧琪將筷子碗碟三扒兩撥的收拾好，往清潔盆中一放，在床手布中擦了擦，偷眼望了望俊文（她的丈夫），見他全神貫注的在看電視中的新聞雜誌，然後，挨在他身邊，輕聲說：「你和他們洗澡好嗎？」並用手指指那雙二、三歲的小兒女。

剛開始俊文還聽不懂她話的含意，他茫然問：「甚麼？」

「你替小文和小琪洗澡好嗎？」碧琪繃緊著再說一遍。

這時俊文明白她的意思了，當時面色一沉：「妳又要去了嗎？」

「是啊！陳太、黃太、張太、李太正三缺一，她們在等着我。」碧琪有些抱歉地說。

俊文悶悶不樂，因為碧琪最近經常是如此的，終日沉迷在竹戰中，天天中午也不煮飯，祇是晚上俊文下班回來，她不能不勉為其難的回來，吃後碗筷也不清洗，扔下一對小兒女，又去「應戰」了，一去就是通宵達旦，非到天亮不收場，使俊文雖然極表不滿，但也是將不快藏在心中，因為他以為夫妻不能因為這些事而反目，故祇有啞忍。

碧琪認為自己有一個好丈夫，更忍不住賭博的誘惑，故此還是去了。

但俊文將小文和小琪洗好澡後，兩個小兒女卻不要睡覺，直至晚上快八時了，還吵着要媽媽，俊文實在沒法，祇能電催碧琪回來，碧琪正輸得慘，又不敢不從，祇能怒氣沖沖的回來，小文正在哭，她不由分說，就將他打一頓洩憤，俊文又氣又惱，忍不住和她大吵起來。

中共花絮　貓步上天橋

卡蒂加

「蘇珊，妳能不能安份些？」意絲看完蘇珊遞來的一張收據說。

「模特兒課程不好嗎？」蘇珊說着輕地轉一個身。

「學美容、學插花、學禮儀、現在又學模特兒，別忘記妳的工作是檔案管理員。」

「正因為我是檔案管理員，才去學那些課程。」

「此話怎講？」

「那個成功的女作家不美容化裝？那個濶太太不學插花？那個有身份的女士不注重儀態，還有，做模特兒總比做檔案管理員好吧？」

「萬一花上千數的紗頭，仍然行不上天橋，豈非冤枉？」

意絲揚揚那張模特兒課程收據。

「這是著名模特兒開辦的，保證能有機會上天橋亮相，因為她和時裝界很有聯絡，自己就開着一間精品店。」

「天真的寶貝，能上天橋亮相，並不等於妳有資格成為職業模特兒。」

「做業餘模特兒也威水，起碼學會行貓步，有型有款……」

女秘書拿文件來歸檔，逗蘇珊說：「經理出來了，妳快點用貓步行回座位去罷。」

全家出門，花不枯死

汪妍

家中養些花，確令人怡情冶性，香港居住地方雖小，但不少人家中養着花，而這些花則以盆花為多。

不知道你有沒有留意到，家中盆栽的花，有時會無緣無故地枯萎，一般人多以為是蟲害或病害，而將之拋棄，以免傳染其他的花，其實，應該先用下列方法試一下，說不定能使它起死回生呢？

家中如有喝剩的茶（注意，必須正茶，不是開水或咖啡），最好將之加水化淡，然後用來淋在枯萎的盆花上，這樣，每個禮拜淋兩次，持續進行一個月，枯萎的花木就會復甦而茂盛。

盆花開過之後，想要它繼續開出美麗的花朵，可將之小心地拔起，修剪其根部，然後重新栽種，這樣，到時它自然又開出新花了。

有時候，自己想要和家人們旅行一個時期，那麼，勢必有一段日子，沒有人打理家中的盆花，豈不是要放任它們枯萎死去。

但是，如能用下列方法來處置，保證你的花無恙，盆花最主要的是水分，你在出門前，弄來一些膠桶，裝滿水，把它放在比盆花略高之處，然後拖一塊毛到花盆中，利用毛細作用，使之慢慢吸收水份，不就解決了嗎？

家教　緩和情緒波動

通常在這些環境中孩子，於情緒上有波動，而他們並不察覺自己有何事發生在自己身上。父母可幫助孩子瞭解這個環境中為何他們會發怒。例如：孩子在有新教師的環境中而開始發怒時，他的父母可問他為何會發怒和當日做了些甚麼。他們可問新教師與舊的有何區別和他對兩位教師的區別有何不同。藉着幫助孩子認識到新教師與舊的有何不同，通常都能很容易地解決孩子不滿的心理。父母也可細心聆聽，而讓孩子發現自己的感受和問題，反問的聆聽就是用發問的語氣來重覆孩子的說話。這就可讓孩子有聆聽他所說的事之機會，而開始找出問題的答案。

父母們應盡快處理這問題，也能迅速幫助孩子認識到發生了甚麼事，而使事情很快回復正常。孩子可繼續學習、尋找、發掘、成長，並享受他們的經驗及適應新的環境。（下）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

食療保健　減食法

想要使身體由肥轉瘦，就要設法減少身體中多餘的脂肪，此種減肥法叫「脫脂法」。而最有效果的方法，是適度減食，減到維持身體食量以下，所以又稱「減食法」。但是，脫脂法和減食法之間其實還有很大差別的。

施行減食法比較施行增食法多要特別注意，如行之不當，不但消除了過剩的脂肪，而且削減了肌肉的功能。同時，突然減食，必引致肚餓難受，甚至暈倒。要想收到減肥效果而又要提防上述的危險，應該先調節脫脂程度，以宜注意食物之選擇。

依據常事人的嗜好、習慣，或身體來調節，例如患有糖尿病等時，不妨將含有碳水化合物的食物減少，一般以多減脂肪少減碳水化合物為原則，因為碳水化合物比較脂肪能預防身體蛋白質的消失。

碳水化合物的食物，大多數為植物性的食物，渣滓較多，自然易於食飽，可免肚餓，又可免去因減食而引致的便秘。

減食階段中，可否多飲茶湯的問題，也極為重要，有人主張可以，有人以為不可，雙方都有自己的理由。

但在實行脫脂法時，每日就不宜飲用太多湯水，每日以飲用一公升至一公升三為限，特別肥人心臟一般較弱，少飲湯水和茶，可使心臟機能易於恢復。

美容室　完美的樣貌　缺一不完全

芳芳

過了農曆新年，不少人都發覺自己的皮膚一下子變壞了，不是起暗瘡，就是有粉刺，使臉皮看來粗糙難看。臉上所以出現這種情形，是因在農曆年間，吃進了不少熱氣食物，也因為節目多多，所以睡眠時間不夠，造成體內循環的不暢順，很多皮膚缺點便會相繼產生。

要改變這種現象，最簡便的方法當然是要從飲食、睡眠方面着手，這個時候多些吃清淡的食物及水果，飲多些清水，另一方面有充足的睡眠，皮膚惡化情形很快便會改善。

如果想皮膚有進一步的好轉，一些當然的護膚工作當然不能省略，晚上的落粧程序更加要小心，除了用洗臉霜清除化粧品外（眼部化粧要用特殊的護眼化粧霜），還要跟着用香皂清水洗臉，使皮膚清爽，毛孔順暢，之後便塗上富滋潤性的晚霜。

早上起來化粧，更不能馬虎，洗臉及噴化粧水是必要的，然後塗一層護面霜，塗粉底，而印上乾粉，描胭脂，化眼部粧及塗唇膏，缺一，則不完整。

工商日報 分類廣告

讀者多　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）醫藥類每天每段共收四元（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五　二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七三九七零七　二八零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華行

租售　工廠租售　屯門每個二千五百呎工廠大廈兩個單位，合共六千餘呎，租售亦可，每呎值租八百呎，請電話⑫七七四二〇三分機

吉樓平售　四佰捌拾呎，新裝修，獨立水電，全齊業主出賣，十一萬伍千。K七四一九七一〇九，電話約紅磡環順街（九）

吉舖租售　22樂富地下糧食雜貨，因人手不足，願出讓，有意者從速面洽，電話K三七三弍四二

灣仔商業樓　活道42號三樓（京都戲院隔鄰）6300呎　出售或租　請電話：③九二五四〇弍 九二九八三五洽（經紀免問）

招租（香港）西環舖租　德輔道西向邊近單地下A2號35號電車路，租二千八百，電⑫四二二九四〇二洽

（九龍）

旺舖招租　官塘恒安街四九號，酒樓側，長江合各行生意，電話K八二〇五〇四陳洽

招租　青山道310號二樓，合工場商業，上午十至四時，電八六六五〇五黃記洽

廠房出租　一千四百呎，有廠牌，有空地，三千呎，新界洪水橋，四線電話，交通便，⑫767783林洽

理想舖出租　適合各行生意，欲租請速　太子道二一八號近火車橋實一千三百餘呎，有天井廚廁，租七千五包差餉　電話：K三〇七二五一洽

出讓　招頂旺舖　千捌呎，四線水電，齊合印務，電話五金電鍍，K244009

猪場出頂　元朗區錦田，交通便，水電齊，猪廿五隻，中小猪數十，雙下午七時，⑫六一六三五〇洽

出展狼狗　英總冠軍　CH GILDEN ADONIS 直系仔女，香港冠軍蘇菲亞良材，下仔女70天出展，數週愛犬人仕參觀，電⑫六六五七九三蔡洽

招請　九龍某酒店招請　1.練習管工房　2.水電技工　3.私家車司機　4.車行李生　應徵者請詳列履歷、電話、附相片寄本地址報館14座

請女文員　在西營盤工作，中五程度，初級打字，經驗不拘，有意者請電H474377周小姐洽

誠聘教師　九龍某校誠聘小學中文科教師乙名，有意者請詳列履歷，函本報信箱第五六七號

聘見習生　中區洋行，中學程度，識打字，供午膳，相片待遇函P.O.BOX3973

請男職員　請15至45歲練習生及勤工，有機會升職，資深生水埗，大南街二六〇號黃生洽

請衣車學徒　新蒲崗和宜合道上發商場22號恭利針車行（近城酒樓）

聘請職員　茲聘請外勤收數員，不論性別，群能有福利，為人誠實者可寄照片，應徵者請詳通地址、履歷、電話，六六一號A四樓洽

請看更　港九兩地商業大廈及住宅，請在職及時間更，有意者請電③：二七三弍九三陳，或電③〇六七七九七區洽

聘女教員　九龍城某校聘下年度六年級全科教員，下午班，和大厦西頭角十五樓C座劉和洽

工場出讓　牛池灣巴士站側，木屋工場另有大新裝修，交通便，門牌齊，電話七一四八八李

金豐工業大廈出讓　葵涌大連排道62號，萬2呎首期伍萬餘，入伙分13期，電話③875935劉洽

德國狼狗　仔女45天大讓，雙與種犬純正壯健活潑，電話⑫七八一一六二洽

公寓出讓　九龍馬頭圍道間有大小房十九間，即可營業，全部傢俬冷氣，小類半作，均可學校，有意者請電話K六二〇〇二黃洽③

小床出讓　全新小床，價格低廉，每隻125元，六二八K八三六五九一

廠務收發　無經驗亦可，政府要求待遇，附相片來信香港郵政局信箱GPO2850

急聘文員　大機構急聘文員，男女性別不拘，佳酒以上，請函本報信箱W四七號

機床訓練工　15歲以上，學車床，官塘鴻圖道65號大厦七樓，寶豐鑽研工廠

車錶殼工　請到官塘鴻圖道63號大厦七樓華豐錶殼廠，電話K八九四四三六洽

待聘　報稅理帳　工商界人士，委託查帳，報稅代理

徵求　收買酸枝　高價收買古玩、大厦K七七〇四五二八大利行電

收買酸枝　高價收買古書、字畫、古玩、金銀、古錢，大道中三一二號，K⑤

彫刻　五金花牌彫刻，塑膠工具，鋅仔英文、精平、大通、大仙、竹園

夏緣此中尋　有緣千里能相會，佳偶良緣此中尋，102號時內道二號五樓，幸福婚姻公司③

徵女伴　事業高尚，專業50大專，有物業，經濟豐厚，單身無家累，照片寄郵局信箱2050

遺失　啟事　本人不慎遺失浙江第一銀行支票簿，號碼888，除向銀行報失外特此聲明，羅玉霞

遺失聲明　中區外國行信託分行支票簿，號碼8015-3-100，除報失外聲明，LORBTAL SYTINGCO

尋訪　鄧承康尊　大姑鄧承光失散多年，請速來信台灣南投縣6分巷64號聯係

啟事　鳴謝僑港高要同鄉會有限公司　先父黎華生於是月初十日仙遊，辱承高要同鄉會義給恤金，圓滿正當，存殁均感，特此鳴謝。九龍馬頭角道四號合成大厦九樓A座　蘇天爵敬啟

立榮搬屋　香港：783193、780178；柴灣：840811、886434；土瓜灣：310866、308818

永勝搬屋公司　香港：436193、435125；跑馬地：848480、848767；九龍：369569、368783；元朗：785738　大小搬運

中聯搬運　3-333532

搬運　20元修　電視　彩色黑白　遠近即到　日①382989　夜①374976　慶威行

50元寫字樓　專人負責代收電話、代收信件、供應寫字樓，彌敦道611號1203室③314311

五金高價收購　五金什物、大小雜物、舊傢俬、電器，K任收

25元修　電視　遠近即到　保用一年　K239445　寶慶行

石谷子　寄60元批命，九元批流年，20元批終身，郵寄信箱

全新單車行

新到迷你單車，原價三百七折實一百二

20元修　電視　彩色黑白　天線　K776379　明輝行

商業　通知啟事　本公司（興達膠廠）發生大火，定於一九七九年二月十八日正午十二時，於本廠召開債權人會議，特此聲明。

招生　英日會話　小組個別，時間任擇，教材

粵曲專科　新法教授，時間任擇，九龍電話H七三〇六八〇

中國國醫學院　初級班　高級班　研究班　學士班招生

傳授洞玄術

鳴遠小學　招生

醫藥　老牌中藥竹林氏　專科性病

針灸日班　九龍中醫學院招收針灸日班，逢週末及星期日下午上課，有實習保證成功，即日開課，新填地街一五九號二樓，電話八四六八〇四　院長：蘇二天　教授：黃斎民

招脈學班　九龍中醫學院招收男女脈學班，即日開課報名，新填地街一五九號二樓，電話八四六八〇四　院長兼教授：蘇二天

一家四口　生活優游

善補靈藥　強壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效　老牌妙藥　遐邇知名　各處藥行均有代售　杜絕偽冒　即起改用

鋁質七彩新型包裝

江燕霞婦科　歷史最久　經驗最多

靜林氏　老牌世醫

頭暈　元氣虛弱

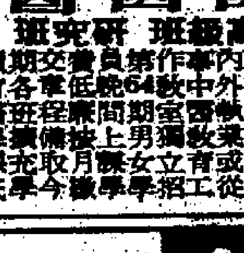
鄧惠玲　皮膚專科　暗瘡　新法治療

疑難　九龍佐敦道德大廈三樓

有侷戲院廣告刊第十頁

葉友芳　婦科

工商日報分類廣告　徐客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去者外，尚有下列信箱存有信件，請持同收據來取。W1 W2 101



工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

（每日郵費—港幣計算）

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號